

EL DÍA

# Más huelgas de obreros mecánicos en Argentina

## UNO MAS UNO 61 periodistas desaparecidos en Argentina

BUENOS AIRES, 17 de marzo (UPI). — Por lo menos 61 periodistas argentinos han desaparecido luego de ser detenidos por las fuerzas de seguridad desde que hace casi tres años los militares se hicieron del poder mediante un golpe de Estado, denunció hoy aquí el diario en inglés *The Buenos Aires Herald*.

Los familiares de los desaparecidos, sin embargo, señalaron al periódico que la lista podría ser mucho mayor, ya que sólo incluye los casos estrictamente confirmados y deja fuera varias denuncias al respecto.

Indicaron además que han organizado un comité encargado de averiguar el paradero de los desaparecidos y enviado listas con los nombres a agencias internacionales de prensa y asociaciones de defensa de los derechos humanos.

La Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas, por su parte, expresó hace meses que la libertad de prensa en este país está todavía muy lejos de conseguirse.

(AFP e IPS)

CORDOBA, Argentina, 17 de marzo.—La empresa Industrias Mecánicas del Estado (IME) despidió a otras 40 de sus obreros, que desde el lunes pasado están en paro en reclamo de mejoras salariales y por la reincorporación de otros 14 despedidos, se supo hoy aquí.

El viernes, en la fábrica Renault los operarios cumplieron paros de una hora por turno demandando un aumento de salarios, y una actitud similar adoptaron los trabajadores de la empresa Fiat.

El conflicto laboral en el sector mecánico —pudo saberse— es analizado por las más altas autoridades sindicales y militares.

En 1969, un conflicto parcial derivó en un levantamiento generalizado de la población que fue denominado 'Cordobazo' y que determinó la caída un año después del gobierno militar que presidía el general Juan Carlos Onganía.

Fuentes empresarias dijeron que las medidas de fuerza, que también alcanzaron a otras fábricas subsidiarias de Renault, como las dos de Industrias Latinoamericanas Sociedad Anónima (ILASA) y Matrices Perdril, fueron adoptadas en solidaridad con el personal de IME, en conflicto desde el lunes último.

Voces gremiales refutaron esa versión, y señalaron que el paro comenzó cuando la empresa contestó a un

pedido de aumento salarial de los operarios, con un comunicado de 3 puntos en el que anunciaba que no modificaría su política de salarios y que los trabajadores debían ajustarse a lo que marca la ley.

Los paros de ayer en Renault son una secuela del conflicto iniciado a fines del año pasado, y que fue superado cuando la empresa prometió la 'indexación' de los sueldos de acuerdo al costo de la vida, apartándose luego del compromiso, según dijeron los gremialistas.

### DIFUNDEN UNA LISTA DE 61 PERIODISTAS DESAPARECIDOS

Una lista de 61 periodistas desaparecidos en el país fue distribuida a los diarios por sus familiares y publicada hoy sólo por el *Buenos Aires Herald*, matutino liberal que se publica en inglés.

El *Herald* menciona que la lista original recibida por el diario incluye a Juan Ramón Nazar, editor de la *La Opinión* de Trenque Lauquen, desaparecido en 1977, quien reapareció vivo el 26 de agosto de 1978, sin revelar quiénes lo habían secuestrado ni dónde permaneció los 12 meses que duró su desaparición.

La lista, que elaboró un comité formado por familiares de los periodistas, se completa con un cambio de situación de 80 periodistas, que según sus familiares están en diversas prisiones,

pero los autores admiten que falta aún comprarse.

Entre los periodistas desaparecidos que contiene la lista, el *Herald* menciona a Edgardo Sajón, que fue secretario de prensa del presidente argentino Alejandro Lanusse en el gobierno militar hasta 1973.

Entre muchos otros también figuran Rodolfo Fernández Pondal, subdirector de *Ultima Clave*, publicación que brinda información política y militar de tipo reservado, Enrique Raab, ex cineasta y periodista de semanarios de actualidad.

## Crece los paros en Argentina en demanda de mejoras salariales

BUENOS AIRES, 17 de marzo (IPS). — Los operarios de la fábrica automotriz que la empresa Renault argentina posee en Córdoba, por razón industrial del país, concretaron ayer paros de "brazos caídos" que por momentos detuvieron totalmente la producción, en apoyo de demandas de mejoras salariales.

Fuentes empresariales dijeron que las medidas de fuerza, que también alcanzaron a otras fábricas subsidiarias de Renault, como las dos de Industrias Latinoamericanas Sociedad Anónima (Ilsa) y Matrices Perdiel, fueron adoptadas en solidaridad con el personal de Industrias Mecánicas del Estado (IME), el conflicto desde el lunes último.

Voceros gremiales refutaron esa versión y señalaron que el paro comenzó cuando la empresa contestó a un pedido de aumento de los operarios con un comunicado de tres puntos en el que anunciaba que no modificaría su políti-

ca salarial y que los trabajadores debían ajustarse a lo que marca la ley.

Los paros de ayer en Renault son una secuela del conflicto iniciado a fines del año pasado, y que fuera superado cuando la empresa prometió la indexación de los sueldos de acuerdo al costo de la vida, apartándose luego del compromiso, según dijeron los gremialistas.

También desde ayer cerró sus puertas hasta el 25 del corriente la planta cordobesa de IME, al concretarse la decisión de la empresa de suspender las actividades debido a la persistencia de un paro del personal, también en reclamos salariales.

El personal de IME mantuvo el paro desde el lunes hasta la víspera, en que fue desalojado de la planta, a pesar de la decisión de aplicar la ley de seguridad 21.400, que prevé penas de seis años de prisión para los huelguistas.

## UNO MAS UNO

▷ "Puso en peligro la seguridad de EU"

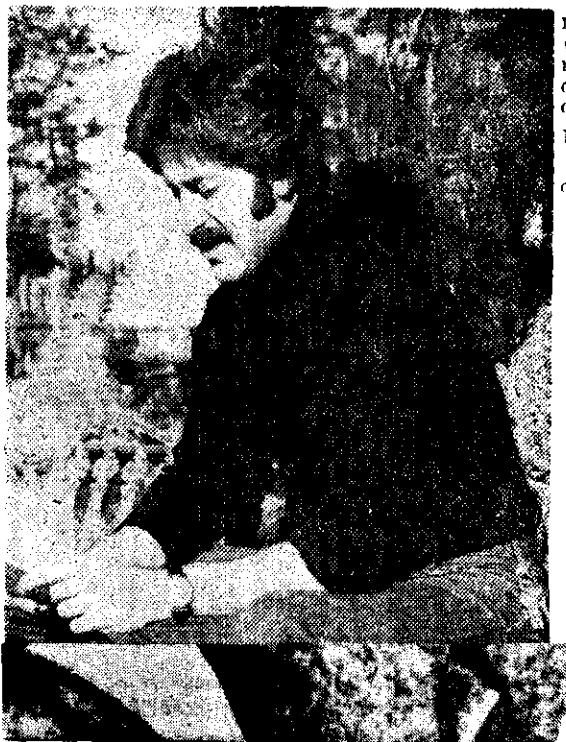
## Desarticulan una banda internacional en B.A.

BUENOS AIRES, 17 de marzo (EFE). — La policía argentina desarticuló una organización delictiva internacional que "puso en peligro la seguridad" de Estados Unidos, reveló hoy sábado un vocero policial.

El poderoso grupo operaba con una suma oscilante en los 2 mil millones de dólares en distintos países americanos, y realizaba fraudes, falsificaciones de visas y pasaportes y "atentados contra la propiedad", dijo la fuente.

Las autoridades policiales guardan reserva sobre la investigación, aunque indicaron que el martes próximo convocarán a una conferencia de prensa para ofrecer detalles del episodio.

Fuentes periodísticas señalaron que la investigación se inició con una denuncia de la embajada de Estados Unidos en Buenos Aires, y que entre los detenidos se cuentan algunos ciudadanos norcoreanos.



## EXCELSIOR

## Afirma Jorge Alejandro Boccanera La Crisis Social Provoca que el Lector se Vuelque Hacia el Humanismo Poético

Por ANGELINA  
CAMARGO B.

Con la finalidad de acercar a la gente con la poesía, Jorge Alejandro Boccanera se ha integrado al "Grupo Sur" con el espectáculo Canciones con la soga al cuello, en el cual tiene la oportunidad de cantar tangos y decir sus poesías. "En Argentina", recordó, "formé un grupo que se llamó Ladrillo, integrado por obreros y amas de casa; nos reuníamos para hablar de la literatura y la música, en un trabajo que llamo provocación cultural".

"Posteriormente me dedicué al oficio de escribir

y eso me quitó la posibilidad de diálogo con la gente, que había logrado, y que recuperé después en varios países latinoamericanos; al llegar a México me dediqué a hacer periodismo y dejé a un lado ese contacto con la comunidad, que me permitía decir poesía y hablar de las cosas cotidianas, y que ahora me he propuesto volver a tener y a ver qué se puede hacer".

Boccanera aclaró que en este espectáculo no actúa, que solamente intenta decir lo que escribe, integrándose a la parte musical del "Grupo Sur"; que el objetivo del mismo es comunicarse con el público mediante los textos y la música.

"No estoy integrado al grupo, trabajamos juntos en este espectáculo, pero ellos tienen sus proyectos y yo los míos. Sigo escribiendo poesía, en México se publicará el libro Música de fagot y piernas de Victoria con el cual ganó el Premio Nacional de Poesía Joven; y se publicará otro en Perú y uno más en Panamá. En Argentina, el Grupo Saloma acaba de grabar un disco de larga duración con poemas míos, que hablan de amor, de peripecias del hombre histórico y social que soy yo mismo".

Nuestro entrevistado está en favor de la actividad interdisciplinaria en las artes e integrar espectáculos no sólo con música y poesía, sino también con artes plásticas, danza y teatro. "Desde luego", aclaró, "profesionales en cada género, sin pretender abarcar áreas que desconocemos, hay que manejar el oficio y no improvisar".

Junto con Saúl Ibargoyen, Boccanera se ha abocado a la difusión de la poesía latinoamericana en diversas antologías, que han sido bien aceptadas por los lectores. "Hemos podido demostrar que la poesía se vende, que tiene un público y que cuando hay más crisis en la sociedad, la gente se vuelva hacia el verdadero humanismo que está en la poesía".

# ARGENTINA MURDER

Continued from Second Page

As a diplomat said, "The Montoneros just don't have the ability anymore to carry out an operation like this on a busy street in downtown Buenos Aires, with witnesses all over the place. The regular police would have stopped it, or tried to have stopped it, had the intelligence services not had clearance beforehand."

It is unlikely that anyone will ever know precisely why she was killed or what she might have known that was potentially damaging. But "the general theory is that she knew too much and talked too much," the European diplomat said.

Had she been associated with leftist causes, her death probably would not have been reported here—much less have caused the public reaction that continues almost two months after her body was found.

But she was a diplomat who until six months ago was stationed in Argentina's embassy in Paris and actively involved in the military government's public relations campaign aimed at countering its image as a gross violator of human rights.

Many diplomatic observers and informed Argentines believe she learned something in Paris about one of the military services that was the cause of her abduction when she returned to Buenos Aires.

Since she was known to have close ties with the army, most observers think she must have been done in by the navy. But the possibility that any of the three armed services could have been responsible illustrates "that really the whole thing is out of control," a diplomat said.

Ironically, Elena Holmberg fervently believed in the methods used by the secret intelligence squads, the methods of secret abduction, torture and execution that have caused Argentina's image problems and that apparently were used on her.

She often told friends that she believed these internal security squads might have to eradicate 100,000 more "subversives" if Argentina was to overcome its chronic political instability.

"She was very outspoken on this," a man who knew her well said. "She believed that many people should be killed."

Although she was not rich, she was a member of one of Argentina's most socially prominent families. Her father, Adolfo Dago Holmberg, 90, is one of the country's most famous naturalists. On her mother's side, she was related to former president, and general, Alejandro Lanusse.

Elena Holmberg was also a personal friend of Gen. Videla, who expressed "anguish and grief" shortly after she was abducted in broad daylight near her home in the center of Buenos Aires Dec. 20.

Foreign Minister Carlos Washington Pastor said then that the government was doing everything it could to find her.

Although diplomatic observers have long believed that Videla has little control over the secret squads, his inability to prevent the killing was the first time that his lack of authority was demonstrated so publicly.

"Nobody's safe, that's what this murder has shown, especially to those on the right who supported the military and thought they were immune," a diplomat said. "It has shown that Videla is powerless to stop the military forces he should theoretically command. . . . In a sense, the revolution has begun to devour its own children and nobody can do anything about it."

A prominent civilian, whose house was bombed several times during his service in the current government, probably by navy or air force security squads as a warning to Videla, said the woman's death "has scared people. They are afraid that if they get

involved or express their opinions, they will end up with a bullet in their head or in the river."

The reasons that the squads have not been brought under control, according to several diplomatic observers, are complicated. The three armed services are bitter rivals behind the facade of the ruling junta. Each service refuses to do what another service might suggest.

Each service is also divided. Certain admirals and generals are more hard-line than others and corps commanders often refuse to accede to the wishes of the central staff. Since the antiterrorist squads generally work at the corps level, a hard-line corps commander may allow them to operate while denying responsibility to his superior.

Since the squads originally were formed as self-contained units to avoid infiltration by the guerrillas, who were suspected of having sympathizers within the armed forces three years ago, some of the squads may answer to no one other than the captain or corporal in direct command.

*Videla, Lanusse, Dago Holmberg, Adolfo Dago Holmberg, Alejandro Lanusse*

# Argentina in Shock Over Envoy's Murder

BY CHARLES A. KRAUSE  
The Washington Post

**BUENOS AIRES**—When the decomposed body of a middle-aged woman was found floating in the Lujan River here Jan. 11, nothing seemed particularly unusual at first. Thirty-five bodies had washed up on a beach not far from Buenos Aires in December, their heads and hands severed to prevent identification.

But the woman's body was intact and identification was possible. It is unlikely that the killers will ever be prosecuted, even if they are caught, but the fact that Elena Holmberg—a diplomat and a friend of President Jorge Videla—ended her 48 years as a victim of terrorism has shocked Argentina as have few other terrorist acts in recent years.

"Her death was important simply because it won't go away," said a European diplomat who watches the human rights situation here. "The emotional reaction to it was greater than to anything else that's happened in a long while."

The case has had such impact because a growing number of Argentines have reluctantly come to the same conclusion as many foreign observers: Argentina is threatened more seriously by its own internal security forces than by the urban guerrilla groups they were meant to eradicate.

These security forces, which almost all who comment blame for the Holmberg death, also are assumed to be responsible for the extralegal abductions of thousands of suspected subversives here since 1976. It was then that the military overthrew President Isabel Peron and the "dirty war" against terrorism entered its current phase.

The bodies that wash up on beaches are evidence of what happens to those who the secret squads believe have engaged in terrorist acts, according to diplomatic observers and human rights groups.

But now that the leftist guerrillas have almost been defeated, the secret intelligence squads—equipped with guns, unmarked cars and methods for interrogation and torture—have turned to petty crime, to picking up nonterrorist leftists or, as in the case of Elena Holmberg, to silencing even government supporters who might somehow embarrass one of the three armed services.

"Argentina has become like Chicago in the 1930s," said another diplomatic observer. "Each service has its own hit squads which operate freely beyond the law."

Diplomat Holmberg's abduction was typical of those by the secret services and the government has made no effort to blame leftist guerrillas although it frequently does so.

Please Turn to Page 10, Col. 1

## EXCELSIOR

# Hunde a la Industria Argentina el Bajo Arancel

- ★ Aniquilará a la Siderurgia: Empresarios
- ★ La Alta Inflación Bloquea la Competencia
- ★ El Estado Inhibe la Producción Nacional

BUENOS AIRES, 18 de marzo. (IPS) — La industria metalúrgica es una de las más perjudicadas por el nuevo régimen arancelario. En algunos sectores la situación se considera angustiante, por lo que se han efectuado declaraciones en contra de la política arancelaria, aunque es improbable que esas protestas tengan algún eco en el gobierno.

Los industriales metalúrgicos consideran que, efectivamente, la reforma arancelaria no es transitoria ni su objetivo es la readaptación industrial. En el sector se cree firmemente que la política arancelaria establece criterios de acción definitivos, porque la cuestión ya no es de eficiencia o ineficiencia comparada de la industria nacional, sino de supervivencia. Los industriales metalúrgicos afirman que la competencia externa no será leal mientras la producción local se vea perturbada para competir en un plano de igualdad.

Según los industriales, las atteraciones provienen, en primer lugar, de las carencias en materia de infraestructura, y estarían originadas, de acuerdo con las mismas fuentes, en "la deficiente actuación del Estado". Además, se hace hincapié en que la inflación, la exagerada presión impositiva, y el excesivo costo de las cargas financieras y de los servicios sociales conspiran contra la posibilidad de competir frente a las mercancías de origen externo.

Otro factor de especial gravitación en las dificultades que tienen al industria nacional para competir es el bajo costo relativo del dólar. Lo que interesa, según los empresarios del forjado, es la relación entre el precio del producto en la puerta de fábrica y el de su

similar importado puesto en el puerto de Buenos Aires. Sin embargo la cámara que agrupa a dichos industriales expresa que, para que esa relación tenga sentido, tiene que estar expresada por una paridad cambiaria real.

Para demostrar la distorsión existente entre el precio del dólar y el precio de otras mercancías y servicios, los industriales mencionan lo ocurrido en enero, cuando la moneda estadounidense aumentó 5.2 por ciento, en tanto que los precios mayoristas crecieron 9.9 por ciento y los precios al consumidor se elevaron 12.8 por ciento.

## SUBSIDIO A LA IMPORTACION

Los industriales señalan que esas diferencias implican un subsidio a la importación. El golpe contra la industria nacional es particularmente importante porque las medidas de rebaja arancelaria se están dictando en medio de un programa que no ha podido liquidar la inflación y que redujo sensiblemente la capacidad adquisitiva del mercado interno.

Los industriales metalúrgicos apuntan que en 1978 el producto industrial tuvo una caída "catastrófica" de 7 por ciento. En esas condiciones, según ellos, el arancel no resulta un instrumento adecuado para reducir precios.

Su resultado, por el contrario, afecta la estructura productiva y conspira contra el nivel de empleo. De esta manera la rebaja arancelaria sólo sería aprovechada por los países exportadores y, además, usufructuada por la intermediación, sin ninguna ventaja para el consumidor final.

En el rubro de bienes de capital, los industriales su-

man a las quejas ya señaladas, la falta de un nomenclador aduanero adecuado. Sin embargo, estos industriales reconocen que hasta el momento no se produjo una importación en gran escala de ese tipo de bienes, pero consideran que ello se debe a la depresión del mercado interno, que frena las importaciones productivas.

Es indudable que la política arancelaria del gobierno no constituye un accidente, sino una pieza clave dentro de la estrategia económica, que asigna a la industria un valor muy diferente que en las anteriores políticas económicas.

## PROMUEVEN EXPORTACIONES

La filosofía oficial reside en promover las exportaciones agropecuarias tradicionales a les aceptando que Argentina sólo podrá obtener ventajas comparati-

vas en el intercambio comercial subordinándose a división internacional del trabajo.

La industria cuestiona siempre, con sus costos más altos y con el desarrollo del mercado interno, la subsistencia de una política favorable a los sectores de la exportación tradicional. Además, para colocar la producción agropecuaria hay que ofrecer importaciones que hagan posible una negociación de envergadura en los grandes mercados.

La política de limitación industrial por vía arancelaria cumple con ese doble propósito. Por un lado limita la expansión industrial y permite contener, a mediano y largo plazo, el deterioro relativo de los precios agrarios. Por otro lado, ofrece un mercado a la importación que puede negociar con el mercado de exportación para los productos tradicionales.

## EXCELSIOR



EL GRUPO "Sanampay" participó ayer en la clausura de las Jornadas del Canto Libre 1979, en el Auditorio Nacional.

## En Argentina: "guerra sucia" contra la subversión

Gino Lofredo

WASHINGTON, 18 de marzo. — La situación actual en Argentina no es menos inestable ni menos explosiva que la que prevalecía en Irán antes de que el aparentemente inexpugnable régimen del sha y de sus poderosas fuerzas armadas fuera derrocado por la insurrección masiva de la población.

El 24 de marzo de 1976, aquellos que dentro del gobierno y el sector privado empresarial de Estados Unidos se ocupaban de las relaciones políticas, económicas y militares con Argentina dieron un suspiro de alivio cuando los militares, encabezados por el general Jorge Rafael Videla y con notable eficiencia, depusieron al gobierno constitucional de Isabel Martínez de Perón.

Los medios de comunicación estadounidenses se ocuparon de proyectar imágenes de soldados argentinos con palomas blancas posadas sobre sus metralletas sonriendo y calmando a los civiles que ahora pasaban a estar bajo su paternal protección. La gran prensa de Washington caracterizó al nuevo presidente como hombre sacrificado, cristiano devoto, políticamente moderado, carente de ambiciones personales y altamente capacitado para restablecer la paz y la estabilidad en su país.

El nombramiento de José Martínez de Hoz, terrateniente conservador, gerente de multinacionales y conocido banquero, como ministro de Economía, obtuvo la inmediata aprobación de los financieros estadounidenses y eurooccidentales que cargaban en sus portafolios la mayoría de la deuda externa argentina de diez mil millones de dólares.

Hoy pocos estarían en desacuerdo con la afirmación de que la violencia política y el caos económico de los últimos tres años han excedido las proyecciones más pesimistas. El grado de desarticulación social no tiene precedentes en la historia civil y militar reciente de la nación, y apenas si puede compararse con algunos momentos críticos de la historia de América Latina. Un país que había sido respetado en muchos ámbitos y ocasiones por su actitud firme e independiente en sus relaciones internacionales y por su poderío económico se ha unido hoy a Chile, Sudáfrica, Nicaragua, Uganda y otros países del concierto de naciones.

Las autoridades argentinas, con el argumento de que no podían arriesgarse a que los guerrilleros liberales se reincorporasen a la lucha contra el gobierno, y temiendo que los testamentos de las víctimas de la tortura que fueran deportadas alertaran la condena internacional, decidieron ignorar las presiones de la opinión pública mundial. Pero a pesar del deterioro que esta actitud produjo en la imagen internacional del régimen, la mayoría de los militares siguen convencidos de que la "guerra sucia contra la subversión" ha dado buenos resultados. Dicen haber liquidado al 85 por ciento de las fuerzas guerrilleras, que en 1975 pronosticaban confiadamente una

victoria revolucionaria antes del fin de la década. Sin embargo, la intensidad de la represión no ha disminuido.

La economía argentina sigue hundida en la recesión más profunda que haya sufrido desde los años treinta. Su Producto Interno Bruto (PIB) se redujo en 1978 en un 4,1 por ciento, y llegó a un nivel por debajo del alcanzado en 1973. Mientras que el costo de la vida supera actualmente el de Estados Unidos, los salarios reales han sido reducidos en un 60 por ciento desde 1975 y hoy constituyen apenas un tercio del salario equivalente de un obrero estadounidense. El ritmo inflacionario en 1978 fue nuevamente el más alto del mundo, de un 169,8 por ciento. Solamente en el mes de enero de 1979 el costo de la comida aumentó en un 15,5 por ciento mientras que las pautas gubernamentales que regulan los aumentos salariales permiten solamente un aumento del cuatro por ciento mensual.

La drástica reducción del mercado interno de consumo ha producido una baja alarmante en los niveles de producción en la industria y el comercio llevando a un nivel record el número de quiebras declaradas desde 1976 hasta el presente. El resultado ha sido una violenta redistribución regresiva del ingreso de los sectores laborales y empresariales en favor del sector financiero y las empresas extranjeras. La reducción del consumo doméstico y de la producción industrial ha causado una reducción de las importaciones y una expansión relativa de las exportaciones agrícolas y ganaderas, provocando una acumulación de 6 mil millones de dólares en reservas de divisas que irónicamente el gobierno cita como prueba de éxito de su política y de la fortaleza de la economía nacional.

Cuando el impacto social de la política económica gubernamental se suma al odio y la ansiedad que ha producido la represión política, se hace evidente por qué tantos ex simpatizantes del régimen militar han comenzado a temer que la indisputada victoria militar sobre las organizaciones "subversivas" se transforme en una derrota política que prepare el camino para un resurgimiento de movilizaciones de masas y violencia social.

En este contexto no es sorprendente que a pesar de la intervención militar de los sindicatos y la prohibición explícita de toda actividad organizativa en el campo laboral, hayan habido cientos de huelgas y otras acciones fabriles en el último año, involucrando a cientos de miles de trabajadores en todo

el país. Los militares siguen firmes en su compromiso de restringir permanentemente los límites de la actividad sindical a través de la sanción de la Ley de Asociaciones Profesionales, que entre otras prohibiciones eliminaría las federaciones y confederaciones sindicales a nivel provincial y nacional. La nueva ley impedirá la identificación y el apoyo sindical a cualquier partido político, apuntando claramente al rompimiento de los vínculos tradicionales entre el sindicalismo y el movimiento peronista. La nueva ley provocaría también el desmantelamiento legal de la Confederación General del Trabajo (CGT), que durante casi medio siglo sirvió de organismo unificador del movimiento obrero argentino. Los dirigentes sindicales, apoyados por sus bases obreras en su lucha por la supervivencia, han logrado acuerdos importantes con alianzas tácticas con empresarios de la industria y el comercio firmemente opuestos a la política económica del gobierno. Partidos políticos, sectores de la Iglesia Católica y algunos oficiales de las fuerzas armadas desalentados por el curso del proceso político gravitan actualmente hacia esa amplia y potencialmente poderosa coalición cuya concreción ya tiene varios precedentes históricos en los últimos 30 años.

Las manifestaciones de esta creciente corriente antigubernamental son visibles en todos los aspectos de la vida nacional, aunque los observadores extranjeros que reportan sobre Argentina a menudo las ignoren. A fines de septiembre pasado, por ejemplo, casi un millón de personas participaron en la tradicional peregrinación al altar de la virgen de Luján, en las afueras de Buenos Aires. El contenido de la caminata de 50 kilómetros se volvió eminentemente político: por la justicia social para los pobres y los desposeídos, contra la guerra con Chile, y por el respeto a los derechos humanos. Los críticos del gobierno, que han sido tan a menudo reprimidos y censurados, se ven forzados a utilizar un lenguaje cauteloso en sus declaraciones públicas. Sin embargo, leyendo entre líneas, los argentinos miden hasta que punto empresarios, políticos, sindicalistas y hasta oficiales de las fuerzas armadas reconocen y expresan sus frustraciones y necesidades. En diciembre pasado, la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, la mayor organización activa en defensa de las víctimas de la represión, presentó al general Videla un pedido de información sobre 4 mil 881 personas desaparecidas. Todos los principales partidos políticos estuvieron representados entre los firmantes de la petición.

Acciones laborales, manifestaciones pacíficas, declaraciones públicas, peticiones, misas, constituyen solamente la punta visible de un témpano cuya base se haya en el amplio movimiento antidictatorial que raramente recibe la atención del observador extranjero y que sigue siendo ignorado por los que detentan el poder político.

EL DÍA

# Peronistas argentinos piden la libertad de Isabel Perón

\* El dirigente Deolindo Bittel aclaró que propician la liberación sin condiciones y no su extrañamiento

(UPI, PL y AFP)

BUENOS AIRES, 18 de marzo.—El titular del peronismo, Deolindo Bittel, declaró que ese partido político "no propicia la salida del país de Isabel Martínez de Perón, sino que reclama su libertad sin condicionamientos".

Bittel formuló tales declaraciones a un diario de la ciudad de Mar del Plata (400 kilómetros al sur de esta capital) y agregó que "todos los procesos que se siguen a la señora de Perón tienen motivaciones políticas".

El dirigente peronista se refirió también a la suspensión de la actividad partidaria en el país, que rige desde que el gobierno militar accedió al poder en marzo de 1976 expresando que "debería levantarse la veda política".

Dijo que "muchas veces el gobierno ha hablado de reemplantar la democracia, pero para que ello pueda producirse debe dejarse a los partidos políticos cumplir su actividad".

Agregó Bittel que en concepto de la dirigencia peronista es plausible el deseo expresado por el gobierno militar de que los dirigentes partidarios dejen el paso a nuevas figuras políticas, pero agregó que "para ello debe haber actividad partidaria".

"Yo también me pregunto —dijo— cómo hacer para que Bittel dé un paso atrás si no hay actividad partidaria y seguimos condenados al inmovilismo político. Pero si en este momento doy un paso atrás me tiene que reemplazar otro de los integrantes del consejo partidario, según las leyes que están en vigencia".

"El gobierno —afirmó finalmente— es quien debe romper el inmovilismo si quiere una renovación de la democracia argentina".

## DECLARACIONES DE ILLIA

De su lado, el ex presidente de la República Arturo Illia, a su regreso de Caracas, dijo que "de manera irreversible vamos hacia la democracia en toda América Latina, y en 4 ó 5 años la veremos restablecida prácticamente en todos los países".

Illia, que pertenece al partido Unión Cívica Radical, agregó que "parece que luego de un período de gobiernos autoritarios es ahora el turno de los gobiernos democráticos", a la vez que señaló como casos más cercanos de normalización institucional los de Perú, Ecuador y Bolivia.

A la vez, el ex ministro de Economía, Juan Carlos Pugliese, afirmó que si el actual plan económico fracasa "la responsabilidad será exclusivamente de las Fuerzas Armadas".



ISABEL PERON

Pugliese, quien fue ministro en el gobierno de Arturo Illia (1963-66), dijo que esto será así porque el plan económico "no cuenta con el apoyo de ningún partido y lo resisten las entidades empresarias y sindicales".

Finalmente, el diario *El País* de Madrid anunció hoy que una "Casa Argentina" será creada en la capital de España por decisión de una asamblea de argentinos residentes en Madrid.

El diario precisó que la "casa" será "profunda y consecuentemente democrática, tanto en su actividad interna como en su actividad pública". La elección de la comisión directiva se realizará el viernes 23 de marzo.



# UNOIMASUNO

## Denuncia el Centro para la Independencia de Jueces y Abogados hostigamientos en 6 países

GINEBRA, 19 de marzo (Latin-Reuter). — En seis países (Argentina, Chile, Paraguay, Túnez, Suazilandia y Checoslovaquia) se ha comprobado que los abogados que se dedican a la defensa de presos y perseguidos políticos son hostigados por los gobiernos y en algunos casos son incluso asesinados, denunció hoy aquí el Centro para la Independencia de Jueces y Abogados.

Esta situación, señala la denuncia, ha provocado que muchas personas que se encuentran encarceladas por sus ideas políticas, no encuentren quien los defienda en la legalidad.

El *Cija*, establecido por la Comisión Internacional de Juristas en esta ciudad específicamente para documentar ataques contra la independencia de magistrados en todo el mundo, indicó además que los poderes judiciales de El Salvador, Sudáfrica y Sri Lanka están sujetos a interferencia de los respectivos poderes ejecutivos.

En su informe, el Centro indicó que los tribunales de Chile, casi sin excepción, han rechazado o archivado muchos miles de recursos de Habeas Corpus (amparo), presentados en nombre de personas desaparecidas o deteni-

das, frecuentemente con existencia de abundantes evidencias de participación de las fuerzas de seguridad del país en tales hechos.

Indica el documento del centro que la mutilación del poder judicial no es sólo resultado de la actitud de menoscabo adoptada por las fuerzas armadas hacia la autoridad judicial, sino también el hecho de que abogados y jueces tienen que ajustarse a los deseos del gobierno, so pena de sufrir hostigamiento.

El Colegio Chileno de Abogados ha iniciado incluso acciones disciplinarias contra algunos de sus miembros por razones políticas, según el *Cija*.

El cadáver de Guillermo Díaz-Lestrum, un prominente abogado argentino, fue encontrado en noviembre pasado en Buenos Aires, un mes después de su desaparición, y el *Cija* indicó que este episodio se produjo después que asumiera la defensa de opositores políticos como abogado y juez.

El documento menciona a otros ocho abogados argentinos que desaparecieron después de actuar como defensores en casos políticos.

# UNOIMASUNO

## Capturaron a un grupo de argentinos que vendía visas para turistas de EU

BUENOS AIRES, 19 de marzo (UPI). — Un grupo de empleados argentinos de la sección consular de la Embajada de Estados Unidos fue arrestado por vender ilegalmente visas estadounidenses de turistas, según informaron hoy fuentes policiales.

Las fuentes dijeron que cuatro personas fueron arrestadas por su participación en la

maniobra de venta de visas y que se cree que habría un quinto implicado.

La embajada agradeció hoy a la Policía Federal por su "valiosa asistencia" en la investigación de las irregularidades en la sección consular.

Un vocero de la embajada dijo que la misma "comenzó a investigar hace un tiempo posibles irregularidades en la sec-

ción consular. Subsecuentemente, la Policía Federal ofreció ayuda en la investigación, la cual fue concluida con éxito".

El vocero de la embajada rehusó dar detalles de las irregularidades descubiertas, diciendo que la Policía Federal ofrecería una conferencia de prensa esta semana sobre el asunto.

Durante los meses de enero y febrero el consulado estadounidense estuvo aprobando más de 500 visas de turista por día, debido a la enorme demanda de personas que deseaban pasar las vacaciones en Estados Unidos aprovechando que les salía más barato debido a la gran inflación en Argentina.

La gran demanda de visas de turista que se produce normalmente en los meses de las vacaciones escolares, de diciembre a marzo, suele causar diariamente largas filas de personas solicitantes durante horas frente a la sección consular de la embajada.

# EXCLUSOR

## Reactor Para Fabricar Bombas Atómicas Ofrecen a Argentina

BONN 19 de marzo. (A.F.P.) La sociedad suiza Sulzer está dispuesta a vender a Argentina un reactor de agua pesada, se supo hoy aquí.

Un reactor de agua pesada permite fabricar la bomba atómica y Argentina si-  
gue sin firmar el tratado de no proliferación nuclear.

Según informaciones que circulan aquí en medios especializados, la firma suiza Sulzer realizaría la operación por intermedio de una filial francesa.

Ni Francia ni Argentina

han firmado el tratado de no proliferación nuclear, por lo cual la filial francesa de Sulzer no tendría necesidad de solicitar la aprobación de Estados Unidos para la venta del reactor de agua pesada.

Esta instalación es juzgada "sensible" por la regulación de Estados Unidos en materia de exportación de tecnología nuclear lo que dificulta la venta que debía realizar la firma de Alemania Federal, la Werk Union (RWU).

EXCELSIOR

En Buenos Aires

## Encarcelaron a los Artistas que Actuaban en una Obra Tipo Porno

BUENOS AIRES, 19 de marzo. (EFE)— El espectáculo titulado "Las gatas ardientes se desnudan en Corrientes", fue prohibido por las autoridades, quienes estimaron que el carácter del mismo atenta contra la moral y las buenas costumbres.

Se trata de una función que se venía realizando en una sala de la populosa avenida Corrientes y en un momento del cuadro de "strip-tease", cuando las coristas danzaban mientras se despojaban de sus ropas, llegó la policía.

En un principio nadie se había dado cuenta de lo que ocurría y prueba de ello es que las chicas siguieron con sus movimientos al compás de cadenciosos sonos.

Pero la presencia de los agentes no pasó inadvertida, pocos minutos después, ya que aquéllos procedieron a la detención de ochenta y cinco personas entre bailarinas, alternadoras o "tanquistas", "travestis" y espectadores.

Todas ellas fueron introducidas en un coche celular y conducidas a la cárcel, recobrando más tarde algunas su libertad una vez identificadas. Según parte de la comisaría, cinco de los detenidos tenía antecedentes en los archivos policiales.

Por lo visto, "Las gatas ardientes", ya no volverán a despojarse de su mínima vestimenta ante los ojos desencajados del público, pese a que estas noches

porteñas son todavía bastante calurosas.

Fueron secuestrados también elementos que se utilizaban en un audiovisual, como discos y diapositivas que los efectivos de seguridad consideraron de un matiz marcadamente pornográfico.

De acuerdo con el dictamen oficial, las exhibiciones de "Las gatas", entran de lleno en los artículos 128 y 129 del Código Penal, que reprime unas manifestaciones.

El local de tales expansiones "paradisiacas" fue clausurado en forma preventiva e interviene en la causa una juez en lo correccional.

Testigos presenciales del vestirse y desvestirse de las chicas que representaban alegre y despreocupadamente la función de marrras, alegaron que ésta venía reiterándose desde antigua, data sin ningún obstáculo.

Otros adujeron que quizá en esta ocasión se les fueron las manos hasta las piernas a varias de las participantes.

La cuestión es que "Las gatas", tendrán que dejar de mostrarse "tan ardientes" como el título de la obra indica si es que quieren continuar actuando en un escenario.

EXCELSIOR

El recital poético a cargo de Jorge Alejandro Bocanera, tendrá lugar a las 20.30 horas en la Fonagora, Avenida Revolución 1500.

## EL DIA

## Pararon sus actividades en la Argentina obreros de la Renault

Más de 6 mil trabajadores iniciaron una huelga en apoyo de reclamos salariales

(AFP e IPS)

CORDOBA, Argentina, 19 de marzo.— Un paro general de actividades en su principal planta de producción iniciaron los obreros de la fábrica Renault de esta ciudad, en reclamo de mejoras salariales, se supo hoy aquí.

Esa información fue suministrada por medios industriales de esta ciudad, situada a 780 kilómetros al noroeste de Buenos Aires.

Los trabajadores, que comenzaron la huelga a poco de iniciarse el turno matutino hoy lunes, pedían que el aumento del 22 por ciento, otorgado la semana pasada por la patronal, tenga retroactividad a febrero y no a marzo de este año, añadieron las fuentes.

En la planta de Renault trabajan más de 6 mil 500 personas, cifra que se incrementa con las de las plantas subsidiarias Tasa. Mientras tanto, y no obstante lo indicado por un vocero de relaciones públicas de Industrias Mecánicas del Estado (IME), se registró un alto nivel de ausentismo en esa fábrica, que hoy reabrió sus puertas tras un prolongado conflicto. En cambio, se estarían desarrollando normalmente las actividades en las empresas Fiat Concord, Transax y Perkins, vecinas a esta fábrica en paro.

La delegación provincial del Ministerio de

Trabajo declaró ilegal la huelga entablada por el personal de la Renault y lo intimó a que reanude las tareas.

Las autoridades distribuyeron una circular oficial para informar a los trabajadores.

De su lado, el sindicato que reúne al personal civil de las Fuerzas Armadas (PECIFA) decidió hoy "intensificar las gestiones oportunamente iniciadas tendientes a llevar a los más altos niveles de las Fuerzas Armadas, las legítimas aspiraciones del personal civil, consistentes en lograr un reajuste de sueldos que signifique una real solución ante la pérdida constante del poder adquisitivo de los mismos", según informó en un comunicado.

La organización sindical señala que adoptó esa determinación "haciéndose eco de las justificadas inquietudes de sus representados ante el creciente deterioro de los sueldos, que alcanza ya índices alarmantes".

## UNO MAS UNO Tortuguismo obrero en 3 industrias argentinas

BUENOS AIRES, 19 de marzo (PL, IPS, AFP y EFE).— Entre una gran actividad sindical que crece cada día pugnando por mejoras salariales y por recuperar sus derechos, suspendidos hace tres años, el gobierno militar argentino celebrará esta semana su tercer aniversario en el poder, sin que se aguarden anuncios políticos de mayor importancia.

Por lo pronto, el personal de la empresa Renault en Córdoba, corazón industrial del país, cumple un paro de brazos caídos; igual actitud asumen los operarios de las dos plantas de Tasa, subsidiarias de la transnacional.

La preocupación de los dirigentes sindicales y de los partidos políticos se centra en el notable auge de los reclamos de las agrupaciones obreras y por la liberación de los líderes detenidos por el gobierno militar de Jorge Videla.

Los sindicalistas no ocultan su preocupación por dos leyes en gestación, la de Asociación Profesional, que normará la actividad gremial del país y la de Obras Sociales.

La primera, se afirma, recortará sensiblemente el margen de acción de los sindicatos, y la segunda quitará a estos la administración de las obras sociales.

La preocupación de los partidos políticos se basa en que luego de casi dos años de una propuesta política y el inicio de un diálogo con los civiles, ahora surgen desde altas fuentes oficiales indicios contrarios a ambas promesas.

Las más tajantes expresiones al respecto las formuló la semana pasada el jefe de la Fuerza Aérea, Omar Graffigna, al sostener que no debía hablarse de "propuesta política", por que ello implicaría un complejo mecanismo de consultas que ocasionaría "un desgaste innecesario".

Graffigna prefiere hablar de bases políticas, las que estima que no deben ser sometidas a discusión, sino impuestas mediante un acto de la Junta Militar en uso de su poder constituyente.

Sólo alguna mención sobre "cuestiones que han generado expectativas recientemente" contendrá el mensaje principal del aniversario de la toma del poder que leerá el propio general Videla el sábado 24.

Un pronunciamiento de similar carácter evocativo se conocerá en las próximas horas de parte de la junta castrense que gobierna el país desde 1976.

En este contexto el peronismo, a través de su dirigente Delolindo Bittel, reclamó al gobierno militar la libertad de la ex presidenta María Estela Martínez de Perón, alegando que los procesos que se le siguen tienen "motivaciones políticas".

María Estela Martínez de Perón se encuentra detenida desde el 24 de marzo de 1976, fecha en que los militares pusieron fin al régimen constitucional en Argentina y tomaron nuevamente el poder que habían dejado menos de tres años antes.

Por otra parte, la Cancillería informó que ha acordado con Gran Bretaña restablecer sus representaciones diplomáticas a nivel de embajador.

El ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Pastor, hizo el anuncio a los periodistas a bordo del avión que lo trajo el sábado a la capital del país, luego de una gira por Venezuela y Brasil.

Argentina y Gran Bretaña retiraron a sus representantes en enero de 1976, al estancarse las negociaciones en torno a la soberanía sobre las islas Malvinas, que este país reclama desde que fueron ocupadas por un contingente británico en 1833.

## Huelga de Brazos Caídos Contra la Renault, Deciden Obreros Argentinos

ARGENTINA, 19 de marzo (Latin)—Centenares de trabajadores de la planta automotriz Renault, y de una fábrica subsidiaria, cumplieron hoy un paro de brazos caídos en demanda de mejoras salariales, repitiendo medidas similares que adoptaron durante la semana pasada, según dijeron fuentes sindicales.

El paro quedó circunscrito a la planta mencionada, no afectando a otras fábricas del ramo que com-

ponen el cinturón industrial que rodea a esta ciudad a unos 700 kilómetros al noroeste de Buenos Aires.

La comisión nacional del trabajo (CNT), uno de los dos principales nucleamientos gremiales del país, tiene prevista una audiencia el miércoles con el ministro de trabajo, General Llamil Reston, para plantearle las exigencias del movimiento obrero que representa.

Pero un plenario de delegados sindicales que esa

agrupación programó para el 31 de marzo cuenta con la oposición del gobierno, cuyos representantes advirtieron a los sindicalistas que si efectúan dicho plenario deberán atenerse a las consecuencias, según dijeron fuentes allegadas al gobierno.

A cinco días del tercer aniversario del golpe militar que derrocó la administración peronista, las actividades gremiales, así como las políticas, siguen prohibidas por las autoridades.

## EL DÍA

### Piden que se libere al hermano del "Che"

El Movimiento Mexicano por la Paz, el Antimperialismo y la Solidaridad entre los Pueblos, solicitó ayer nuevamente a la Junta Militar de Argentina, se levante la incomunicación de Juan Martínez Guevara, y se le permita una urgente atención médica por encontrarse en delicado estado de salud.

Martín Guevara, desaparecido del pabellón 12 del Penal de Sierra Chica, se agravó de hepatitis debido a las constantes torturas físicas, psíquicas y los demás "castigos" que se le han impuesto por ser hermano de Ernes-

to "Che" Guevara, informó.

El Movimiento reclama al gobierno argentino, entre otra de sus peticiones, que se reconozca las listas existentes de desaparecidos, publicada en el *Buenos Aires Herald*, que según datos de organismos de solidaridad internacional, como AISC, oscilan entre 10 y 15 mil personas.

También solicita que se reconozca la cantidad de 10 mil personas que son presos políticos, dando al igual que en el caso anterior, la información de estado físico legal.

## UNO MAS UNO

### Sindicalistas argentinos informan sobre la represión en su país, hoy

En un acto, a realizarse hoy a las 18:30 horas en la Federación Latinoamericana de Periodistas (Nuevo León 144-101, Condesa), sindicalistas argentinos residentes en México denunciarán la represión que se ejerce en aquel país sudamericano contra el movimiento obrero.

La Comisión por la Libertad de los Presos Gremiales y Sociales en la Argentina, que organiza la reunión, demandará también la solidaridad de las organizaciones sindicales mexicanas para que sean liberados los dirigentes y trabajadores argentinos.

## Estallido en la Cumbre (I)

## La Crisis de los Montoneros

Por JORGE LUIS BERNETTI

EL 25 de febrero pasado, el diario francés "Le Monde" publicó un detonante documento de renuncia de dos altos dirigentes de los Montoneros, la organización guerrillera argentina. Rodolfo Galimberti, titular de la ~~rama~~ rama juvenil, y Juan Gelman, secretario de prensa, ambos integrantes del llamado "Consejo Superior del Movimiento Peronista Montoneros", dimitían en duros términos a sus cargos. Se trata de la primera escisión pública que sufren los Montoneros desde que volvieron a cargar sus armas, allá por septiembre de 1974.

El panorama político argentino actual en el cual se reconstruye la tradicional alianza popular donde se vinculan los partidos políticos mayoritarios y el sindicalismo, a través de la vertebración del peronismo, recibe así una nueva señal del deterioro político del otrora vigoroso proyecto foquista.

Con la furia de todos los heterodoxos, los **apparatchiki** renunciantes realizan una serie de afirmaciones que es necesario anotar para luego analizar críticamente. Según "Le Monde" citado la dupla G-G afirma: "La dirección nacional del partido montonero está después de mucho tiempo alejado del territorio argentino y en consecuencia alejada de las condiciones reales en las que se libra la resistencia. La dirección efectiva de las fuerzas que luchan en Argentina no existe. Esta situación ha agravado antiguas desviaciones que no han sido jamás enteramente corregidas y ha permitido que nuevas deformaciones surgieran. Señalaremos las más graves entre ellas: la resurrección de un militarismo de origen foquista (...) militarismo desarmado que se reduce al uso de fórmulas y a la exhibición de las mismas en el exterior del país; la repetición de prácticas conspirativas de los cuadros del partido en el seno de los organismos de dirección del Movimiento Peronista Montonero, prácticas destinadas a garantizar la hegemonía del partido al precio del sabotaje de la organización de conjunto; el sectarismo marcado que pretende negar toda representatividad al nivel de masas a

aquellos que no están bajo el estricto control del partido; (...) la burocratización definitiva de todos los niveles de dirección del partido; finalmente, la ausencia total de democracia interna que yugula toda tentativa de reflexión crítica".

La andada de los **montoneros disidentes** Galimberti y Gelman prosigue: "Frente a estos numerosos errores existe una realidad, la lucha de masas. (...) Renunciamos a las estructuras que han devenido un freno para alcanzar los objetivos que han justificado su creación. Pero nosotros no renunciamos al peronismo montonero ni a las banderas de soberanía política, independencia económica y justicia social, síntesis del camino a recorrer para la construcción del socialismo en nuestra patria. Declaramos igualmente que en tanto existe una dictadura, habrá una resistencia popular armada, con la participación del peronismo montonero".

Como el lector menos avisado verá hay aquí de "todo como en botica". Merece y necesita un análisis relativamente extenso esta catilinaria que se dispara, **aunque sus autores y sus receptores lo nieguen con entusiasmo**, desde el espacio oscuro de una dramática derrota del campo popular argentino y, sobre todo, del sangriento desplome de las fantasías políticas foquistas pamperas. Se tratará de ver en próximas notas cómo, afectivamente, los argumentos de la dupla disidente dan en el blanco en algunos aspectos (ya reiteradamente anotados por centenares de renunciantes al montonismo largo tiempo ha), insisten en defender la "tradicional" montonera y en rescatarla (es decir, afirman ser, como toda ruptura de partido de izquierda, "los verdaderos" montoneros) y, en definitiva, permanecen dentro de la misma concepción rígida, verticalista, militarista y vanguardista que afirman cuestionar. Y, notablemente, pese a que nombran a la "reflexión" no realizan el menor recorrido crítico a la historia montonera de los últimos cinco años. En definitiva, que los protestantes Galimberti-Gelman se mueven dentro de la misma "teología de la derrota" que el Vaticano montonero del papa Mario Firmenich. Veremos por qué.

# EL DÍA Acto de condena a la dictadura argentina

El Comité de Solidaridad con el Pueblo Argentino (COSPA), informó que en un acto que se realizará hoy jueves 22 a las 20 horas condenará el 3er. aniversario de la instauración del gobierno militar que preside el general Videla.

El evento se llevará a cabo

en el Sindicato de Telefonistas, ubicado en Villalongín número 50. Se exhibirá la película *Esta voz entre muchas*, que muestra la situación de varios detenidos torturados por el régimen y luego hablará sobre la situación política, económica y social, el secretario general del COSPA, doctor Ricardo Obregón Cano.

## EL DÍA Siguen los paros de actividades de obreros mecánicos en Argentina

Llegó a Buenos Aires el presidente de la Renault de Francia y se espera que aporte soluciones al conflicto con trabajadores de esa empresa

(AFP, IPS, UPI y PL)

**BUENOS AIRES, 20 de marzo.**—El presidente y director general de la Renault de Francia, Vernier Paillez, arribó hoy a Buenos Aires, en momentos en que la principal fábrica de la empresa aquí está parada por un conflicto con sus obreros que reclaman un aumento salarial.

Paillez no quiso formular declaraciones, pero estima que su presencia en Argentina ayudará a la búsqueda de una solución a ese conflicto.

Los 4 mil 500 obreros que Renault ocupa en su fábrica de Santa Isabel, un suburbio fabril de Córdoba —ciudad distante 780 kilómetros al noroeste de aquí— realizan desde el lunes una huelga de "brazos caídos" en sus lugares de trabajo.

Según fuentes bien informadas, los trabajadores reclaman que un aumento otorgado por la empresa a partir del primero de marzo se haga retroactivo al primero de febrero.

El conflicto en Renault coincide con los que se registran en otras plantas de la industria automotriz localizadas todas en Córdoba. Tal es el caso de Industrias Mecánicas del Estado (IME), cuyos 2 mil trabajadores también están en paro desde hace 8 días, reclamando de la empresa —que depende de la Fuerza Aérea Argentina— mejoras salariales, y de Ilasa, subsidiaria de Renault, donde se cumple una medida de fuerza similar a la de Santa Isabel, por igual motivo.

Mientras tanto, los trabajadores de la fábrica Thompson Ramco, del mismo ramo, extendieron a partir de hoy a 3 horas por turno los paros que por idénticos motivos comenzaron a cumplirse desde el mediodía de la víspera.

En Buenos Aires, unos mil obreros de una empresa metalúrgica de capitales estadounidenses hacen desde ayer un paro total de actividades en demanda de mejoras salariales y ante la falta de un adecuado sistema de atención médica, según informaron voceros de los huelguistas.

La fábrica en conflicto, Galileo Argentina, está ubicada en un suburbio de la capital y produce artículos electrónicos.

Según declaraciones de los huelguistas, los sueldos en esta empresa, de capitales estadounidenses correspondientes a la firma Westinghouse, son muy bajos.

### LA CORTE ENFRENTA AL EJERCITO

La Suprema Corte de Justicia de la Argen.

una confrontó hoy al ejército, ordenando al comandante en jefe la devolución a una prisión federal de un suboficial acusado de amenazar a civiles con su pistola.

El suboficial Domingo Berrueta fue sacado el 23 de febrero último por efectivos militares, por orden del ejército, de la cárcel donde se hallaba a la espera de ser sometido a juicio.

Cuando el juez Guillermo Ledesma ordenó que Berrueta fuera devuelto a la prisión, el Estado Mayor del Ejército le informó que el ejército había decidido mantener a Berrueta en un cuartel local "por razones de seguridad".

Ledesma apeló a la Suprema Corte, la cual ordenó al ejército que devuelva a Berrueta en un plazo de 5 días, diciendo que el director de la cárcel podría ser instruido para que tome las medidas adecuadas para la seguridad del suboficial.

Berrueta fue arrestado el 18 de febrero por la policía luego que un automovilista denunció que había sido amenazado por un hombre armado que le dijo que no le gustaba la forma en que manejaba.

### RELACIONES NORMALES CON GRAN BRETAÑA

Gran Bretaña aceptó una solicitud de la Argentina para la restauración de relaciones diplomáticas plenas, incluyendo el intercambio de embajadores, que habían sido retirados en 1976, según informó en Londres la Secretaría británica de Relaciones Exteriores.

Un vocero de la Secretaría dijo que la solicitud había sido hecha por el entonces canciller argentino, Oscar A. Montes, y luego el asunto había sido discutido por el subsecretario británico Ted Rowlands y representantes argentinos en Caracas y Brasilia cuando Rowland y éstos acudieron a las ceremonias de toma de posesión de sus cargos de los nuevos presidentes de Venezuela y Brasil.

El portavoz recordó que Argentina había sido la que tomó la iniciativa, en enero de 1976, de retirar los embajadores durante una intensificación de la disputa entre los 2 países sobre la soberanía de las Islas Falkland (Malvinas), que se atribuyen ambas naciones.

De su lado, representantes en Londres de habitantes de las Malvinas expresaron satisfacción por la reanudación de relaciones a nivel de embajadores por considerar que ello implica un tácito reconocimiento argentino del "carácter británico" de las islas.

EXCELSIOR

UNO MAS UNO

31

## Sigue el Paro en la Renault Argentina; Piden Alza Salarial

CORDOBA 20 de marzo (AFP)—Los 4,500 obreros de la fábrica de Santa Isabel, de la firma Renault argentina, permanecen en huelga, en tanto la empresa los instó a reflexionar y señaló "las difíciles perspectivas" que enfrenta en el país la industria automotriz.

Paralelamente llegó a Buenos Aires el presidente y director general de Renault de Francia, Vernier Pauliez, quien intentará aportar soluciones al conflicto, que fue declarado ilegal por las autoridades militares argentinas.

Los trabajadores de la Renault de Córdoba paralizaron sus actividades desde ayer para reclamar que el aumento de 22 por ciento, otorgado por la empresa a partir del primero de marzo, sea retroactivo al primero de febrero.

El conflicto de Renault coincide con los que se registran en otras plantas de la industria automotriz localizadas en la provincia de Córdoba.

Según autoridades de Renault argentina, "en los últimos tres años no sólo se ha acompañado el índice inflacionario sino que además, el personal experimentó una mejora del salario real del orden de 16 por ciento".

"La industria automotriz, y por consiguiente nuestra empresa afronta difícil perspectiva por la liberación de la importación de vehículos, en especial si consideramos el peligro de los provenientes de Brasil", dice el comunicado que la firma distribuyó hoy entre sus obreros.

"Es necesario que el personal reflexione y que, cualesquiera que sean las discrepancias, éstas se encaren por conductos y procedimientos que no lesionen el futuro inmediato o mediato de ninguno", concluye

## Amenaza la junta argentina a

### 3,000 huelguistas

BUENOS AIRES, 20 de marzo. — El Ministerio del Trabajo advirtió hoy a mil trabajadores de la filial argentina de la Eastinghouse (Galileo) a 6 mil obreros metalúrgicos de la Renault y la Fiat de Córdoba, que levanten sus respectivas huelgas y regresen al trabajo.

De lo contrario, advirtió la dependencia, les será aplicada la ley 21.400 (reglamento de "Seguridad Industrial" implementada por el régimen castrense), que establece el despido sin indemnización y la cárcel.

Los trabajadores de la empresa de aparatos electrónicos Galileo Argentina entraron ayer en huelga protestando por los bajos salarios que perciben.

En Córdoba los obreros de la Renault y la Fiat iniciaron la paralización del trabajo el viernes.

UNO MAS UNO

## ▷ Acto en la Felap

### Se constituyó aquí la Comisión por la Libertad de los Presos y Desaparecidos Gremiales en Argentina

Ayer fue constituida aquí la Comisión por la Libertad de los Presos y Desaparecidos Gremiales y Sociales de Argentina que llevará a cabo acciones permanentes por el restablecimiento de las libertades sindicales en aquel país y exigirá la libertad y el respeto a la integridad física de los dirigentes gremiales presos y secuestrados.

La Comisión fue constituida en un acto efectuado anoche en el local de la Federación Latinoamericana de Periodistas (Felap), en el que estuvieron integrantes de varias organizaciones gremiales de aquel país del Cono Sur y de organizaciones sindicales mexicanas, entre ellas, el Sindicato de Trabajadores de Pesca, el Sindicato de Trabajadores de la UAM (SITUAM) y representantes del Congreso Permanente de Unidad Sindical de América Latina (CPUSTAL).

En la reunión, patrocinada por la Felap, se hicieron públicos los objetivos de la nueva Comisión: ejercer una actividad sistemática de denuncia sobre la violación de los derechos obreros en Argentina; realizar acciones de apoyo a la resistencia sindical en aquel país y demandar la solidaridad del movimiento obrero mexicano para obtener la libertad de los sindicalistas detenidos y

la exhibición de los secuestrados.

La comisión está integrada por ex dirigentes y activistas de diversos sindicatos argentinos gráficos, de la prensa, educadores, de la industria automotriz, bancario y de empleados públicos.

Durante la reunión hicieron uso de la palabra Osvaldo Villafior, dirigente de la Federación Gráfica Bonaerense; Ricardo Esparis, de la Asociación de Periodistas de Buenos Aires; Genaro Carnero Checa, secretario general de la Felap, Saúl Ramírez del Sindicato de Pesca, Omar Escobar, del CPUSTAL y Paulino Aramayo, de los trabajadores rurales de la provincia de Salta, en el norte argentino.

Los oradores coincidieron en señalar su solidaridad con las luchas que, estos días, realizan los trabajadores de las industrias Renault, Ilsa y Westinghouse, en aquel país.

## Proyecto de apoyo científico en Latinoamérica

NUEVA YORK, 19 de marzo (AP).— Con la participación de dos premios Nobel, el argentino Luis Leloir y el español Severo Ochoa, se realizará entre el 26 y el 29 de este mes en México una conferencia

destinada a crear un "grupo clave" de biólogos, químicos, físicos, matemáticos y otros científicos latinoamericanos.

La conferencia, organizada por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), contará con quince de los más destacados científicos de América Latina, que según las autoridades de la reunión se abocarán a "preparar una programa de apoyo a proyectos científicos en el área".

De acuerdo con cifras de las Naciones Unidas, América Latina es una de las regiones más rezagadas del mundo en materia de capacitación científica.

Los quince científicos, que se darán cita en El Colegio de México, estudiarán en conjunto cuestiones como el estado de las ciencias básicas en la región, el problema del éxodo de científicos y cómo fomentar la cooperación entre los centros

científicos de los países latinoamericanos.

Paradójicamente, y acaso como síntoma de uno de los mayores problemas que tocará la conferencia —la fuga de cerebros—, muchos de los que participan de la reunión no residen en sus países de origen.

Aparte del doctor Leloir, quien ganara el Premio Nobel de Química en 1970 y vive en Buenos Aires, concurrirán los argentinos Manuel Sadovsky, actualmente trabajando para el Centro de Estudios del Desarrollo de Caracas, Venezuela; Juan José Giombagi, actualmente docente en el Centro Brasileño de Pesquisas

Físicas de Río de Janeiro, y Mario Bunge, actualmente presidiendo el Departamento de Filosofía de la Universidad de McGill, en Canadá.

Otros de los participantes serán los chilenos Claudio Teitelboim, actualmente trabajando para el Instituto de Estudios Avanzados de Princeton, Estados Unidos, y Jorge Allende, del Departamento de Bioquímica de la Universidad de Chile; los mexicanos José Aden, del Centro de Investigación de Estudios Avanzados del Instituto Politécnico Nacional de México y Arcadio Poveda, director del Instituto de Astronomía de la Universidad de México.

## UNO MAS UNO

### Confirma Inglaterra, ni un Paso Atrás en las Malvinas

LONDRES, 20 de marzo (EFE).— Gran Bretaña mantendrá su postura sobre las islas Malvinas y la situación de los derechos humanos en Argentina a pesar del restableci-

miento de relaciones entre los dos países.

El Ministerio británico de Asuntos Exteriores confirmó hoy martes el intercambio de embajadores en fecha próxima y recalcó que ello no supondrá un cambio en la política de Gran Bretaña en lo que se refiere a las Islas Malvinas, cuya soberanía reclama Argentina.

Así mismo, puso de relieve la preocupación británica por la violación de los derechos humanos en Argentina y recordó que se estima en 15,000 el número de desaparecidos desde que el general Jorge Videla asumió el poder, hace casi tres años.

El comité para los derechos humanos en Argentina consideró anoche "un grave error" el reinicio de relaciones entre los dos países.

Por el contrario, representantes de los habitantes de las Islas Malvinas en Londres mostraron anoche su satisfacción ante el anuncio de relaciones argentino-británicas siempre y cuando se reconociera su derecho a permanecer bajo soberanía británica en tanto lo desearan.



## EXCELSIOR

Informan en Córdoba, Argentina

# Cien Tangos Serán Puestos en la Picota por Hacer Apología del Alcoholismo

BUENOS AIRES, 20 de marzo (EFE)—Ahora resulta que cien tangos van a ser puestos en la picota por hacer apología del alcoholismo.

La "infausta nueva" procede de Córdoba, la ciudad serrana fundada por Jerónimo Luis de Cabrera, un andaluz a quien seguramente le gustaba beber de vez en cuando alguna copa.

Informaciones del Instituto Municipal Cordobés de Alcoholismo y Drogadicción, indican que los especialistas se han preocupado también por la publicidad "perniciosa" que surge de muchas canciones populares.

Según dicha entidad, la difusión de esas letras contribuye a crear la imagen de que el alcohol es poco menos que una "panacea para los conflictos del alma".

Un trabajo titulado "tango y coras: una expresión folclórica del alcoholismo rioplatense", fue presentado por el doctor Abraham Genis Aguin en un congreso internacional sobre aquel vicio o enfermedad, realizado el año pasado en Caracas.

Este ha vuelto a ser puesto sobre el tapete, porque el autor estudió la letra de 101 tangos, cuyos argumentos son un verdadero vehículo publicitario y gratuito que estimula a "empinar el codo".

Asegura el galeno que muchos de quienes escribieron letras de tango fueron personas "problematizadas, neuróticas, insatisfechas, alcohólicas" que a través de sus producciones no hacían más que "racionalizar" sus penas.

Las letras que podrían inscribirse en la crítica del investigador son muchísimas, y se citan las siguientes: "Para ahogar hondas penas que tengo / que me matan y que no se van / yo levanto temblando en mis manos / esta copa de rubio champán".

"Buscando en un licor que aturda / la cuerda que al final / termina la función / corriéndole un telón al corazón".

"Esta noche me emborracho bien / me mamo bien mamo bien mamo, pa'no

pensar". "Sólo Dios conoce el alma que palpita en cada ebrio", etc., etc.

También la licenciada María Inés Julia, del ya mencionado instituto, tomó cartas en el asunto con un trabajo titulado "El alcohol en la cultura y las tradiciones argentinas", recordando que la ingestión de tal elemento viene desde lejos en América "De casta le viene al galgo", podría decirse.

Afirma que las bebidas alcohólicas tienen una función señalada hasta en los ritos de ciertas sociedades: en ceremonias religiosas de la iglesia judaica, en la misa católica, en la comunión de la iglesia anglicana.

Menciona después las fiestas religiosas de diversas tribus indígenas americanas, y cita versos de distintos poetas en los cuales se habla de "echarse un trago" con distintas implicancias.

Dice que el vino también está presente en fiestas y celebraciones familiares, que para el gaucho "meterse entre pecho y espalda" varios vasos de moscato es signo de amistad.

Estudios como este de la licenciada María Inés habrán de presentarse en el Primer Congreso Iberoamericano de Problemas del alcohol, a realizarse del 10 al 6 de mayo próximo en Córdoba, con asistencia de 500 especialistas de todo el mundo.

En fin, ya se sabe; hay que beber moderadamente y olvidarse de que "los pueblos fuertes son amigos de Baco".

De nada le valdrá a los defensores de esta tesis el hecho de que algunos de nuestros clásicos literatos aconsejaran unos sorbos de fino jerez para levantar un poco el espíritu, decaído por los avatares de la vida.

**En Argentina**

## Descubren una Banda que Introducía Ilegales a EU

Por JEAN-PIERRE BOUSQUET

Corresponsal de AFP)

BUENOS AIRES, 20 de marzo. — Una banda de traficantes de documentos falsificados, que permitió la inmigración clandestina de varios miles de coreanos a Estados Unidos, fue desmantelada por la policía argentina, según se informó oficialmente hoy aquí.

La organización, que fue creada por empleados del consulado de Estados Unidos en Buenos Aires y operaba con la complicidad de varias agencias de viaje, entregó falsas visas de turistas a más de 1,000 coreanos, indicó la policía.

Fuentes bien informadas, sin embargo, precisaron que esa red entregó documentos falsos a más de 3,000 inmigrantes clandestinos, previo pago de sumas que oscilaban entre 1,000 y 3,000 dólares.

La investigación fue iniciada el 12 de febrero último, después de una denuncia presentada por el consulado de Estados Unidos contra uno de sus empleados, Ricardo Luque, un argentino de 50 años, sospechoso de comercializar visas en su domicilio.

La policía pudo descubrir la existencia de una organización completa dirigida por otro argentino, Guillermo Pollock, secretario del cónsul, y la propietaria de una agencia de turismo, Janet Beterman Lemonier, de origen rumano.

El trío se había asegurado la complicidad de otros empleados que trabajaban sobre todo en la sección de inmigración del consulado y de la responsable de la impresión de visas sobre los pasaportes.

## EL DÍA

# Los militares argentinos publicarán su plan político a mediados de año

Videla estudia la situación laboral con el ministro de Trabajo

(AP y AFP)

**BUENOS AIRES, 21 de marzo.**—El comandante en jefe del ejército, teniente general Roberto E. Viola, ratificó hoy que antes de la mitad de este año las fuerzas armadas darán a conocer la "propuesta política" que sentará las bases para una normalización democrática de Argentina.

Sin embargo, hay confusión en torno al contenido del proyecto.

Hace pocos días, el comandante de la fuerza aérea, brigadier general Omar Graffigna, dijo que su arma no habla de "propuesta" sino de "bases políticas" que deberían ser aprobadas como un "acto constituyente" por la junta militar, máximo órgano de poder del gobierno. Graffigna dijo que así se evitarían diálogos con interlocutores no deseados, en aparente alusión a ciertos sectores políticos, especialmente el peronismo, al que los militares depusieron hace 3 años.

En medios políticos no es menos confusa la situación por cuanto se desconocen los alcances de la "propuesta" o "bases políticas" y no se sabe si efectivamente serán consultados en busca de un consenso cívico-militar que conduzca a la normalización institucional del país.

El general Viola, no entró en detalles acerca de la "propuesta política" que, según dijo, se dará a conocer antes de terminar el primer semestre de este año.

Los 3 servicios armados han elaborado sus propios proyectos y según se sabe están ahora abocados a su armonización.

Empero, la diferente terminología empleada por Viola y Graffigna aumentaron la confusión sobre la definición y ejecución del proyecto.

Dirigentes políticos de todos los sectores han reclamado al acercarse el tercer aniversario del gobierno militar, que se cumplirá el sábado próximo, una definición de esas "bases" o "propuestas".

## EL GOBIERNO CANCELO UNA REUNION CON GREMIALISTAS

Por otra parte, el gobierno militar canceló imprevisiblemente esta madrugada una reunión al más alto nivel que debía tener hoy con los dirigentes sindicales reconocidos para tratar la difícil situación económica para las 9:00 locales del miércoles, iba a realizarse entre el

ministro de Trabajo, general Llamil Reston, y los directivos de la Comisión Nacional del Trabajo (CNT), uno de los 2 nucleamientos en que están agrupados los obreros.

En el encuentro, los gremialistas pensaban informar a Reston sobre un plenario nacional que efectuarán el 31 del corriente a efectos de alcanzar la unidad del movimiento obrero, también agrupado en la Comisión de los 25.

La Comisión Nacional del Trabajo difundió ayer un extenso documento que contiene los puntos centrales de las reivindicaciones a plantearse hoy al ministro, entre ellos la solicitud de un aumento salarial global de emergencia.

De acuerdo con lo que se supo en fuentes extraoficiales, el funcionario canceló la audiencia ante la anticipación de los gremialistas que hicieron pública la posición que sostendrían en el frustrado contacto gubernamental-sindical.

Los dirigentes habían dicho también que pedirían al ministro de Trabajo el restablecimiento de la normalización sindical y que se deje en libertad a los detenidos sin causa ni proceso.

## VIDELA ESTUDIA LA SITUACION LABORAL

De su lado, el presidente, Jorge R. Videla, recibió hoy un informe sobre el panorama gremial en una entrevista con el ministro de Trabajo.

En particular, según el informe oficial, fue considerado el paro iniciado el lunes por los casi 6 mil obreros de la fábrica de automóviles Renault, en la provincia de Córdoba.

La reunión entre Videla y Reston pareció confirmar la preocupación en esferas oficiales por el estallido de varios conflictos laborales en los últimos días con el común denominador de reclamación de aumentos salariales.

Al conflicto de la Renault se suma el de 2 mil obreros de la empresa metalúrgica Galileo Argentina en la vecina ciudad de Avellaneda en un panorama de generalizada inquietud gremial.

No se informó si como resultado de la reunión de Videla con Reston se adoptarán medidas relacionadas con los paros. Las huelgas de todo tipo están prohibidas y la legislación vigente contempla cesantías e incluso penas de prisión para los transgresores.



JORGE VIDELA

# Propone Argentina Escindir al Grupo de los 77

- ★ Pide Integrar un Conjunto de Naciones de Avance Intermedio
- ★ Estiman que México, Brasil y Venezuela Aceptarán la Medida
- ★ Será un Golpe a los Países Pobres y al Nuevo Orden Mundial

Por RAUL ZAMORA

PARIS, 21 de marzo (AFP)—Argentina, al decidir oficialmente proponer la creación de un grupo de países "de clase media", asestará un golpe quizá fatal al ya debilitado ahora por América Latina, Asia y África, estimaron hoy aquí medios especializados.

Las posiciones de México, Brasil y Venezuela serán quizá puntos clave para la creación de ese grupo de "clase media" que Argentina propondrá en la quinta Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), que se efectuará en Manila en mayo próximo.

La postura argentina se asentará en "el reconocimiento de sus propios intereses como país en desarrollo intermedio dentro del heterogéneo grupo de Los 77", según un comunicado oficial emitido el martes en Buenos Aires.

En ese grupo de "clase media" figuraría Brasil o México, España, Irán e Israel y, según noticias de Buenos

Aires, los primeros contactos se observaron en la conferencia sobre cooperación técnica entre países en desarrollo efectuada el año pasado.

La posición argentina encontrará serias resistencias de numerosos países inquietos por lo que consideran maniobras divisionistas en el grupo de Los 77.

En Arusha, Tanzania, donde se celebró en febrero la última reunión del grupo de Los 77, delegados africanos, asiáticos y latinoamericanos, acusaron a Argentina, Brasil e India de carecer de solidaridad con el Tercer Mundo.

Miembros de la delegación de Venezuela llegaron a acusar extraoficialmente a Argentina de practicar una política netamente divisionista y de hacer así el juego a las grandes potencias industrializadas interesadas en dividir al grupo de Los 77.

Se trataba, sin embargo, de la delegación enviada por el entonces Presi-

SIGUE EN LA PAGINA VEINTIUNO

## De Hoz: Quedó Atrás la Crisis; la Recuperación, "Fantástica"

Por OSCAR J. SEBRAT

BUENOS AIRES, 21 de marzo (AP)—El ministro de Economía, José A. Martínez, afirmó hoy que "la recesión ha quedado atrás" y que la recuperación de la economía argentina es "fantástica", contrariamente a lo que sostienen las críticas provenientes de partidos políticos, sindicatos obreros y grupos empresarios.

Entretanto, en el Ministerio de Economía se informó que presentó su renuncia el secretario de Agricultura y Ganadería, Mario Cadenas Madariaga. Será sustituido por el actual subsecretario Jorge Zorroguieta.

Es el segundo de los colaboradores del ministro que se aleja en menos de una semana. El viernes renunció el secretario de Desarrollo Industrial, Raymundo Podesta, aparentemente como parte de una reorganización parcial del equipo económico, a fin de "descomprimir" las críticas a su gestión.

Industriales y productores agrarios figuran entre los más severos impugnadores de la política conservadora de Martínez de Hoz.

Preguntado anoche en un programa de televisión acerca de la evolución de la recuperación económica, el ministro respondió: "Fantástica. La recesión está atrás, salvo para algunos sectores que tienen problemas especiales".

Fundó su afirmación en que la actividad productiva en enero fue superior en 17 y 10 por ciento, respectivamente, a los mismos meses de 1978 y 1977.

El Producto Interno Bruto (PIB) declinó en 1978 en 4.5 por ciento y arro-

SIGUE EN LA PAGINA VEINTIDOS

## De Hoz: Quedó Atrás la Crisis.

Sigue de la página veinte

je un saldo negativo por tercera vez en los últimos cuatro años. La mayor caída fue en el sector industrial, donde disminuyó en 7.9 por ciento.

¿A dónde está el cuento de la recuperación? "Acostumbrada aquí a hablar en términos de tres, cuatro, cinco años atrás, Modernicémonos", dijo Martínez de Hoz.

El ministro de Economía negó que el poder adquisitivo de los salarios haya caído 50 por ciento desde que asumió su cargo en abril de 1976. "El salario real es actualmente superior al de junio de 1976", afirmó, si bien reconoció que "puede haber sectores que están mejor y otros que están peor".

Tras admitir que no está conforme con la situación salarial, agregó que "no creo que sea tan mala como la quieren pintar".

Dijo también que el ritmo de la inflación está disminuyendo. El índice inflacionario fue de 170 por ciento en 1978, nueve puntos por encima de 1977, aunque inferior al récord de 176 cuando llegó al 348 por ciento.

Martínez de Hoz admitió la impopularidad de su gestión, pero dijo al respecto que "no he venido a ser ministro de Economía para ser popular, sino para hacer lo que la economía argentina necesita".

## EL DÍA

## El Banco de la Nación Argentina participará en un préstamo a PEMEX

BUENOS AIRES, 21 de marzo (AFP).—El Banco de la Nación Argentina resolvió participar en 2 préstamos que un consorcio financiero norteamericano otorgará a la empresa Petróleos Mexicanos (PEMEX) se anunció hoy aquí.

La operación será por un total de 75 millones de dólares, siendo la participación de la entidad crediticia argentina, a través de la filial en Chicago, de 7 millones de dólares.

## EL DÍA

# Sólo 4 países latinoamericanos tienen un interés vital para EU, señala una encuesta

Ellos son Cuba, Brasil, Panamá, y México.— La consulta fue hecha a personajes representativos, por el Consejo de Asuntos Externos de Chicago

(AP y ANSA)

WASHINGTON, 21 de marzo.—La opinión pública norteamericana, según una encuesta hecha pública hoy, considera que sólo 4 países de la América Latina entrañan un interés vital para los Estados Unidos: Cuba, Brasil, Panamá y México.

La encuesta, auspiciada por el Consejo de Asuntos Externos de Chicago, incluye no sólo la posición de mil 546 norteamericanos seleccionados de modo que representaran fielmente la composición social del país, sino también a 366 personajes oficiales, sindicales y financieros que representan el liderazgo nacional.

El presidente James Carter parece percibir el estado de ánimo de la población más fielmente que el liderazgo nacional, pues el 67 por ciento de los encuestados apoyan la promoción de los derechos humanos; sólo el 29 por ciento del liderazgo respaldan la idea de presionar a los gobiernos violadores de esos principios.

La diferencia es mixta en la apreciación del interés vital de los países: en el caso de Brasil y México los líderes lo perciben mayor que la población, pero en el caso más emocional de Panamá es a la inversa; en Cuba es donde se da un mayor equilibrio en la opinión de la ciudadanía y los dirigentes.

En una lista de 5 países (Irán, Chile, México, Francia e Italia) la mayoría de la población considera que sólo en México la instalación de gobierno comunista a través de una elección pacífica sería "una gran amenaza".

### CRITICA DEL WASHINGTON POST A PLANES MILITARES EN LATINOAMERICA

Los planes que se debaten actualmente en el Congreso norteamericano para crear una nueva relación militar con el Brasil, Chile y Argentina encontraron hoy un súbito obstáculo al ser denunciados como una "pequeñez maliciosa".

El influyente periódico *The Washington Post* pidió editorialmente el rechazo de la iniciativa. Los 3 países están al margen de los pro-

gramas regulares de asistencia militar; el Brasil se apartó cuando se le impuso como condición el análisis anual de la situación de los derechos humanos; los programas argentinos se agotaron sin renovación, y en el caso de Chile existe un mandato legislativo en contra.

La iniciativa parlamentaria trata de establecer un nuevo vínculo, desarrollando el interés del presidente Carter por la reducción de los armamentos. La ley asignaría fondos para entrenar a un número limitado de oficiales de los 3 países en los problemas del control de armas y las operaciones conjuntas del mantenimiento de la paz.

*The Post* dice: "En lugar de afianzar los viejos métodos de la ayuda militar, la idea con la que se quiere reabrir la puerta se desliza al campo de la cooperación internacional. Se sostiene que hay razones de peso para ello, pues de otro modo los gobiernos militares de esos países no tendrían un gran interés en el control de los armamentos o las operaciones del mantenimiento de la paz. La proposición también apela a aquellos que consideran que se debe reconocer que Chile, en particular, ha salido de un periodo de represión especialmente brutal; es innegable que se ha producido un alivio en la situación allí".

Sin embargo, observa el periódico, "la idea es floja, no sólo porque se espera que una acción periférica puede influenciar el meollo de la cuestión. La larga asociación —romance, dirán algunos— de los Estados Unidos con los militares latinoamericanos no ha llevado a un florecimiento de las instituciones democráticas o al grado de desarrollo económico que justifique la entrada en otros campos de cooperación. Más aún, los regímenes del Brasil, Chile y Argentina, cada uno a su modo, tienen un deplorable récord en los derechos humanos; no se les debe ofrecer la bendición simbólica que puedan ganar, o reclamar, con este programa".

## UNO | MAS | UNO

### *Jornada de solidaridad con Argentina; denuncian a Videla*

Como parte de la Jornada Mundial de Solidaridad con el Pueblo Argentino, en ocasión del tercer aniversario de la toma del poder por los militares en aquella nación, el comité de solidaridad que agrupa aquí a exiliados de ese país, a organizaciones políticas y sindicales mexicanas y de otras naciones del continente, llevó a cabo anoche un acto político en el que fueron denunciados los atropellos a los derechos humanos y a las libertades políticas por el gobierno de Jorge Rafael Videla.

Más de 500 personas se reunieron en el local del Sindicato de Telefonistas de la República Mexicana, entre las cuales figuraron dirigentes de los partidos de la izquierda mexicana, representantes de sindicatos independientes y de organizaciones de solidaridad internacional.

Hizo uso de la palabra el doctor Ricardo Obregón Cano, ex gobernador de la provincia

de Córdoba y actual secretario general del Comité de Solidaridad con el Pueblo Argentino (Cospa), quien se refirió a las perspectivas de lucha del pueblo argentino contra la dictadura, que cobrará mayor auge, "pues lo peor ha pasado en estos tres años".

En su discurso, el dirigente de los asilados argentinos en México, hizo un balance de los fracasos políticos, económicos, sociales e internacionales, de Videla, lo que evidencia que el proyecto puesto en práctica "por el imperialismo en el Cono Sur es un rotundo fracaso", pues lo que ha motivado, dijo, es un mayor grado de galvanización de la lucha popular y la radicalización de los grupos que se habían mantenido en posiciones centristas ante las perspectivas revolucionarias.

Para concluir el acto fue exhibida la cinta *Esta voz entre muchas*, en la que se denuncia la represión generalizada.

## Despide Argentina a 47 Obreros de la Renault

**BUENOS AIRES.** 22 de marzo. (AFP)—El malestar obrero que reina en Argentina, sobre todo en razón

de la política oficial de salarios, desembocó hoy aquí en el despido de 47 trabajadores de la fábrica Renault de Córdoba por haber hecho huelga.

La fábrica de Santa Isabel, principal instalación de Renault en Argentina, donde trabajan 4.500 obreros, está paralizada desde hace siete días por una huelga de brazos cruzados.

Los trabajadores reclamaban un aumento con efecto retroactivo al primero de febrero, mientras que la empresa decidió acordarlo sólo al primero de marzo.

En un comunicado difundido el martes, Renault indicó que "los salarios pagados por la empresa no se limitan a seguir la evolución del costo de vida, sino que preceden los índices y la mejora del salario real es del orden de 16 por ciento desde junio de 1976".

La delegación regional de Córdoba del ministerio de Trabajo informó esta mañana que la empresa le había comunicado el despido

de 47 obreros.

Esa cifra fue confirmada por un portavoz de Renault Argentina, mientras que el sindicato de mecánicos, indicó, por su parte, que son 70 los trabajadores afectados por la medida.

### PROHIBIDO EL DERECHO DE HUELGA

El despido, precisaron fuentes oficiales, responde a la aplicación de la actual reglamentación de trabajo, que prohíbe el recurso al derecho de huelga.

Los obreros, indicaron fuentes empresariales, recibieron dos intimidaciones para reanudar el trabajo, a las cuales no respondieron.

El conflicto en Renault, principal empresa de Córdoba,

no constituye un hecho aislado.

En la misma ciudad, los obreros de las industrias mecánicas del Estado, que dependen directamente del ministerio de Defensa, observaron una huelga de 10 días, que terminó el miércoles con un acuerdo de aumento de salario y la reintegración de 12 personas despedidas.

Siempre en Córdoba hay huelgas de tres horas por turno en Thompson Ranco, fabricante de piezas para automóviles, mientras se señalan movimientos esporádicos en diversas empresas, sobre todo mecánicas, en Santa Fe y en el cinturón industrial de Buenos Aires.

## UNO / MAS / UNO

### Avala el régimen argentino el despido de trabajadores

**BUENOS AIRES,** 22 de marzo (AFP e IPS). La transnacional francesa Renault, cuyos 4 mil 500 obreros de su planta en Córdoba están en huelga desde hace siete días, despidió hoy a 70, denunció el Sindicato de Mecánicos de esa provincia; el Ministerio del Trabajo dijo por su parte que sólo 48 trabajadores habían sido cesados.

Los obreros de la Renault piden un aumento salarial retroactivo al primero de febrero; la empresa decidió ajustar los sueldos al primero de marzo y señaló que "los salarios pagados no se limitan a seguir la evolución del costo de la vida, sino que observan el índice de mejoras salariales fijado en junio de 1976, que es del 16 por ciento".

Ante la denuncia de los despidos, la delegación regional del Ministerio del Trabajo indicó que los obreros de la Renault habían "violado" las disposiciones de la Ley de Seguridad Nacional, que entre otras cosas, prohíbe las huelgas y el tortuquismo.

El Ministerio agregó que oficialmente el movimiento no ha sido declarado ilegal porque ello es "innecesario" en virtud de las sanciones ya previstas en dicha ley.

### Industriales argentinos apoyan al gobierno

**BUENOS AIRES,** 22 de marzo (IPS). El Movimiento Industrial Argentino (MIA) negó enfáticamente que la industria sea responsable de la inflación y afirmó que la Argentina "no cuenta con la economía de producción que se propuso, sin lo cual no se podrá reducir el ritmo de crecimiento de los precios".

El MIA difundió ayer un documento, al término de un plenario en el que participaron 130 representantes de sus cámaras y entidades adheridas.

No se puede pretender, señala en esa declaración que en este tipo de Estado sobredimensionado e ineficiente se den las condiciones

que posibiliten una industria privada altamente eficiente".

El documento reseña las proporciones en que han caído el producto Interno Bruto (PIB), la inversión y el consumo, para sostener luego que debe procurarse "la eficiencia productiva" y que "sería absurdo promover un aparato industrial ineficiente".

"Pero, antes de dictaminar sobre el grado de eficiencia de una actividad advierte hay que empezar por analizar cuáles son los rubros de costo que hacen a la responsabilidad empresarial y cuáles los que escapan a ella".

Los industriales destacan su plena identidad con el proceso gubernamental, pero

subrayan que no pueden ignorar "el papel preponderante del Estado en el crecimiento de los costos".

Al respecto, se alude a los precios de los bienes y servicios públicos, leyes laborales y sociales que "conspiran contra los objetivos del proceso y no guardan relación con las posibilidades de la economía", al régimen impositivo y a los altos costos financieros.

El documento señala que "la industria viene aportando la cuota de esfuerzo que demanda superar la situación que padecemos y crear las condiciones que permitan la tan anhelada prosperidad de la nación, en un marco de paz y unidad nacional".

# Empresarios, Sindicatos e Iglesia de Argentina Coaligados

Podrían Tener Tanta Fuerza Como Para Derribar al Gobierno

Por FAUSTO HERNANDEZ PONTE, corresponsal de EXCELSIOR

WASHINGTON, D. C., 22 de marzo.—Las organizaciones sindicales de Argentina, así como empresarios de industria y comercio e inclusive sectores de la Iglesia Católica y de las fuerzas armadas de ese país, están creando una "coalición táctica de fuerzas políticas amplia y potencialmente poderosa, que podría hacer caer al gobierno militar", según un estudio realizado en la Universidad de John Hopkins, divulgado hoy.

La divulgación del estudio coincide con el tercer aniversario del golpe militar que derrocó al gobierno constitucional de Isabel Perón. El golpe fue dirigido por el teniente general Jorge Videla, quien se proclamó Presidente de la República.

Además, en el estudio preparado por Horacio Lofredo, de la Escuela de Altos Estudios Internacionales de la prominente Universidad aludida, se consigna lo siguiente:

"Acciones laborales, manifestaciones -mitines y asambleas— pacíficas, declaraciones públicas, misas y otras formas de expresión social, cultural y política, constituyen sólo la punta visible de un témpano cuyo fondo es un movimiento antidictatorial generalizado, el cual recibe poca atención por parte de observadores extranjeros y sigue siendo ignorado por los detentadores militares del poder".

Añade el estudio: "Es evidente que, ante la emergencia de esa coalición táctica de fuerzas políticas, a los generales se les está acabando el tiempo".

En el documento -intitulado "Argentina: Tres Años Después del Golpe"— se describen las causas del actual estado de deterioro que acusa la economía del país, y sus características más acusadas.

Así, se cita que el ritmo inflacionario es de 169.8 por ciento anual y que ha habido una "drástica reducción" del mercado interno de consumo, siendo la consecuencia más inmediata de ello una "alarmante baja" en los índices de producción industrial.

Afirma el estudio: "El resultado de las políticas económicas del gobierno militar ha sido una redistribución regresiva violenta del ingreso de los sectores laborales y empresariales, en favor del sector financiero y las empresas extranjeras.

"Y cuando al impacto social de la política económica del gobierno militar se suman el odio y la ansiedad que ha producido la represión política, se hace evidente por qué tantos ex simpatizantes del régimen de Videla han empezado a temer que la indisputada victoria militar sobre las organizaciones subversivas, se transforme en una derrota política que prepare el camino para un resurgimiento de movilización de masas y violencia social".

## MUCHAS QUIEBRAS Y CIERRES

Menciona el estudio que desde 1976 a la fecha, miles de empresas han quebrado y cerrado, y que pese a estar prohibida la actividad sindical, han habido conatos de huelgas, en los que se han visto involucrados cientos de miles de trabajadores en todo el país.

En el estudio se afirma, al empezar, que "la situación presente en Argentina no es menos inestable ni menos explosiva que la que prevalecía en Irán antes de que el aparentemente inexpugnable régimen del Cha y de sus poderosas fuerzas armadas fuese derrocado por la insurrección masiva de los iraníes".

SIGUE EN LA PAGINA 31

Sigue de la página tres

Después señala que la designación de José Martínez de Hoz -teniente conservador, gerente de multinacionales y conocido banquero- como ministro de Economía, tiene la aprobación y el apoyo de los grandes consorcios financieros de Estados Unidos y Europa Occidental, cuyos portafolios tienen la mayoría de la deuda externa argentina.

"La violencia política y el caos económico de los últimos tres años han excedido las proyecciones más pesimistas: el grado de desarticulación social no tiene precedentes en la historia cívica y militar reciente de Argentina, y apenas si puede compararse con algunos momentos críticos de la historia de las Américas", afirma Lofredo en el estudio.

Y sostiene luego que "Argentina sigue siendo el más grave violador de derechos humanos del hemisferio americano, con más presos en sus cárceles, más asesinatos de inocentes y más miembros de la oposición organizada secuestrados y exilados que todo el resto de países americanos juntos".

En el estudio de la Universidad de John Hopkins

se resalta el aspecto económico de la "cuestión argentina", y, en ese sentido, se afirma lo siguiente:

"La economía argentina sigue hundida en la recesión más profunda que haya sufrido desde los años 30".

Añade:

"El producto Interno Bruto en 1978 se redujo en un 4.1 por ciento, llegó a un nivel por debajo del registrado en 1973. El costo de la vida es ahora superior al que existe en Estados Unidos, y los salarios reales han sido reducidos en un 60 por ciento. El ritmo inflacionario para 1978 ha sido nuevamente el más alto del mundo, con 169.8 por ciento. Sólo en enero de 1979 el costo de los alimentos básicos aumentó en 15.5 por ciento, mientras que las pautas gubernamentales que regulan los aumentos salariales permiten únicamente aumentos del 4 por ciento".

## BAJOS NIVELES DE PRODUCCION

La reducción drástica -señala- en el mercado interno de consumo ha producido una baja alarmante en los niveles de producción en la industria y el comercio, registrándose un número sin precedente de

quiebras declaradas desde 1976 al presente.

Añade: "El resultado ha sido una redistribución violenta y regresiva del ingreso de los sectores laborales y empresariales en favor del sector financiero y las empresas extranjeras. La reducción del consumo nacional y de la producción industrial ha reducido las importaciones y registrado una expansión relativa de las exportaciones agrícolas y ganaderas, y provocado una acumulación de 6,000 millones de dólares en reservas de divisas que, irónicamente, el gobierno cita como prueba de éxito de su política y de la fortaleza de la economía nacional. Una explicación más adecuada de este fenómeno haría referencia a la medida gubernamental de no invertir el excedente de la balanza comercial ni tampoco las divisas provenientes de los préstamos obtenidos en los mercados de capital europeos y estadounidenses. Las tasas de interés -que alcanzan el 20 por ciento mensual-

han fomentado la especulación por parte de financieros argentinos y extranjeros vinculados a diversos sectores del gobierno y las fuerzas armadas. Los militares, mientras tanto, se han aprovechado del control absoluto que tienen del presupuesto nacional, para autoconcederse permisos de compra de material bélico por valor de casi 3,000 millones de dólares sólo en 1978, justificándolo en función de los preparativos para la aún posible guerra con Chile por el Canal de Beagle", dice el estudio.

Continúa el documento citando que "los líderes



# No Pedirá Argentina Escindir a los 77

sindicales, han logrado acuerdos importantes con aliados tácticos entre empresarios de la industria y el comercio, opuestos a la política económica del gobierno militar".

Afirma el estudio que "partidos políticos, sectores de la Iglesia Católica y algunos oficiales de las fuerzas armadas, desalentados por el curso del proceso político, gravitan en este momento hacia esa amplia y potencialmente poderosa coalición táctica de fuerzas políticas que podría hacer caer al gobierno militar", y agrega que dicha coalición "ya tiene varios precedentes históricos".

Menciona luego que esas

manifestaciones de la corriente antigubernamental "son visibles en todos los aspectos de la vida nacional".

"A fines de septiembre pasado, por ejemplo, casi un millón de personas participó en la tradicional peregrinación al altar de la Virgen de Luján —en las afueras de Buenos Aires— pero el objetivo del acto se convirtió en un hecho político, ya que hubo protestas contra el gobierno y en favor de la justicia social para los pobres y desposeídos, contra la guerra con Chile y en favor del respeto a los derechos humanos", subrayó el documento.

- \* Defiende las tesis Fijadas en Conjunto
- \* Si Intenta Dividir, Según los Analistas
- \* México, Venezuela y Brasil, "Decisivos"

**BUENOS AIRES, 22 de marzo (AFP).** Argentina no propondrá la creación de un grupo de países de clase media en la V conferencia de la UNCTAD a realizarse en mayo en Manila, informó hoy el gobierno en un comunicado.

El documento, distribuido por la cancillería, desmintió expresamente un cable de ayer, fechado en París, en el que se señala que esa proposición "asestará un golpe quizá fatal al ya debilitado grupo de Los 77, integrado hasta ahora por América Latina, Asia y África".

El ministerio de Relaciones Exteriores argentino, a cargo del brigadier Carlos Pastor, señaló que "las ideas contenidas en dicho artículo no coinciden con la realidad ni reflejan la actitud que Argentina mantuvo durante la cuarta conferencia ministerial del grupo de Los 77 realizada en Arusha, República de Tanzania, en febrero pasado".

"Por el contrario, puede afirmar que tanto la comisión del grupo latinoamericano —al que por razones de turno rotativo tocó coordinar a la delegación argentina— como la muy necesaria y útil solidaridad del grupo de Los 77, resultaron notablemente fortalecidas en tal reunión", agregó.

"Ello surge de la mera lectura del documento final aprobado unánimemente por los participantes", puntualizó luego.

El documento expresó también que durante la negociación en la que participaron 83 países "no todos los puntos de vista iniciales de los grupos regionales fueron coincidentes".

"Pero el documento que se aprobó es producto del sólido entendimiento a que arribaron todos los participantes en la coordinación de sus políticas y será la posición común que sostendrán y defenderán todos los países en desarrollo en la próxima reunión de la quinta Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)", concluyó.

Fuentes oficiales indican, por otra parte, que la delegación argentina en el Diálogo Norte-Sur a realizarse en Manila, Filipinas, será presidida por el secretario de Comercio y Negociaciones Internacionales, Alejandro Estrada.

Las fuentes del ámbito económico señalaron que el gobierno argentino insistirá en dicho foro "en la necesidad de encontrar nuevas fórmulas en el Diálogo Norte-Sur en base a soluciones realistas".

Para ello, dijeron por último, se partirá del balance de lo ocurrido en los últimos 15 años en el campo de las relaciones económicas internacionales y del reconocimiento de sus propios intereses como país de desarrollo intermedio, dentro del heterogéneo grupo de Los 77.

En la información procedente de París, se aseguró que "las posiciones de México, Brasil y Venezuela serán quizás puntos claves para la creación de ese grupo de 'clase media' que Argentina propondrá en la quinta conferencia de la UNCTAD".

## unomásuno

# Borges, Calvino, Sereni, Moravia, Luzi, Bassani, y Sciascia, candidatos al Nobel de literatura 79

**ESTOCOLMO, 22 de marzo (IPS).** — Seis escritores italianos y un argentino figuran entre los candidatos de la selección preliminar, realizada por la Academia de Suecia y concluida anoche, para la asignación del Premio Nobel de Literatura 1979.

Se trata del argentino Jorge Luis Borges, quien ya en años pasados figuraba entre los precandidatos al galardón, y de los italianos Italo Calvino, Vittorio Sereni, Alberto Moravia, Mario Luzi, Giorgio Bassani y Leonardo Sciascia.

Este año son más de cien las candidaturas al Nobel por las letras, las cuales como es tradicional fueron sugeridas por instituciones y asociaciones culturales de prestigio internacional, como así también por críticos de todo el mundo.

En la preselección que acaba de llevarse a cabo resultaron eliminados muchos de los candidatos. En las varias selecciones que se efectuarán en los próximos meses, se irá reduciendo sucesivamente el número de candidaturas.

## Los desaparecidos en Argentina exceden en número al resto de América Latina, denuncia Edward Kennedy

WASHINGTON, 23 de marzo (AFP, UPI y Latin). — El senador demócrata Edward Kennedy denunció hoy que "al cumplirse el tercer aniversario del derrocamiento de la presidenta María Estela Martínez de Perón el número de desaparecidos en Argentina ha excedido el de todas las demás naciones latinoamericanas combinadas".

Kennedy declaró lo anterior en momentos en que los reclamos por mejoras salariales empiezan a cobrar un nuevo auge. De acuerdo al legislador, "numerosas organizaciones internacionales han documentado los continuados arrestos y detenciones arbitrarias, las torturas y desapariciones".

Subrayó que "no ha habido mejoras significativas en la abismal situación en materia de derechos humanos en ese país desde 1976: en este tercer aniversario del golpe militar en Argentina, la grave tragedia humana es que el nivel de violencia continúa sin merma".

Indicó que "la situación argentina en materia de derechos humanos es una de las más deplorables de toda América Latina y uno de sus factores más trágicos es la mínima atención que ha recibido en Estados Unidos y en el resto del mundo".

Mientras tanto en Córdoba, Argentina, unos cien obreros de la empresa automotriz Renault fueron despedidos este día, en la segunda medida de ese tipo desde que los trabajadores de la trasnacional se declararon en huelga el viernes pasado, en demanda de aumentos salariales.

Los ceses conocidos esta mañana se sumaron a los 52 registrados ayer en las plantas de Santa Isabel — el mayor centro de producción de la Renault — y de Ilassa norte, una subsidiaria dedicada a la elaboración de autopartes.

La medida de fuerza afecta a tres de las cuatro plantas de la Renault (filial argentina de la compañía francesa), pero las tareas son normales en la división matricería.

## UNO MAS UNO

### El caso Cámpora todavía "demandará tiempo y consultas": Carlos Pastor

BUENOS AIRES, 23 de marzo (Latin). — El canciller argentino Carlos Pastor afirmó hoy que estudiará junto con su homólogo mexicano Santiago Roel la posibilidad de solucionar el caso del ex presidente Héctor J. Cámpora, "reservando los intereses en juego".

En declaraciones que publica este día el semanario local *Somos*, Pastor reconoció haber tratado el tema con Roel cuando coincidieron en Brasilia en las ceremonias de asunción del gobierno del general Joao Baptista Figueiredo.

Cámpora, jefe de Estado de Argentina durante 50 días entre mayo y julio de 1973, está asilado en la embajada mexicana en esta capital desde hace casi tres años, tras el derrocamiento del gobierno de María Estela Martínez de Perón.

"He conversado con el canciller Santiago Roel sobre una variada gama de asuntos, incluyendo el caso del ex presidente Cámpora", dijo Pastor a la revista.

Advirtió, sin embargo, que el proceso de "estudiar a fondo" las posibles soluciones "demandará tiempo y algunas consultas, pero lo más importante es que la buena relación argentino-mexicana es lo que en definitiva debe prevalecer".

## EXCELSIOR

nault continuaban una huelga iniciada hace ocho días con el mismo motivo.

Las huelgas están prohibidas y las leyes contemplan cesantías e incluso penas de cárcel para los transgresores.

A pesar de la huelga, el presidente de Renault, Bernard Palliez, anunció ayer en una reunión de prensa en Buenos Aires, que su empresa invertirá 100 millones de dólares en un programa de modernización de la filial argentina.

El plan económico del gobierno también es puesto en tela de juicio en otros sectores. Un comunicado de la federación económica de la provincia de Buenos Aires dice hoy que "el deterioro salarial alcanzó límites insostenibles".

Según estadísticas oficiales, el salario promedio mensual de un trabajador argentino oscila en el equivalente de 220 dólares, pero de acuerdo con cifras de entidades privadas no llega a los 200 dólares.

### RENAULT DESPIDIO A OTROS 90 EMPLEADOS

CORDOBA, 23 de marzo. (Latin) — Alrededor de 90 operarios de la planta automotriz Renault fueron despedidos hoy, en la segunda medida de este tipo desde que los trabajadores se declararon en huelga el pasado viernes en demanda de mejoras salariales.

La empresa había intimado por segunda vez a sus 4.500 trabajadores que normalicen de inmediato sus tareas, luego de despedir a 52 operarios el pasado martes.

El paro era hoy total en tres de las cuatro plantas de Renault en el cinturón industrial que rodea a esta ciudad, 700 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, en apoyo de reclamos por 50 por ciento de aumento en los sueldos.

### Cambios Económicos; Piden en Argentina

- ★ Demanda la Armada Correcciones al Plan
- ★ El Descontento Crecerá, Advierte
- ★ Carestía y Despidos Ensombrecen al País

Por VICENTE L. PANETTA

BUENOS AIRES, 23 de marzo. (AP)—El jefe de la Armada, almirante Armando Lambruschini, declaró que "por razones de justicia hay que realizar correcciones" al plan económico, en momentos en que se extienden las huelgas laborales en demanda de aumentos salariales.

"El proceso económico ha dejado a ciertos sectores de ciudadanos en peores condiciones que a otros", dijo Lambruschini en declaraciones al diario *La Capital*, de la ciudad de Mar del Plata.

Los comentarios del jefe naval, que integra la junta militar de gobierno con los del Ejército, Roberto Viola, y de la Fuerza Aérea, brigadier Omar Graffigna, se conocieron en momentos en que se registra una visible inquietud laboral.

Voceros sindicales afirman hoy que 4.000 trabajadores de la fábrica mecánica Santa Rosa, en las afueras de Buenos Aires, iniciaron ayer un paro para reclamar aumentos salariales.

En la provincia de Córdoba unos 6.000 operarios de la empresa automotriz Re-

Entre tanto, 4.000 trabajadores metalúrgicos de una planta en San Justo, en las afueras de Buenos Aires, entraron hoy en su cuarto día de huelga, exigiendo mejoras en sus salarios.

#### GRANDES AUMENTOS A ARTICULOS BASICOS

BUENOS AIRES, 23 de marzo. (AFP) — Cifras astronómicas sobre los incrementos registrados en los precios de algunos productos de primera necesidad en los últimos doce meses, fueron publicados hoy por la Secretaría de Comercio.

Los cueros y pieles aumentaron en dicho lapso 310.3 por ciento, las bebidas 244.6 por ciento, la ropa interior de hombre 235.5, y la carne 215 por ciento. Los productos lácteos cons-

tituyeron las mercaderías que más subieron en febrero pasado, con 42.8 por ciento.

En cuanto a los materiales de construcción, las cocinas a gas aumentaron en dicho mes 14.9 por ciento, mientras que en los últimos doce meses, las lavadoras aumentaron 271.7 por ciento.

En el índice de los precios mayoristas no agropecuarios, a los productos lácteos siguieron los cueros y pieles y los aceites vegetales con 26.5 por ciento, los pescados y conservas, así como las bebidas, 18.1 por ciento; tejidos y artículos de punto y muebles, 16.9 por ciento.

Las frutas y legumbres registraron incrementos del orden de 10 y 11 por ciento, respectivamente.

## EXCELSIOR

### Rara Estabilidad Política ha Logrado Videla a Tres Años de Tomar el Poder

- ★ "Tiene el Carisma del Anticardismo", Afirma un Comentarista
- ★ Se ha Convertido en Líder Natural de las Fuerzas Armadas
- ★ Herida de Muerte a la Secular Pugna de Civiles y Militares

Por GRAZIANO PASCALE, corresponsal de EXCELSIOR

BUENOS AIRES, 23 de marzo.—El régimen militar argentino, que cumplirá mañana tres años en el po-

der, ha logrado una rara estabilidad política, sin precedentes en los anteriores gobiernos uniformados, que convivieron una crisis económica no superada y complejos conflictos internacio-

nales. Este panorama, que se mantiene invariable desde que el peronismo fue desalojado del poder hace tres años, no muestra signos de cambios sustanciales, acaso por el consenso que existe en el país sobre las convicciones democráticas del Presidente Videla, y la credibilidad en su empeño por convertir a la Argentina en una democracia "fuerte y estable".

Nunca como hasta ahora, un proceso militar se había desarrollado en torno de una figura, sin que ello significara una vuelta al personalismo de tipo populista o autoritario. El Presidente Videla, de quien un comentarista político dijo que "tiene el carisma del anticardismo", se ha convertido en líder natural de las fuerzas armadas, pero sin cortar los lazos que lo vinculan con los grupos políticos. La casi secular oposición entre civiles y militares parece haber recibido una herida de muerte con el mandato presidencial del general Videla.

Quizás el mayor mérito de este hombre de mirada serena y sonrisa escasa, consista en haber restituido el prestigio a la función presidencial. Después de la experiencia de Isabelita, aún confinada en una ca-

sa de campo en espera de una resolución de la justicia sobre su situación, el cargo de Presidente de la República había perdido peligrosamente esa aureola casi mágica que lo rodea, compuesta de respeto, con-

fiabilidad y permanencia. Pero lo que los argentinos le reprochan constantemente es el apoyo heterogéneo al movimiento opositor, del que forma parte sindicalistas, políticos, empresarios y militares

## EXCELSIOR

## El Violinista Menuhin Recogió las Firmas Veinticinco mil Personas en París Piden la Liberación de Miguel Angel Estrella

PARIS, 23 de marzo (E. F. E.)—Más de 25,000 firmas reunió Jehudi Menuhin

para pedir la liberación del pianista argentino Miguel Angel Estrella, detenido en Montevideo.

El comité de apoyo de Miguel Angel Estrella, que preside el violinista Menuhin, reúne a los más prestigiosos músicos del mundo.

Estrella, cuya vocación por el piano se reveló un tanto tardía, está hoy considerado como uno de los grandes pianistas jóvenes. Estudió en Tucumán y en París con Marguerite Long y Nadia Boulanger.

A causa de haber celebrado conciertos para masas, uno de ellos en un campo de fútbol de Buenos Aires, fue acusado de "subversivo" y se vio obligado a escapar de amenazas en 1976, dirigiéndose a Uruguay.

El 19 de diciembre de 1977 fue detenido por la policía de Montevideo con otros

amigos, acusados de montoneros. Uno de los detenidos fue muerto por la policía, otros dos se suicidaron.

Detenido en la prisión "Libertad", Miguel Angel Estrella, al parecer superó su mal estado físico, según un abogado francés que le pudo visitar recientemente, y se halla en espera de que se lleve a cabo su proceso, que no tiene fecha fijada.

En la convocatoria para recoger firmas pidiendo la liberación, Jehudi Menuhin subrayó la impiedad del dictador y la generosidad del artista para con sus semejantes.

## EXCELSIOR

## Nadie ha Vuelto a ver a Isabel Perón, Confinada en S. Vicente

BUENOS AIRES, 23 de marzo. (EFE) — Una mujer solitaria, alojada en una señorial mansión a 40 kilómetros de Buenos Aires, técnicamente prisionera, también recordará el tercer aniversario del golpe militar del 24 de marzo, pero a la inversa. Se trata de la ex Presidenta María Estela Martínez de Perón.

La tercera esposa y viuda del antiguo líder político argentino Juan Domingo Perón, se halla "internada" en su residencia de San Vicente, que heredó de su esposo. No comparte con nadie los cuatro dormitorios, las dos salas de estar, el espacioso salón de recepción, el extenso parque y la piscina.

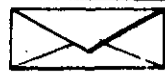
Conversa únicamente con las dos cocineras, las dos mucamas y la dama de compañía española. Por supuesto, también lo hace con algún circunstancial enviado de la Junta Militar encargado de su vigilancia y seguridad.

Aunque la quinta está equipada con proyector de películas, la derrocada Presidenta "Isabelita" sólo lee periódicos y libros, que son previamente revisados por sus vigilantes antes de que lleguen a sus manos.

Desde que fue médicamente examinada en el Hospital Francés de Buenos Aires, el domingo 30 de abril de 1978, y de allí llevada de regreso a la base naval en que estaba con-

finada, nadie volvió a verla, al menos oficialmente.

Fue trasladada a la mansión de San Vicente en agosto de 1978, en lo que en lenguaje oficial fue definido como un "cambio del lugar de internación".



## Los exiliados del radicalismo argentino en el tercer aniversario del golpe

Señor director:

El 24 de marzo de 1976 las fuerzas armadas —brazo armado del gran capital internacional—, asumieron una vez más el poder en la Argentina, en la que desde el 6 de septiembre de 1930 han gobernado mucho más tiempo que quienes fueron elegidos por el voto popular.

A partir de aquel día de marzo se inauguró una de las etapas más sangrientas de la historia argentina contemporánea, a través de una represión destinada fundamentalmente a abrir el camino para una reconversión de la economía nacional, que pretende poner el potencial económico del país al servicio de los grandes capitales nacionales e internacionales, si es que entre los grandes capitales puede hacerse una diferencia de esa índole.

Se ha operado una redistribución de la riqueza que ha disminuido los ingresos de las clases populares y los ha transferido a las clases dominantes.

Se ha secuestrado, torturado y asesinado con absoluta impunidad, en nombre de una civilización occidental y cristiana que no merece ninguno de esos tres nombres.

Y se ha hecho de manera que más de medio millón de argentinos fuesen empujados al exilio.

A tres años del comienzo de esta tragedia, las perspectivas inmediatas no pueden alimentar ninguna actitud triunfalista. Pero el proceso está conduciendo inexorablemente a la Argentina a un desenlace que no por inevitable dejará de ser, lamentable, trágico, cuando el pueblo llegue al límite de su tolerancia y salga una vez más a la calle a reclamar lo que le pertenece: el derecho a una vida digna, el derecho a la libertad y el derecho a ejercer sin restricciones su soberanía política.

La Oficina Internacional de Exiliados del Radicalismo Argentino (OIERA), recuerda hoy el nefasto aniversario y saluda a la esperanza de lo porvenir, ratificando que mañana, como siempre, los argentinos democráticos y progresistas que militamos en la Unión Cívica Radical estaremos otra vez junto al pueblo en su lucha —nuestra lucha— por alcanzar un destino venturoso que será obra de nosotros el pueblo, o no será.

Miguel Angel Piccato

Oficina Internacional de Exiliados del Radicalismo Argentino.

UNOIMASLUNO

Butaca

## Una voz entre muchas

Gustavo Montiel Pagés

Con el fin de analizar la situación del proceso político argentino del 24 de marzo de 74 a la fecha, el Comité de Solidaridad del Pueblo Argentino organizó el jueves pasado un acto que culminó con la proyección de la película *Una voz entre muchas*, realizada en México por un grupo de cineastas de este país y de Argentina. La película, un documental que contó con un bajísimo presupuesto, fue realizada en blanco y negro y 16mm, y reúne los testimonios de tres personas: dos de ellas víctimas de la represión militar y, por consiguiente, torturadas, y un abogado que aporta una reflexión histórico-política del proceso.

El documental está construido a partir del testimonio directo, que es ocasionalmente ilustrado con materiales de archivo y reconstrucciones o búsquedas de analogías visuales para apoyar el resultado de las entrevistas.

A propósito de la película, un miembro integrante del grupo que la realizó declaró a este diario que por su calidad de reportaje, "tiene poca movilidad cinematográfica", pero que su intención es "contribuir a aclarar cuál es la situación del pueblo argentino en su propio país sin tratar de buscar comprensión o misericordia ni hacer que tiemble la quijada del espectador por impotencia". La intención, así, sería "aportar elementos de reflexión sobre el significado del terror como técnica de dominación y sometimiento". Y como esta es reflexión prácticamente imposible de hacerse dentro de las fronteras argentinas — declaró el entrevistado —, hay que hacerla desde el exilio.

En resumen, según nuestro entrevistado la película ha sido realizada con la intención de difundir el estado de la situación política argentina en un momento en que la represión en ese país se ha vuelto selectiva e inteligente, es decir, que ha encontrado las formas de operar sin hacerse evidente a los ojos del visitante o del ciudadano, continuando así su devastadora labor.

Por ello, *Una voz entre muchas* viajará a Estados Unidos para participar en un Festival de Cine del Tercer Mundo, y luego estará en los festivales alemanes de Oberhausen y Mannheim.

**Opinión****Los niños también desaparecen**

\* Algunos de los cuatrocientos niños que se incluyen en la nómina de los quince mil desaparecidos argentinos han pasado a ser propiedad de policías y militares

Dos niños uruguayos de 8 y 3 años, Camilo y Francisca Celiberti, fueron secuestrados el 25 de noviembre en Porto Alegre, Brasil, juntamente con sus padres, por fuerzas de la policía brasileña. Después de permanecer detenidos, los niños fueron conducidos secretamente hasta Montevideo. Días más tarde, eran puestos a disposición de sus abuelos en la capital uruguaya. Los padres, Universindo Rodríguez y Lillian Celiberti, fueron llevados en avión desde Sao Paulo a Montevideo y, posteriormente, internados en prisiones militares, según informes recibidos por Amnesty International, el organismo humanitario Premio Nobel de la Paz que recientemente recibió el reconocimiento de las Naciones Unidas.

En una primera versión oficial de la desaparición de los niños, las autoridades uruguayas informaron que la familia Rodríguez Celiberti había sido capturada cuando trataba de cruzar clandestinamente la frontera con material subversivo. Dos reporteros de la revista brasileña *Veja*, alertados telefónicamente sobre un posible secuestro, pudieron entrevistar al mayor de los niños en Montevideo y confirmar la versión que contradice radicalmente los términos del comunicado uruguayo.

Camilo y Francisca Celiberti son una excepción en el caso de niños desaparecidos tras acciones de las policías uruguaya y argentina contra sus padres.



Ellos, al menos, pueden contarlo. El caso de otros cinco niños uruguayos desaparecidos en Buenos Aires, donde sus padres estaban refugiados durante los últimos 6 meses de 1976, es mucho más dramático. Amaral García, de 3 años; Anatole Julien Grisonas, de 4; Victoria Julien Grisonas, de 1; Mariana Zaffaroni, de 18 meses, y Simón Antonio Riquelme, de 20 días, fueron vistos por última vez en el momento en que sus padres fueron detenidos. Todas las gestiones de organismos internacionales para rastrear su pista resultaron estériles.

**ADOPTADOS EN CAUTIVERIO**

De los aproximadamente 400 niños argentinos que se dan por desaparecidos, se calcula que 40 de ellos podrían ser hijos de madres que se encontraban en avanzado estado de gestación en el momento de su captura. La conjetura más aceptada sobre el destino corrido por los niños nacidos en campos de concentración es que la mayoría de ellos hayan sido "adoptados" por oficiales de la policía y el ejército argentinos. En fuentes judiciales argentinas se contestan ne-

gativamente todas las consultas efectuadas por parientes de desaparecidos sobre el paradero de los niños.

Denisse Dauthier, súbdita francesa, casada con un argentino, encontró a sus 2 nietas de 4 y 2 años al cabo de 2 meses de búsqueda por orfanatos y hospitales donde hijos de desaparecidos son custodiados sin apenas recibir asistencia. El padre de las nietas de Denisse Dauthier había sido previamente asesinado. Otro testimonio, el de Estela María Cornalea de Falicoff, que estuvo internada durante un tiempo en un campo militar, resulta igualmente revelador. El pabellón donde Estela residía estaba contiguo a otro de donde salían con frecuencia llantos de niño. Las presas, que nunca pudieron ver a los niños, sí lavaban prendas que podrían haber sido utilizadas como sustituto de pañales.

Los niños rescatados de sus pequeñas prisiones por algún pariente cuentan haber asistido a escenas de tortura practicada contra sus madres. En agosto de este año, Laure Estela Calotto, que había estado previamente detenida, fue llamada a una comisaría de Buenos Aires para recoger el cadáver de su hijo, que había sido secuestrado con ella.

Esto sucede en el siglo XX; en un país civilizado, con gobernantes cristianos, y en el año 1979, denominado "Internacional del Niño". Sin comentarios.

**La novela más divertida** —y qué otra cosa le pedía a la novela el Marqués De Sade— de los últimos tiempos latinoamericanos es sin duda *Daimón* del argentino Abel Posse (Ed Argas/ Vergara). Un verdadero tratado de arqueología psiquiátrica es la reconstrucción del alma de Lope de Aguirre, vale decir del español a lo bestia en el siglo XVI. En el capítulo Tarot III: "La Emperatriz", dedicado a describir la conquista del territorio de las Amazonas, aquellos hombres del Espíritu, que "se acoplaban con su esposa mediante sayal con agujero", sueltan al perro de su deseo, hasta entonces encadenado en el fondo de sus almas. Hastiados de su "breve puterío", que acompañaba la expedición a la tierra de Coñori, los hispanos se olvidan del "una vez fecundadas nos devorarán" para darse a perseguir y obtener a aquellas preciosas indias sin más tapa que una tanga. Antes del rito se les advierte que de la cría humana que resultare, "los machitos serían regalados o sacrificados y las hembras se conservarían como ciudadanas de pleno derecho".

Las indias, "tontonas como niñas nórdicas", obligan al español a bañarse y a abandonar sus armas y ropas ("todo aquello hedía como una yegua muerta juntando moscas") y su modo de galopar mujeres "en silencio y con cierta furia vengativa, como quien busca desembarazarse de ellas de una vez para siempre"; es también enseñado a besar compartiendo el aire ("cosa que siempre habían considerado mariconería de franceses o reblandecimiento de chulos de burdel"); se le perfuma y se le unguenta, y se le regala con una *fellatio* como las producidas por las "orquídeas gemidoras", una flor carnívora. Lo que compraba el oro en los burdeles de Córdoba vinieron a encontrarlo en el Perú, en los criaderos del Amazonas, como satisfacción permanente de primitivos, más aún en medio de una "sosa inocencia". Mil veces preferible El Dorado, el arenal de oro aunque sólo criara escorpiones y migajas ("si en la vida la cosa es llorar, yo prefiero estar llorando con el culo sobre el arenal de oro"). La india amazona no entiende la conquista de territorios y de oro, si ya se tiene la felicidad, el paraíso carnal en la tierra: "¿Por qué no andáis desnudos con estos calores?" Lo sombrío, lo autodestructivo de la raza española se impone: los goces amazónicos no eran sino "una tediosa imitación de la delicia absoluta".

Acaban los soldados vistiendo de monjas a las Amazonas para "violentarlas ominosamente", intentan engatusarlas para irse con ellos, para venderlas en los burdeles de la Cashba de Tetuán. Lope de Aguirre mismo, amante de la reina se siente descendido de la majestad a la minucia hogareña, entre manjares como las pechugas de mono, croquetas de pescado fresco, chilaquitas, hervidas de tortuga, fresas, jugo de coco y chicha. Vive sin paz, como amenazado perpetuamente por un fuego a sus espaldas. "¡Cuando lo tenéis todo —dice a sus hombres— es que no queréis na-

dal", al verlos desdeñar los manjares amazónicos por un puchero, un costillar de venado, unas tapas de jamón de manatí, una fritanga de anguilas de río. La reina de las Amazonas no encuentra otro remedio que llevarlos a bañar a la fuente de todo erotismo, la laguna habitada por los pececitos *candiru*, cuyas cualidades conocerán los españoles más tarde: "invaden provocando una irritación que dura más de cuatro días (en los hombres), y no ahorra a las hembras, que por su causa padecen una especie de fiebre local, una picazón entusiasta". Incapacitados para el amor, los españoles resultan incapacitados para la paz.

Especie de realismo mágico a la hispanoamericana, la narración de Posse resulta maliciosa, inteligente, ya que rastrea la documentación antropológica en los documentos de la Conquista de América y entra a saco en la imaginación que se les quedó a los cronistas entre líneas. Así quisiera uno que le hubieran contado la Conquista siempre: desde el hombre y desde la mujer, desde el español y desde el indio, desde el militar y el soldado, desde el judío y el intelectual. Por cierto, al escribano de la expedición, porque le hace unos versos a su hija, Lope de Aguirre ordena que lo despellejen y salen, para enseguida hacerle en los testículos un lazillo chino, una tortura llamada paella de mariscos y hasta unas calzas napolitanas; aceite hirviendo en un suspensorio de hierro, hasta que se frían los compañeros. "Te has permitido la peor lujuria, la del alma: has imaginado a mi niña, a doña Elvira, según tu desvío; has llevado a tus peores pensamientos a la inocencia de mi niña; has vejado a mi niña en tu mundo de papel". No se le ahorró al escribano la introducción de una tuna espinosa en el ano: "No murió pero su cura demoró un largo año durante el cual la Crónica pasó a un mal calígrafo pero buen letrado".

No menos primoroso y erudito es el capítulo dedicado al Diablo; para exorcizárselo, Lope de Aguirre se somete a mil tormentos. El Dios juguetero de los españoles les concede todo lo que desean: "medían y repartían parcelas, clavando mojones y labrando solemnes actas notariales. Eran todos latifundistas, caminar era enriquecerse. Durante la noche sufrían con los naipes en la mano perdiendo lo que a veces había costado meses de sacrificio: basta que un caballo de cartón pisotease a una sota. Parecían gozar en ese pasar de la opulencia a la miseria".

Por doquier encontraron la Belleza, "resistencia de trabajo del Demonio en cualquiera de sus manifestaciones". De ahí que Lope de Aguirre termine escondiendo y luego velando y aun apuñalando a su hija ("¡Oh, no seréis colchón de ningún bellaco!")

# Al cumplir 3 años la Junta Militar de Argentina reiteró sus objetivos

\* Duras críticas de Edward Kennedy al gobierno de Videla

(DPA, IPS y PL)

**BUENOS AIRES, 24 de marzo.**— La Junta Militar argentina, en su ahora nueva composición respecto de sus integrantes originarios, confirmó hoy en breve proclama "que han sido cam-

biados los hombres pero siguen invariables los postulados enunciados por los entonces jefes de las Fuerzas Armadas, que iniciaron el proceso de reorganización".

La proclama fue leída en una breve ceremonia, realizada como en los 2 años anteriores frente a la Iglesia Stella Maris del vicariato castrense en Buenos Aires, con motivo de cumplirse hoy el tercer aniversario del gobierno militar argentino.

Se afirmó en la proclama de hoy, que las promesas vienen siendo cumplidas. "Mucho positivo se ha logrado, pero mucho también queda por hacer todavía", reza la respectiva parte de la proclama, que finaliza con la expresión de seguir en la senda hasta ahora transitada hasta el cumplimiento de lo prometido.

La ceremonia fue de carácter castrense y prácticamente sin asistencia de público. No se hicieron anuncios concretos sobre próximos pasos, transcurriendo este sábado como uno más con toda tranquilidad y bajo un radiante sol de verano tardío o principio de otoño.

## DURA DECLARACION DE KENNEDY

En Washington, en una declaración emitida con motivo del tercer aniversario del acceso al poder de los militares en Argentina, el senador Edward Kennedy deploró la falta de progresos en derechos humanos en aquel país sudamericano.

"No ha habido un mejoramiento significativo en la abismal situación de derechos humanos en ese país desde 1976", se destaca en la declaración preparada por el senador demócrata. Sigue señalando que "numerosas organizaciones internacionales han documentado la continuación de los arrestos, detenciones, torturas y "desapariciones" arbitrarias". Kennedy hace referencia a un reciente informe de Amnistía Internacional (AI) de acuerdo al cual habría "más de 15 mil desaparecidos y unos 4 mil presos políticos actualmente en Argentina".

Kennedy especialmente deploró un informe de CI-

MADE, una organización ecuménica con sede en Francia, la que ha copilado una lista de 22 niños y adolescentes secuestrados por fuerzas paramilitares y de seguridad en Argentina". Doce de esos niños tenían menos de 4 años cuando fueron secuestrados y uno, señala Kennedy, apenas tenía 20 días de vida cuando fue plagiado. El representante piensa insertar esta lista así como un informe de AI en la edición de los registros del Congreso norteamericano del próximo lunes.

"Estos actos son más que abstractas violaciones de los derechos humanos", dijo Kennedy. Agregó que "cuando una nación destruye a sus niños, ataca el real concepto de la dignidad y esperanza humana. En este año internacional del niño, el gobierno de Argentina, está obligado ante su pueblo y el mundo a investigar y resolver cada uno de esos secuestros".

## CONTINIA PARO OBRERO EN CORDOBA

En la víspera, el paro de brazos caídos se mantuvo como en días anteriores en las plantas de Renault de Santa Isabel, Irlasa Norte e Irlasa Sur, mientras que en la División Plantas Matrices la medida de fuerza se cumplió durante 3 horas en el turno vespertino.

Mientras tanto, el juez federal sigue abocado al análisis sobre el conflicto en la Renault, para responder en definitiva si corresponde la aplicación de las previsiones de la ley 21.400 de Seguridad Nacional que, entre otras cosas, prohíbe las medidas de fuerza.

## RECLAMOS DESDE ESPAÑA

Desde Madrid, los partidos políticos y centrales sindicales mayoritarios de España, enviaron hoy un telegrama al presidente argentino, general Jorge Rafael Videla, con motivo del tercer aniversario del golpe militar del 24 de marzo de 1976, reclamándole libertades y derechos.

Firman el telegrama el gobernante partido Unión de

## UNO MAS UNO

### Argentina: diez mil asesinatos en tres años

El Movimiento Peronista Montonero y la Comisión Argentina de Solidaridad denunciaron ayer aquí, mediante un documento, a la dictadura militar, de Buenos Aires, que en su intento por aniquilar a todos los

sectores representativos del pueblo argentino es responsable de diez mil asesinatos, 15 mil secuestros y otros tantos encarcelamientos.

Al cumplirse tres años de que las fuerzas armadas tomaron el poder tanto los montoneros como la comisión invitaron a las fuerzas populares, democráticas y progresistas a solidarizarse con el pueblo argentino.

atrad



Centro Democrático, el Partido Socialista Obrero Español, el Partido Comunista, la Unión General de Trabajadores y la Confederación Nacional de Comisiones Obreras, centrales sindicales mayoritarias.

El mensaje reclama: libertad para todos los presos políticos y secuestrados, cese de la tortura y pleno restablecimiento y respeto de los derechos humanos, publicación de las listas de desaparecidos y asesinados, derogación de la legislación represiva y estado de sitio, restablecimiento de la legalidad constitucional.

#### SOLIDARIDAD DE SUECIA

En Estocolmo, en un acto auspiciado por organismos de solidaridad suecos y latinoamericanos, se criticó hoy la política económica del régimen de Argentina como dependiente de intereses exteriores, y se recordó a víctimas de la represión de ese país.

La reunión fue organizada por el Comité Argentina de Estocolmo.

EXCELSIOR

## Anunció la Junta Militar Argentina la Participación de Civiles en el Gobierno

**BUENOS AIRES, 24 de marzo.** (AFP, AP, Latin-Reuters y EFE)—El gobierno militar argentino —al celebrar su tercer aniversario de haber llegado al poder— anunció la participación de civiles en el equipo gubernamental, en tanto que un grupo de ciudadanos argentinos cumplió 48 horas de ayuno para denunciar las desapariciones y torturas que el régimen militar cometió.

La junta militar argenti-

na afirmó que el país ha experimentado una "profunda transformación positiva" al recordar el tercer aniversario del derrocamiento del gobierno de la ex Presidenta Isabel Perón.

Entre los éxitos figura la eliminación de la guerrilla izquierdista, pero como contrapartida, aún persiste la inflación.

Jorge R. Videla, Primer Mandatario de Argentina, expresó que su gabinete acogerá a civiles ya que "las fuerzas militares no pueden, por sí solas resolver todos los problemas que aquejan al país".

Clarín, diario bonaerense, afirma que "la victoria militar se debe rubricar en el campo económico para fructificar en un logro positivo".

Los militares, que prometieron restaurar la democracia, aún no fijan fecha para el inicio de este proceso, e iniciar el retorno a la normalidad constitucional.

El gabinete en pleno asis-

tió a la misa con que se conmemoró el derrocamiento del anterior gobierno, en 1976.

La protesta por las personas desaparecidas y torturadas se efectuó en la sede del Sindicato de Prensa, en Caracas, donde 20 personas iniciaron ayer un ayuno, reclamando que se ponga fin a los arbitrarios procedimientos represivos y que aparezcan vivos los desaparecidos.

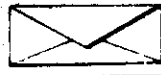
Según denunció el Comité de Solidaridad con los miles de Reos y Desaparecidos en Argentina, 8.000 personas han sido asesinadas mediante tortura, privación y múltiples vejaciones. Suman 20.000 los desaparecidos, sobre los que la Junta niega conocer su paradero.

Los ayunantes reclaman además que a los detenidos se les garantice su derecho a defensa y que se les otorgue el derecho de optar (de salir del país) según dispone el artículo 23 de la Constitución".

UNO MAS/UNO



### CORRESPONDENCIA



#### La figura de Cámpora, vigente a pesar del encierro diplomático

Señor director:

En pocos días más se cumplirán tres años desde que el ex presidente argentino, doctor Héctor J. Cámpora, ingresara, en calidad de asilado político, en la embajada de México en Buenos Aires, sin haber obtenido hasta hoy el salvoconducto diplomático que le permita salir del país. Junto a él permanecen, en la misma situación, su hijo Héctor y el ex secretario general de movimiento peronista Juan Manuel Abal Medina.

¿Cuál es la causa por la que la Junta Militar, a pesar de la presión internacional, se niega a concederle el salvoconducto?

Responder a esta interrogante nos lleva a analizar en pocas líneas el proceso político argentino de los últimos años, del cual el ex presidente es un actor relevante, al punto de haberse convertido en el símbolo de dicho proceso.

Cámpora, desempeñándose como último delegado personal del General Perón, dirigió la fase final del enfrentamiento contra la llamada "Revolución Argentina", que concluyó con la victoria popular concretada en las urnas el 11 de marzo de 1973, cuando la fórmula que presidía recibió el respaldo de más de seis millones de argentinos.

Este triunfo fue posible en el marco de la unidad del peronismo, a través del decisivo apoyo que prestó la clase trabajadora y la presencia activa de la juventud argentina y demás sectores populares nucleados en el Frente Justicialista de Liberación.

El 25 de mayo de 1973 asumió la Presidencia de la Nación y, antes de que transcurriera el primer día de gobierno, decreta el indulto para los presos políticos. Esta medida, junto a otra del igual trascendencia, iniciaba el camino institucional de la democratización y participación popular más importante que conociera el país desde la caída del segundo gobierno del general Perón.

Al pasar el tiempo, la figura del doctor Cámpora vuelve a cobrar su auténtica dimensión. Es el estadista que asume la lealtad a sus tres grandes causas: la patria, el movimiento y el líder. Lealtad que mantiene vigorosamente en las horas aciagas, cuando se pone a prueba la estatura de los hombres públicos. Ayer fue en la cárcel y en el exilio. Hoy en los tres largos años de encierro diplomático.

Aquí está la explicación a la reiterada negativa de la Junta Militar a concederle el salvoconducto. Ella sabe que otorgar la libertad del ex presidente cuando los trabajadores y el conjunto del pueblo pugnan por restablecer la paz, la unidad nacional, la justicia social, la independencia económica y la soberanía política, es un riesgo a su estabilidad.

Se olvida que, pese al encierro diplomático, Cámpora seguirá siendo un factor de unidad de los argentinos, y que la lucha del pueblo más temprano que tarde logrará arrancar su libertad.

Francisco Yofre  
México, D.F.

EL BALLO ILUSTRADO  
Entrevista exclusiva

# Oscar Alende y la lucha por la democracia en Argentina

Infatigable luchador por la causa de la democracia política,  
el líder del "Partido Intransigente"  
habla de la crisis argentina y expone su punto de vista  
sobre la manera de superarla

Daniel WAKSMAN SCHINCA

En la Argentina actual no debe haber muchos dirigentes políticos de los que la opinión pública tenga tan buena imagen. El doctor Oscar Alende, en efecto, supo ganarse a lo largo de varias décadas de actuación pública el respeto de un pueblo demasiado acostumbrado a que sus políticos practiquen las artes del engaño, la ambigüedad y la claudicación. Aun sus adversarios reconocen que Alende es un hombre que luchó siempre por las mismas banderas y que nunca se ha dejado tentar por los honores ni arredrar por las amenazas. En ese sentido, él es exactamente lo que postula el nombre de su partido: un intransigente.

La denominación del "Partido Intransigente" llama la atención y debe ser explicada a quienes no estén familiarizados con los vericuetos de la historia política argentina. Alende procede de las filas de la vieja Unión Cívica Radical, que acaudillaba a principios de siglo el famoso Hipólito Irigoyen. Pero el radicalismo fue sacudido siempre por la lucha de sus corrientes internas, y los grupos más avanzados se identificaron con el término de "intransigentes", una palabra que había sido usada por el fundador del partido, Leandro Alem, para subrayar su decisión de no transar con el sistema no democrático que imperaba entonces. En 1957, por fin, el radicalismo se dividió en dos grandes corrientes, cuyos respectivos líderes compitieron por la presidencia de la república: al frente de la Unión Cívica Radical del Pueblo (UCRP) estaba el veterano Ricardo Balbín; y como candidato de la Unión Cívica Radical Intransigente (UCRI) se presentó Arturo Frondizi. Inicialmente, Alende se adscribió a esta segunda ala radical, pero más tarde rompió con el ubicado Frondizi y éste constituyó por su parte el MID (Movimiento de Integración y Desarrollo). Sin embargo, en el período previo a las elecciones de 1973, el gobierno militar de Lanusse le adjudicó a lso balbinistas, arbitrariamente, el uso exclusivo de la denominación "Unión Cívica Radical". Fue así, pues, como los "radicales intransigentes" agrupados en torno a Alende se vieron forzados a adoptar a partir de entonces el nombre trunco de "Partido Intransigente". En todo caso, Alende sigue considerándose "un continuador de la política radical irigoyenista, o sea una política nacional, popular y social".

La historia lo prueba. En la década del 40, por ejemplo, lo expulsaron dos veces del partido por oponerse vigorosamente a las posiciones conservadoras sustentadas por la dirigencia alvearista, y por su postura particular ante el fenómeno peronista, que él siempre percibió como un movimiento de honda raigambre popular, al que había que entender, no despreciar ni ignorar. De 1958 a 1962, Alende fue gobernador de la provincia de Buenos Aires, desarrollando a su frente una labor que todos recuerdan con admiración por su carácter progresista y por su limpieza moral y administrativa. Y en 1973 su nombre encabezó la fórmula electoral de la Alianza Popular

Revolucionaria (APR), una coalición en la que participaron democristianos, comunistas, intransigentes y otros grupos. La candidatura presidencial de Alende obtuvo entonces el tercer puesto, detrás de las de Cámpora y de Balbín. Su espacio político, pues, resulta en definitiva bastante más amplio que el delimitado por su procedencia radical. Catalogable en términos generales como un político situado a la izquierda del centro, Oscar Alende es ante todo un hombre de convergencias, un político preocupado por sumar.

## CREAR UN VASTO MOVIMIENTO NACIONAL

"En Argentina —nos dice ahora Alende— no hay actualmente ningún partido político que esté por sí solo en condiciones de ofrecer una salida, de encarar el difícil tránsito que vamos a tener que afrontar". ¿Qué hacer, entonces? Para el líder del PI, se necesita "crear un movimiento nacional, que englobe a peronistas, radicales irigoyenistas, cristianos, socialistas de todas las tendencias, para darle garantías a un pueblo que ha perdido su fe, que no cree en el gobierno actual pero que tampoco siente nostalgia del anterior, al que hay que inyectarle confianza en el futuro".

Semejante proyecto no resulta, en las condiciones presentes del país, una empresa precisamente fácil. Pero Alende está convencido de que constituye la única alternativa viable y de que se necesita trabajar en esa dirección. "Hay que tratar de establecer las coincidencias fundamentales —explica— sin que nadie saque ventajas políticas, sin que nadie trate de convertirse en el dueño de la idea. Todos los sectores políticos que compartan este proyecto deben ir expresándolo de manera conjunta, acompañada".

"Ha llegado el momento, en la Argentina, de hablar de democracia", nos había dicho Alende en una anterior entrevista que le hicimos para El Día hace 8 meses, en ocasión de una anterior visita a México (\*). Durante este tiempo, sin embargo, no parece que se haya avanzado en esa dirección. El líder del PI comprueba que en efecto, "aun no existe confianza en un futuro gobierno democrático, no se han dado las garantías para la evolución puede darse con normalidad y eficiencia, para que el pueblo deje de ser espectador y se convierta en un elemento dinámico y activo del proceso. Eso falta, todavía. Y desde luego (porque en política eso es humano) hay gente que todavía está observando la situación, que ha «desensillado hasta que aclare», que sigue esperando..."

En cuanto a las propuestas políticas formuladas desde el propio régimen, Alende no disimula su convicción de que "no es posible pensar en ninguna salida efectiva que provenga del gobierno". Recuerda el proyecto lanzado por la Marina a mediados de 1977, y también el que planteó el Ejército a fines del mismo

año: "de distinta manera, todas esas son iniciativas continuistas, y el pueblo argentino no quiere continuismo". En cuanto al plan de la Aeronáutica, de 1978, es "prácticamente fascista y corporativista".

## "LOS MILITARES NO RESUELVEN NINGUN PROBLEMA..."

El camino hacia la democracia parece pues, en Argentina, empinado y difícil. Pero cabe preguntarse, además: ¿hacia qué clase de democracia? ¿Se trata de un retorno o de la búsqueda de algo nuevo, distinto? El doctor Alende sustenta a este respecto tesis muy claras: "En los últimos cincuenta años —anota— hemos tenido en realidad sólo dictaduras o gobiernos presionados. Una democracia falseada, en suma. Porque siempre estaba presente el factor militar, que era el que determinaba las modalidades de esa democracia". Y despliega cifras: "En los últimos cincuenta años ha habido 35 generales presidentes, y el mandato de los 7 civiles fue interrumpido por golpes de Estado o situaciones anómalas. Por lo demás, Ortiz Castillo había llegado por el fraude, Illia, Frondizi y Guido accedieron a la presidencia gracias a la proscripción del peronismo, Cámpora renunció a los 40 días, y la señora Isabel llegó por compromiso matrimonial..."

Durante todo este siglo, pues, el pueblo argentino "ha sido un testigo que muchas veces ha debido optar por lo menos malo, y que otras veces ha sido arrastrado por el culto a la personalidad, delegando su facultad de decidir por sí mismo, como ocurrió con el general Perón". Alende no añora, pues, la supuesta democracia pretérita, sino que reclama para el futuro "una democracia remozada, renovada". El pueblo, sostiene por ejemplo, debe tener la posibilidad de revocar mandatos, de ser consultado sobre los grandes (y aun los pequeños) temas nacionales mediante referendums, de decidir las cuestiones esenciales a través del plebiscito". No como ahora, cuando "son





los tres comandantes en jefe los que deciden lo que hay que hacer o no hacer. . . ."

El presidente del PI exige "una respuesta civil" y denuncia "el tremendo vicio conceptual, motivado muchas veces por el oportunismo, otras por el miedo o la falta de convicción, que distingue entre dictaduras buenas, regulares y malas". A su juicio, "no puede haber términos medios": la bipolaridad se plantea entre la democracia y la dictadura. Por lo demás, Alende no estuvo en modo alguno entre quienes en su momento "les pedían a los militares que dieran el golpe para terminar con el despropósito isabelino". La suya fue precisamente la última voz civil que se escuchó por radio antes del cuartelazo de marzo de 1976 (cuando él habló, las tropas estaban ya en la calle), y su mensaje fue entonces el de siempre: "cada vez que llegan los militares al gobierno, no resuelven ningún problema y complican los existentes".

#### PONER EN MARCHA A LAS FUERZAS PRODUCTIVAS DEL PAIS

En su opinión, y aunque desde luego no se puedan hacer pronósticos en cuanto a plazo, la suerte de este gobierno ya está echada. "Lo que a mí realmente me preocupa, pues, es más bien ver de qué manera afrontaremos los argentinos el desafío posterior, cómo asumiremos responsablemente la tarea de reconstruir a la nación. Porque de lo que se va a tratar es de poner en marcha a las fuerzas productivas del país". En efecto, "si en la Argentina el avance tecnológico permite que tengamos una atención sanitaria, una educación o unas obras públicas que pueden ser comparadas con las de los países más adelantados, ¿cómo es posible que produzcamos mil 500 toneladas de trigo por hectárea, o mil 800 de maíz, cuando en esos otros países el nivel de producción es del doble o el triple?" En los últimos 30 años, según datos

manejados por la Sociedad Rural, la Argentina perdió 200 mil millones de dólares debido a la forma ineficiente de producir. Si eso hubiera sido evitado, razona Alende, "nuestro país habría podido contar con una base firme para fortificar a los sectores básicos de la economía nacional, desarrollando la siderurgia, la construcción de represas, la explotación minera, la petroquímica . . ."

En la reunión de ex presidentes latinoamericanos que acaba de celebrarse en Caracas, el doctor Arturo Illia opinó que lo fundamental es que se respeten las instituciones. Alende cree en cambio que eso no alcanza. "Porque si un país no se desarrolla plenamente, entonces distribuye miseria. Y así se genera inconformidad, por más instituciones perfectas que haya". La Argentina, enfatiza, es un país rico ("tenemos una de las pampas más extensas y fértiles del mundo, tenemos uranio, tenemos mucho petróleo debajo del mar . . ."), y debe lograrse el máximo aprovechamiento de esa riqueza. Pero con un objetivo de justicia social, "porque de nada valen el desarrollo y la civilización si no hay un reparto equitativo de los bienes". En la provincia de Buenos Aires que él gobernó, el 60 por ciento de la tierra pertenece a establecimientos de más de un millar de hectáreas, y muchas tienen 5 ó 10 mil. "De esto —anota Alende— no hablan nunca los actuales rectores de la economía argentina. Es un tabú, y a quienes agitan el tema les ponen motes y etiquetas. Fijese que, con la sola excepción de Illia, todos los presidentes argentinos han sido dueños de campos, antes o después de pasar por la Casa Rosada . . ."

#### UNA POLITICA ECONOMICA BASADA EN EL TERROR Y LA REPRESION

El líder del Partido Intransigente se muestra implacablemente crítico con la línea económica aplicada por el régimen que se instaló en marzo de 1976 y cuyo timonel es el doctor Martínez de Hoz. "Esa política ha extranjerizado a la economía, ha deteriorado gravemente a la poderosa clase media, ha pauperizado a los sectores populares". Y acumula cifras: el salario real registra un descenso del 50 por ciento; en 1978 la inflación fue del 170 por ciento con respecto al año anterior (y tanto en enero como en febrero de 1979 su ritmo es superior al previsto por las pautas gubernamentales); el PBI ha disminuido en un 4 por ciento. Martínez de Hoz, dice Alende, "ha emitido, en cualquiera de los últimos meses de su gestión, más papel moneda que los tiempos de la administración peronista o que en cualquier otro período de la historia argentina: en dos años y medio de ocupar el ministerio, emitió más que en toda la vida del país . . ."

"Pero vayamos no al aspecto táctico, sino más

bien a lo que podría llamarse el pensamiento liminar, la filosofía que inspira a esta concepción liberal capitalista". Y para Alende lo que ésta se propone está clarísimo: "se apunta a subyugar las economías nacionales, a liquidar a las pequeñas y medianas empresas del agro, industria y comercio; se procura aniquilar a las em presas estatales, se modifican los aranceles para que la competencia de las industrias que cuentan con mano de obra muy barata (Hong Kong, Corea, etcétera) coloquen sus artículos en perjuicio de la producción argentina". Y en lugar de centrarse el apoyo gubernamental sobre las fuerzas productivas, "se respalda a los sectores especulativos y bancarios". Alende ilustra esta afirmación señalando que "hay gente, en Argentina, que ha vendido tierras, refrigeradores y otros bienes variados, para colocar el dinero a interés, porque extrae más beneficios así que trabajando . . ."

Algunos se preguntan, continúa, por qué las políticas monetaristas parecen haber tenido éxito en Chile o en Uruguay. "Pues bien, yo no diría que hayan sido exitosas, porque lo que ocurre es que se han impuesto a costa de la miseria y del sufrimiento del pueblo. Y en Argentina el fracaso ha sido rotundo. ¿Por qué? Porque esas políticas necesitan por lo menos 6 años de garrote para imponerse y dar resultado. Seis años de miedo, de represión, de sacrificio popular. Y después de ese período se puede mostrar, no un futuro para el país, pero sí una cierta estabilización satisfactoria para la oligarquía que domina la vida nacional. Siempre, desde luego, a expensas de los sectores del trabajo. En Uruguay y en Chile los golpes de Estado fueron en junio y en septiembre de 1973; llevan 6 años. Pero en la Argentina han pasado sólo 3 años, y ya el pueblo no aguanta más."

(\*) Esta es la segunda vez en menos de un año que el doctor Oscar Alende visita México. La ocasión anterior fue en julio del año pasado, a su regreso de un viaje a Estados Unidos, y entonces lo entrevistamos para *El Día*. Ahora el líder argentino concurrió especialmente invitado por el PRI para asistir a la conmemoración de su 50° aniversario y para participar luego en la reunión de partidos afines que tuvo lugar en Guanajuato. Viajaron con él desde Buenos Aires otros dos dirigentes de su partido: Diego May Zubiria, secretario de Relaciones Internacionales, y Raúl Rabanaque. La delegación se completó con Haydeé Birgin, representante del Partido odo Intransigente en México. El PI está desplegando en los últimos tiempos una intensa actividad internacional: el doctor Alende estuvo presente, por ejemplo, en la reunión celebrada el año pasado en Lisboa, y luego concurrió también, con carácter de observador, a la Conferencia de la Internacional Socialista que se realizó en Vancouver. La conversación que aquí se resume fue mantenida al término del encuentro de Guanajuato, poco antes de que Alende regresara a Buenos Aires.

## MILITARY RULE THREE YEARS LATER

## Argentina's Junta: Apparent Stability Masks Unrest

BY HORACIO LOFREDO

This weekend marks the third grim anniversary of Argentina's descent into military dictatorship.

Three years ago on March 24, Americans in the U.S. government and in the private business sector concerned with political and economic relations with Argentina gave sighs of relief when the military, headed by Gen. Jorge Rafael Videla, efficiently deposed the constitutional government under President Isabel Peron and replaced it with a military junta. The military claimed it was compelled to intervene to end social chaos, official corruption, and offensive activity, and to prevent the total collapse of the economy. After the coup, the junta promoted the image of order and stability.

At the time, there were few critics prepared to risk their reputations by maintaining that the nation was about to be swept into political repression and economic stagnation instead of gliding into the promised era of progress and prosperity. But now, few would disagree that the violence and chaos of the last three years has exceeded the most pessimistic forecast.

According to statistics compiled by the Washington D.C.-based Council on Hemispheric Affairs and other U.S. international agencies, Argentina continues to be the hemisphere's major human-rights violator, with more political prisoners in its jails, more innocent citizens murdered and more government opponents abducted than those in the rest of Latin America combined. This deplorable record has prompted other governments, and international and nongovernmental organizations, to demand that Argentine authorities curb their excesses, release the victims, and respect fundamental human rights.

In the United States, congressional investigations and legislative initiatives have induced the Carter Administration to impose a ban on all sales of military equipment and training to Argentina on human-rights grounds. Nevertheless, the Argentine government ignores world public opinion pressure to open its jails, arguing that it cannot risk releasing former guerrillas (a fraction of those now being detained) to rejoin their former colleagues, and fearing that testimonies from torture victims might further

fuel international condemnation. In fact, despite damage to its international image, the majority of the military believes that the "dirty war against subversion" has paid off. They claim to have eliminated 80% of the guerrillas who in 1975 were confidently predicting a revolutionary victory before the end of the decade. But the pace of repression has not lessened.

Matters are equally dismal on the economic front. The Argentine economy remains sunk in its deepest recession since the 1930s. Its gross national product for 1978 fell by 4.1% down to the level of 1973. While the cost of living has risen higher than that of the United States, real wages

*Horacio Lofredo is a research fellow at the Council on Hemispheric Affairs in Washington.*

have been cut by 60% since 1975, and are today less than one-third of comparable wages for American workers. The inflation rate for 1978 was, again, one of the highest in the world, 169.8%.

In the words of a general once in charge of counterinsurgency operations in Tucuman Province: "For every guerrilla that I killed, the economic policies of Martinez de Hoz are breeding 10."

The sharp drops in domestic consumption and industrial production have combined to cut imports and to permit the accumulation of \$6 billion in foreign reserves. Yet the aggressive policy of Martinez de Hoz to contract huge foreign loans from multinational banks—like Chase Manhattan—at several points above prime without planning for their use, leads to a further accumulation of reserves. These loans are often made more for political than economic reasons. In addition, a series of recently publicized financial scandals points to high-level official corruption.

Elements for mass mobilization and social upheaval are present in Argentina today—fear of political repression at the hands of the present government and economic hardship as a result of government policies. Little wonder many of the regime's supporters are anxious.

And it is not surprising that despite military takeovers of trade unions and stiff penalties for labor-organizing activi-

ties, hundreds of strikes and other work-protest actions took place last year. The military, however, remains determined to closely regulate and limit the scope of trade-union activities by abolishing industry-wide union organizations and banning regional and national federations and confederations. Under a proposed law, unions would be prevented from supporting any political parties, a measure obviously intended to break the links between the labor movement and Peronism. It would also force the dismantling of the 47-year-old Central General Confederation of Labor (CGT)—a union analogous to the AFL-CIO.

Signs of a growing anti-government undercurrent are visible everywhere, though foreign personnel stationed in Argentina often ignore them. Last September, for example, nearly one million people joined the yearly pilgrimage to the shrine of the Virgin of Lujan. The message of the march, delivered in speeches by bishops and priests, was unmistakably political: There were pleas for social justice, for respect of human rights and against a threatened war with Chile. Other Argentines echo these concerns. Just last December, the Permanent Assembly for Human Rights, the largest human-rights organization in Argentina, presented Gen. Videla with a request for information on 4,881 disappeared persons. Every major political party was represented among the signers.

All this unrest constitutes only the tip of the iceberg of the broad-based anti-dictatorial movement.

Determined to maintain control, Argentina's military junta has made only cosmetic changes. Gen. Videla donned a new designation—"civilian" president. A handful of foreign political detainees have been freed from prison and allowed to return to their own countries. The other members of the junta that seized power three years ago have been replaced by the officers next in seniority in their respective branches. Those who have borne the brunt of governmental policies since 1976 see in these "gestures of reconciliation" only futile attempts on the part of the regime to mask their failure and vulnerability with an illusion of stability, institutionalization and legitimacy. But on this third anniversary of the current regime, Argentina simmers with resentment against its leaders. And time may be running out for the generals.

Los Angeles Times - March 25/1979  
Part V, p. 2

UNO MAS UNO

CON  
VIRGILIO  
CABALLERO



MANUEL BUENDIA  
CON SU COLUMNA  
"Lo Dicho Dicho"

**-México en el gatt?**

**DEL HECHO AL DICHO**

**-héctor cámpora:  
la larga espera  
-los primeros  
cien años  
de einstein**

Hoy 25 de Marzo  
a las 21 Hrs.

EL SALLO  
ILUSTRADO

Guía  
bibliográfica

PSICOLOGIA

● ROZITCHNER León.  
Freud y los límites del individualismo burgués, 2da. edi., Siglo XXI, México, 1979, 511 pp.

Las enseñanzas de Freud son importantes para el marxismo y la política porque convergen ratificando, en el análisis del sujeto extendido hasta mostrar las determinaciones del sistema en su más profunda subjetividad, las verdades que Marx analizó en las estructuras "objetivas" del sistema de producción. Mensaje y verdad que la mayoría de los psicoanalistas, ignora, pero que los militantes revolucionarios debieran integrar como un saber que les es propio. Hasta que la teoría psicoanalítica no vuelva a encontrar el fundamento de la liberación individual en la recuperación del poder colectivo, será una ideología que se detiene, temerosa, en el umbral de su descubrimiento más fecundo: el de la lucha de clases incluida en la subjetividad del hombre como núcleo de su existencia más individual. La tesis de Rozitchner consiste en afirmar que cada sujeto es también núcleo de verdad histórica, y a esa demostración va encaminado este trabajo. Para ello se apoya, especialmente, en dos obras "sociales" de Freud: El malestar en la cultura y Psicología de las masas y análisis del yo.

¿Cómo justificar, entre nosotros, un libro más? La pregunta no es retórica: ¿es posible escribir sin pudor otra cosa que no sea sobre la tortura, el asesinato, la humillación y el despojo cuando el orden de la realidad en que vivimos se asienta sobre ellos? Y sin embargo es sobre eso de lo que aquí se escribe, es sobre su fondo lo que aquí pensamos. Pero tampoco se trata de un desplazamiento de la violencia hacia el campo de los signos. Un libro violento debe sonar a burla para quien enfrenta realmente la tortura y la muerte. Hay, en toda expresión literaria, un paso no dado todavía, una distancia que ninguna palabra podrá superar, porque ese paso existe en un más allá hacia el cual la palabra apunta: aquel por donde asoma la presencia de la muerte si se osara darlo.

Tal vez este libro, en su idealidad

## MEDICINA

● MOSQUEIRA, Miguel S.: **Comience a vivir a los 50.** Buenos Aires, Ediciones Lidium, 1978. 195 páginas. \$75.00. Distribuye: El Ateneo.

Un buen libro de divulgación escrito por el geriatra argentino Miguel Mosqueira, quien en el Prefacio aclara:

de papel y tinta, sólo sea el intento de comprender una distancia que la burguesía abrió en cada uno de nosotros: saber qué se resiste en nosotros para ir más allá de los propios límites. Este trabajo está pues, dedicado, preferentemente, a la izquierda; se inscribe en los problemas que en ella se debaten. Por lo tanto, en una nueva etapa de la lucha de clase en la Argentina, donde la conmoción y la resistencia popular produjeron lo inédito en nuestra realidad; los levantamientos de ciudades enteras contra el ejército de ocupación que una clase se dio para detener, creen, la dialéctica de la historia. En estos años que van hasta el presente, mucho dolor, mucha frustración y sufrimiento siguen amojonando los trechos recorridos —en la tortura, el asesinato, la violación que desde el poder se prolongan. Por eso, este libro se pregunta, indirectamente, por las condiciones de la eficacia persona y colectiva en el ámbito de la actividad política. No tiene que leerse, como tampoco su título, como una obra "científica" en tercera persona; fue escrito en primera persona. Es, si se quiere, un libro "con sujeto". Y cuando pongo "Freud y los límites del individualismo burgués" no hablo de los límites del otro solamente sino, a través del análisis, de los propios. Al escribirlo quise, sobre todo, borrar la distancia y el alejamiento en los cuales nos introducen las formulaciones "científicas", tan a la moda en su presunción de verdad, donde las significaciones leídas sabiamente —para el caso del psicoanálisis— se inscriben siempre en el marco del enfermo, siempre del otro, pero no de uno".

ra: "Durante mis muchos años de labor como médico, me especialicé en el estudio y la atención de las personas de edad avanzada. Esto me impulsó a escribir el presente trabajo. He leído sobre el tema numerosos libros y ensayos deprimentes y, por ende, negativos. Hoy la imagen del hombre viejo está cambiando y ha de estimularse a vivir su tercera edad, ocupado en lo que le agrada, liberado de prejuicios, feliz. Con este propósito presentamos aquí un programa para preservar la salud y enriquecer las vidas de las personas mayores. Estamos acostumbrados a oír mucho sobre los problemas de la vejez y poco sobre sus oportunidades, como si esta etapa de la vida, después de todos nuestros esfuerzos por alcanzarla, fuera negativa. En la adolescencia, el muchacho se halla sometido a cambios en la conducta social. Ahora, llegada la madurez, vuelven a producirse profundas transformaciones en la relación entre el individuo mayor y la sociedad. Los aspectos culturales de la adolescencia son el tema favorito de los psicólogos, pero los aspectos culturales de la alta madurez no reciben igual atención. Muchos de los problemas de la adolescencia son causados por las circunstancias sociales inadecuadas en las cuales los niños han de desarrollarse. Muchos de los desajustes de la gente mayor también son provocados por las condiciones de vida: ocio desocupado —que difiere del noble ocio de los griegos—, escasez de dinero, actitudes sociales negativas y falta de una orientación, tal como la brindamos en este trabajo. La vejez está presentada aquí no como una decrepitud, sino como una circunstancia de la vida en la cual debe lograrse, por fin, la meta que siempre se anheló". (páginas 11-12.)

## EL DÍA

### Marilina Ros hizo declaraciones tajantes en contra de España

MADRID, 24 de marzo, (AFP).— España es, "más que la madre patria, una madrastra para muchos argentinos".

afirmó la actriz argentina Marilina Ros en declaraciones a un seminario de cine publicado hoy aquí.

Sin embargo la actriz de **La Raulito** aclaró que comprendía "que llegamos en el momento menos apropiado, porque la desocupación es grande y los españoles tienen la prioridad".

Las declaraciones de la actriz, al decir que "primero están los hijos de la madrastra y luego la cenicienta", provocó una destemplada crítica del diario **Pueblo**, para quien "es difícil de entender a Marilina, cuando el cine español, la crítica y el público le abrieron espontáneamente los brazos".

# Reincorpora a obreros la Renault de Argentina

(PL y AP)

BUENOS AIRES, 25 de marzo.—La transnacional Renault aceptó reponer a 163 trabajadores despedidos como fórmula para que mañana se reinicien las labores en sus 4 plantas de la ciudad de Córdoba, paralizadas desde el viernes 16.

El acuerdo alcanzado en las primeras horas de la madrugada de hoy por representantes del Ministerio de Trabajo, de la firma automotriz y de los trabajadores, prevé que los obreros reanuden normalmente sus tareas mañana y que dentro de las 24 horas siguientes se reanuden las negociaciones.

Con estas decisiones, se volvió a la situación que existía antes de iniciarse las medidas de fuerza, pues los 163 despedidos se produjeron en el transcurso del paro, como represalia de la empresa.

En las negociaciones por iniciarse deberán discutirse las demandas de aumentos salariales que plantean los obreros.

En tanto, prosigue el paro de unos 5 mil obreros de la empresa metalúrgica Santa Rosa, ubicada en la localidad bonaerense de San Justo, pues mientras los trabajadores demandan un aumento del 75 por ciento, la patronal sólo accede a conceder un 25 por ciento.

## SITUACION DE PRESOS POLITICOS

El gobierno se aprestaría a liberar o expulsar del país a un elevado número de detenidos por cuestiones políticas, dijo hoy el diario *La Nación*.

Según el periódico, en el Ministerio del Interior se estudian "alternativas" en relación con la situación de los detenidos por cuestiones polí-

ticas, y una decisión al respecto podría ser adoptada dentro de los próximos dos meses.

La *Nación* asegura que entre las "alternativas" figuran la liberación o expulsión del país de un alto número de detenidos y la agilización de los trámites de opción para abandonar el territorio nacional.

El periódico dice también que existe el propósito de concentrar a los detenidos en la cárcel de Caseros, de esta capital, y la de Junín, en la provincia de Buenos Aires. Las mujeres serían alojadas en el penal de Villa Devoto, y los detenidos de más alta peligrosidad en Rawson, mil kilómetros al sur.

La resolución sobre los detenidos, según se tiene entendido, podría ser adoptada antes del 28 de mayo, fecha en que es esperada una visita de la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de los Estados Americanos.

La Comisión, según se anticipa, tendrá amplias facilidades para cumplir su misión y podrá visitar lugares de reclusión y conversar con los detenidos.

## CRITICAS A LA POLITICA EDUCATIVA

La Liga Argentina de Cultura Laica advirtió que actualmente está en juego "el des-

tino de la nación", y alertó sobre el poder que ha alcanzado la enseñanza privada.

En una extensa declaración, la entidad critica que con el pretexto de reordenar la enseñanza, el gobierno "se ha dado a la tarea de destruir todas las leyes y la obra que, fruto de ellas, elevaron a la Argentina a la más alta consideración del mundo civilizado".

Apunta que en los 3 años del actual proceso se derogaron en la práctica leyes como la que erradicó el analfabetismo, la que subvencionaba a las provincias para sostener la instrucción primaria, la que permitía instalar escuelas de alfabetización en las provincias y la que dispuso la creación de las escuelas-hogares.

Agrega que al Ministerio de Cultura y Educación ha vuelto hoy gran parte del elenco que hace una década "se dio a la tarea de elaborar las leyes a favor de la enseñanza privada".

Señala también que la deserción escolar del 49,9 por ciento existente en la actualidad significa "que el analfabetismo es del 50 por ciento en el país".

La Liga expresa que "mientras tanto la enseñanza privada ha enriquecido fabulosamente a quienes ejercen esa actividad, a punto tal que ya se han constituido en grupos de presión para el propio gobierno".



UNO | MAS | UNO

## Luces y sombras de la agricultura argentina

**BUENOS AIRES, 25 de marzo (IPS).** — Las luces, ventajas, de la producción agrícola de Argentina son evidentes y hasta legendarias. Sus cosechas ya han superado por tres años consecutivos la barrera de los 30 millones de toneladas, correspondiendo a un avance del 50 por ciento sobre las inmediatas precedentes. Y lo que es más sorprendente aún, manteniendo prácticamente igual la superficie cultivada.

Han sido los aumentos de rendimientos unitarios los que permitieron en la misma superficie levantar el doble de cosecha que hace diez años. Y en el mismo lapso se produjo un incremento del stock ganadero de diez millones de cabezas, el 20 por ciento. De modo que no avanzó la siembra sobre el rodeo. Esta situación se ha producido gracias al cambio tecnológico operado en el campo, que aunque muy lejana, hacen posible plantearse la meta de los 100 millones de toneladas para la cosecha a fines de siglo.

La calidad del suelo de la pampa húmeda, con un mantillo, o humus, de un promedio de 15 centímetros de profundidad en vastísimas zonas, en lugar de pocos milímetros como sucede en otros países, las excepcionales condiciones climáticas, y la existencia de una comunidad agrícola-ganadera con experiencia y motivada, hacen de este país una de las zonas de mayor productividad por hectárea, a nivel de la tecnología empleada.

Estas ventajas se ven entorpecidas debido a las distancias que existen entre Argentina y sus principales compradores de carnes y cereales: la Unión Soviética, China y otros. La distancia aumenta los fletes produciendo una "desventaja comparativa", con respecto a los productores del Hemisferio Norte, Estados Unidos, principalmente, que predomina en el comercio internacional de materias primas y alimentos.

La magnitud de esta desventaja es notable: el precio del trigo "FOB" Buenos Aires, (puesto en el puerto de Buenos Aires) fue para la semana del primero de marzo de 128.75 dólares por tonelada. Mientras que el trigo "FOB Golfo de México" esos días llegó a 143.25 dólares por tonelada. Catorce dólares cincuenta por tonelada es una apreciable diferencia.

Ello produce desánimo. De cada 100 dólares que cobran los exportadores mexicanos, los argentinos cobran 89.90 dólares. Y este desánimo se aumenta cuando se observa el deterioro progresivo de los precios de las materias primas respecto a los precios internacionales de los productos manufacturados.

Una distancia no modificable de los mercados de consumo, y una organización internacional económica injusta en perjuicio de los precios de alimentos y materias primas con relación a los productos industriales son los dos grandes problemas externos prácticamente insolubles, en mediano plazo, para este país.

Se requeriría una organización del transporte diferente, una modificación de los centros de consumo en su ubicación regional, y casi una revolución económica, la instauración del "Nuevo Orden Económico Mundial" para que disminuyera sensiblemente el efecto de estos factores negativos, sombras, que pasan sobre la producción agrícola-ganadera del país.

Existen, también, sombras internas que podrían quizá ser modificadas considerablemente con decisiones gubernamentales. Pero la toma de estas decisiones repercutiría en la totalidad del plan económico del Estado. Y como la decisión del gobierno militar es mantener dicho plan, no se advierte a corto plazo que se tomen dichas medidas.

EXCELSIOR

## Hoy Reinician Labores en la Renault de Argentina

**BUENOS AIRES, 25 de marzo (AFP).** — Un conflicto que durante una semana paralizó las plantas de la empresa Renault se suspenderá a partir del próximo lunes, cuando los trabajadores en huelga retomarán las labores, trascendió hoy aquí.

La solución se logró en una reunión entre la empresa, las autoridades del ministerio de Trabajo y representantes de los obreros, en la que los directivos de Renault acordaron dejar sin efecto el censo de cesantías que habían concretado y reiniciar la discusión sobre la situación salarial 24 horas después de normalizada la labor.

Sobre la base de tales compromisos patronales, los dirigentes sindicales acordaron que a partir de mañana lunes los 4,500 operarios de la planta de Santa Isabel, en Córdoba, a 780 kilómetros al noroeste de aquí, volverían al trabajo.

Observadores sindicales estimaron que la empresa, sin estar ya sometida a la presión del paro, se avendrá a conceder los reclamos obreros, para evitar una reanudación del paro.

En cambio, sigue sin solución el conflicto que mantiene paralizada, desde la semana pasada, a la fábrica metalúrgica Santa Rosa, en la zona oeste de Buenos Aires, cuyos cinco mil operarios mantendrán su huelga en reclamo de mejoras salariales, la semana entrante.



# La Política Liberal Estancó a la Agricultura Argentina

- ★ El Encarecimiento del Crédito Bloquea las Inversiones del Ramo
- ★ La Recuperación Exige Cambios Radicales de Estrategia Económica
- ★ Las Cosechas Avanzaron 59%; la Producción de Ganado Creció 20%

Por FAUSTO PESA PLOTTIER

**BUENOS AIRES, 25 de marzo (IPS)** — Las luces, ventajas, de la producción agrícola de la Argentina son evidentes y hasta legendarias. Sus cosechas ya han superado por 3 años consecutivos la barrera de los 30 millones de toneladas, correspondiendo a un avance del 50 por ciento sobre las inmediatas precedentes. Y lo que es más sorprendente aún, manteniendo prácticamente igual la superficie cultivada.

Han sido los aumentos de rendimientos unitarios los que permitieron en la misma superficie levantar el doble de cosecha que hace 10 años. Y en el mismo lapso se produjo un incremento del stock ganadero de 10 millones de cabezas, el 20 por ciento. De modo que no avanzó la siembra sobre el rodeo. Esta situación se ha producido gracias al cambio tecnológico operado en el campo, que

aunque muy lejana, hacen posible plantearse la meta de los 100 millones de toneladas para la cosecha a fines de siglo.

La calidad del suelo de la pampa húmeda, con un mantillo, o humus, de un promedio de 15 cms de profundidad en vastísimas zonas, en lugar de pocos milímetros como sucede en otros países, las excepcionales condiciones climáticas, y la existencia de una comunidad agrícola-ganadera con experiencia y motivada, hacen de este país una de las zonas de mayor productividad por hectárea, a nivel de la tecnología empleada.

Estas ventajas se ven entorpecidas debido a las distancias que existen entre la Argentina y sus principales compradores de carnes y cereales: La Unión Soviética, China y otros. La distancia aumenta los fletes produciendo una "desventaja comparativa" con respecto a los productores del

hemisferio norte. Estados Unidos, principalmente, que predomina en el comercio internacional de materias primas y alimentos.

La magnitud de esta desventaja es notable: El precio del trigo "fob" Buenos Aires, puesto en el puerto de Buenos Aires fue para la semana del primero de marzo de 128,75 dólares por tonelada. Mientras que el trigo "fob Golfo de México" esos días llegó a 143,25 dólares por tonelada. Catorce dólares cincuenta por tonelada es una apreciable diferencia.

Ello produce desánimo. De cada 100 dólares que cobran los exportadores mexicanos los argentinos cobran 89,90 dólares. Y este desánimo se aumenta cuando se observa el deterioro progresivo de los precios de las materias primas respecto a los precios internacionales de los productos manufacturados.

Una distancia no modificable de los mercados de consumo, y una organización internacional económica "injusta en perjuicio de los precios de alimentos y materias primas con relación a los productos industriales son los dos grandes problemas externos prácticamente insolubles, en mediano plazo, para este país.

Se requeriría una organización del transporte diferente, una modificación de los centros de consumo en su ubicación regional, y casi una revolución económica, la instauración del "Nuevo Orden Económico Mundial" para que disminuyera sensiblemente el efecto de estos factores negativos, sombras, que pesan sobre la producción agrícola-ganadera del país.

la-ganadera del país.

Existe, también, sombras internas que podrían quizá ser modificadas considerablemente con decisiones gubernamentales. Pero la toma de estas decisiones repercutiría en la totalidad del plan económico del Estado. Y como la decisión del gobierno militar es mantener dicho plan, no se advierte a corto plazo que se tomen dichas medidas.

El hecho de que no aumente la superficie cultivada, cuando podría hacerse porque existen tierras en reserva, demuestra cierto estancamiento que limita, por falta de decisión, continuos progresos.

La revista especializada "Prensa Económica" en su investigación sectorial del corriente mes, reconoce que el crecimiento obtenido es "varias veces menor" que el potencial, y pone, como freno, la falta de continuidad en la política fiscal, insuficiente apoyo crediticio y subutilización de la tierra.

El análisis especial del diario "Clarín" finca el estancamiento en la organización de la comercialización y en la política cambiaria del gobierno. Una costosa comercialización que se lleva la ganancia del productor, y la moneda Argentina subvaluada, lo que ocasiona mayores costos y menores ingresos.

Los problemas de comercialización son notables: quien desee exportar trigo tiene que abonar 74,62 dólares por tonelada puesta en el puerto de destino, digamos Rotterdam, hipótesis sobre la que se hizo la estimación. Estos 74,62 dólares son la suma del flete, gastos de estibaje en los dos puertos, la tarifa portuaria, gastos de zarandeo, secado, merma y fumigación, impuestos al productor, etc. Ciertamente que este gasto varía, en algún tiempo, por tipo de grano, época del año, etc.

Esta cifra es considerada muy elevada ya que resta beneficios a los productores. La suma de los gastos, según una estimación privada, sólo permite una ganancia neta de 12,87 dólares por tonelada el 7,89 por ciento del precio del trigo en Rotterdam en esa hipótesis.

Un sistema de comercialización tan costoso se con-

vierte en un elemento más de desánimo del productor que no se tienta a poner en marcha nuevas tierras y lo lleva a no invertir para mejorar su producción, ya que la "pérdida" está afuera, y para él es prácticamente incontrolable.

Parecería que el Estado podría otorgar créditos a bajo interés a los productores para fomentar la compra de maquinaria para aumentar el área sembrada, y fertilizantes, plaguicidas, etc. Además de semilla de pedigree. Pero el otorgamiento de estos créditos bajos iría contra la política financiera del equipo económico.

Unos créditos de "fomento", especie de subvención al agro, significaría el rompimiento de la política libre de tasas de interés. Un crédito de "fomento", con intereses más bajos, tendría que estar respaldado por la apertura de una línea crediticia del banco central, lo que se transformaría en un aumento de la emisión, y originaría una aceleración inflacionaria que es el principal enemigo del actual equipo económico.

Pero además, históricamente, cuando se han concedido esos créditos de "fomento", no se ha podido establecer un control efectivo del destino de los mismos. De tal modo que con esos créditos se han efectuado gastos e inversiones no productivas, y en muchos

casos, inclusive suntuarios: arreglo de las fincas rurales, cambio de vehículos utilitarios, dotación de servicio opcionales o lujo (radio, teléfonos, aviones, etc.) cuando no, directamente, fueron volcados esos créditos en el circuito financiero. Dada la diferencia de tasas de esos créditos privilegiados, la masa monetaria así obtenida era colocada en el mercado de moneda rindiendo una ganancia grande sin producir ningún trabajo.

Estos hechos, gastos superfluos, o colocación de los créditos de fomento en el mercado libre de finanzas, también se producen por la falta de una continuidad en la política agrícola, y de una credibilidad en la acción del gobierno. Cuando todo es conducido coyunturalmente, las respuestas que

se obtienen son de coyuntura. Al oportunismo del Estado, el mercado le responde con actitudes oportunistas.

Si no se le proporcionan seguridades razonables a los productores, si no se solucionan fallas en la comercialización que le absorben

la ganancia al productor si no se reduce la ineficiencia en el manejo de las cargas, etc. Factores, todos que le convierten el beneficio al campo, entonces, como consecuencia, se lleva al estancamiento.

La situación actual de producción, 30 millones de

toneladas, debe considerarse el "techo de producción y credibilidad" que el campo le otorga a la actual gestión económica. Para avanzar hacia los posibles 100 millones de toneladas, el gobierno debe ofrecer más cosas, y fundamentalmente, ser crédito.

## EXCELSIOR

### Asombra la Quinta FERIA del Libro de Argentina

BUENOS AIRES, 25 de marzo. (EFE) — El presidente de la Sociedad Argentina de Escritores (SADE), Aristóbulo Echegaray, dijo que la Quinta FERIA del Libro, que se desarrolla actualmente aquí, ha tenido resultados realmente asombrosos.

A la exposición del año pasado concurren más de 500.000 personas y se vendieron 700.000 ejemplares. Se calcula que estas cifras serán superadas este año.

Anoche la feria fue visitada por el Jefe del Estado, Jorge Videla, a quien acompañaba el secretario de Cultura, Raúl Crespo Montes.

## EL DÍA

# Plan de acción común decidieron 2 grupos del sindicalismo argentino

(IPS y PL)

BUENOS AIRES, 27 de marzo.—Las 2 agrupaciones sindicales que agrupan a la mayoría del movimiento obrero organizado coincidieron en defender un programa común de 8 puntos que incluye desde reclamos salariales hasta la defensa de principios sociales y la libertad de los sindicalistas presos.

La Comisión Nacional del Trabajo (CNT) y la Comisión de los 25, ambas surgidas después que las Fuerzas Armadas asumieron el gobierno en marzo de 1976, lograron un importante avance hacia la unidad del sindicalismo con las coincidencias alcanzadas.

En la reunión, los 25 mantuvieron su criterio de que la fusión no debe producirse ahora, sino que debe darse cuando los obreros tengan nuevamente posibilidad de elegir a sus dirigentes tras la normalización de las actividades sindicales, suspendidas hace 3 años.

Trascendió que el ministro de Trabajo, general Llamel Reston, expresó anoche al secretario general del sindicato del Seguro, Ramón Valle, su preocupación por los acuerdos logrados en el encuentro sindical, especialmente por la posibilidad de que los gremios puedan salirse de los márgenes fijados.

Por su parte, los 5 mil trabajadores de la empresa metalúrgica Santa Rosa ratificaron su decisión de continuar el paro iniciado hace 7 días hasta que la patronal acceda a satisfacer sus reclamos salariales.

En una nueva reunión efectuada con representantes de la empresa y del Ministerio del Trabajo, los delegados del sector laboral exigieron, igualmente, la reposición de 5 obreros despedidos y manifestaron preocupación por la amenaza de expulsión que pesa sobre otros 20.

Los trabajadores demandan un aumento del 75 por ciento, en tanto la empresa accede a conceder sólo un 25 por ciento.

## EXCELSIOR

## Exigen Libertad Sindical en Argentina

Sigue de la página dieciséis

sentaba con posiciones más moderadas y "participacionistas" que la anterior. El nuevo organismo se llamó Comisión Nacional de Trabajo (CNT), un nombre con evocaciones de la poderosa CGT.

### LA DIVISION SINDICAL: TRIUNFO

La división del movimiento obrero fue saludada por algunos voceros oficiales del gobierno como un triunfo oficial, ya que debilitaba la formación de

un movimiento sindical de envergadura. Sin embargo, lentamente, se produjeron acercamientos entre ambas agrupaciones que llegaron, ayer, al punto máximo registrado y que consistió en la defensa de un programa común, aunque mantuvo las individualidades de cada organismo.

La reunión de ayer, que hubiera sido considerada utópica hasta hace poco, fue el resultado de gestiones realizadas desde pequeños sindicatos de cada una de ellas que buscaban el acercamiento, y de activos trámites hechos por diversas reuniones sindicales del interior del país.

Aunque el hermetismo fue total, trascendió que durante el diálogo de ayer la CNT insistió en su propuesta de desaparición de los dos grupos, para hacer surgir otro, en cambio, formado como nueva organización nacional que actúe como conducción provisoria, hasta que un plenario nacional adopte la decisión final.

### PRIMERO, REGULAR LOS SINDICATOS

Los "25", por su parte, habrían optado por reiterar que, según su juicio, la 'unidad de la conducción no es prioritaria', al argumentar que no tiene mucho sentido crear otra organización antes de obtener la normalización sindical. Paralelamente, habría insistido en la "unidad de acción", que además

de coincidencias programáticas, permita acordar concretamente medidas destinadas a asegurar el logro de eventual programa de ambos organismos.

La estrategia de éstos fue dictada tanto por las necesidades sociales evidentes, como por el deseo de no perder posiciones nacionales. Los "25", seguros de su mayor representatividad no tienen apuro en crear, con un socio pretendidamente igual una organización a 50 por ciento, cuando creen que en una estrategia larga pueden quedarse con la totalidad del paquete. Por su parte, los deseos de unidad de la CNT, tienden a tener asegurado 50 por ciento de ese paquete que hoy sólo poseen en papeles.

Los puntos de acción coincidentes son: Restitución del poder adquisitivo del salario y plena vigencia de la ley de convenciones paritarias de fijación del salario; libertad para las actividades sindicales y derogación de las disposiciones limitativas; libertad de los detenidos sin causa ni proceso; esclarecimiento de los casos de los sindicalistas desaparecidos, y defensa de la economía y de la industria nacional, además de otros puntos menores.

La unidad de la acción sindical y la existencia, simultánea, de dos organizaciones, comienza a ser un problema más a considerar por el gobierno.

## Borges y el futbol

BUENOS AIRES, 26 de marzo (EFE). — El escritor argentino Jorge Luis Borges fustigó al futbol y dijo que la idea de once personas corriendo muy interesadas detrás de un balón es algo artificial.

Recordó a Rudyard Kipling, uno de sus escritores favoritos, y señaló que éste creía que los ingleses se distraían de su deber con el imperio al presenciar un partido de pelota.

De sus antiguas aficiones deportivas confesó que cuando tenía vista era un buen nadador, un excelente jinete y un gran caminante, pero el futbol jamás le atrajo.

Le gustaban las peleas de gallos, y *le agradaba el boxeo*. De éste sostuvo que siempre le ha parecido más natural el hecho de que dos hombres peleen, a que dos oncenas disputen una pelota.

"Yo he escuchado por ahí que hemos vencido a Holanda, pero la verdad es que yo no he vencido a Erasmo de Rotterdam ni a Espinoza. No, jamás ha sido mi propósito vencerlos".

Se trata, simplemente, de que se ha ganado un partido, es decir, que once jugadores argentinos han triunfado disputándose el balón con igual número de holandeses, dijo.

Borges afirmó que eso carece de importancia y que el mayor mal de esta época es el nacionalismo. Ven el futbol con sentido nacionalista y el juego en sí mismo no les interesa.

También se ha prostituido el ajedrez, puesto que se dice que el campeón americano le ganó el campeón ruso, pero no se pien-

sa que fue una magnífica partida.

Citó una frase de Shakespeare, perteneciente a una obra de teatro en la que se habla de *base football players*, o sea "esos bajos y vulgares jugadores de futbol" (el diccionario traduce *base* por bajo, vil, despreciable, de inferior calidad).

Añadió el autor de *Ficciones* que el futbol es fundamentalmente innoble: hay agresividad, no se piensa en el juego y es comercial.

"Hace tiempo, con motivo del campeonato mundial de futbol, vino aquí, a mi casa, un director técnico argentino... ¿Cómo se llama?" Y al informarle que se trataba de César Menotti, director de la selección nacional, Borges exclamó: "Sí, ese es".

Después de un paréntesis, prosiguió: "Vino con dos periodistas y uno de ellos me presentó a Menotti. Yo quise ser cortés con él porque él lo fue conmigo y le dije que, en verdad, tenía mucho gusto, pero que jamás había oído mencionar su nombre".

Por lo que respecta a la retribución de los jugadores de futbol, la juzgó excesiva e incongruente en comparación con el ámbito de la cultura o de la ciencia. "La edición de un libro solo deja al autor el 10 por ciento, por ejemplo".

El más universal de los escritores argentinos cumplirá en agosto próximo 90 años y lleva veinte diego. En uno de sus poemas ha revelado: "Soy la carne y la cara que no veo. Soy, al cabo del día, el resnado que dispone de un modo algo distinto... las voces de la lengua castellana".

# Políticos argentinos demandan cambios en el gobierno de Videla

(AP y AFP)

BUENOS AIRES, 28 de marzo.—Dirigentes políticos de varios partidos, incluyendo el mayoritario peronismo, reclamaron hoy al presidente, general Jorge R. Videla, la libertad de los presos políticos, la rectificación de la política económica y el restablecimiento de las actividades políticas suspendidas desde el golpe militar de hace 3 años.

Los dirigentes emitieron un documento en vísperas del mensaje que el general Videla dirigirá mañana al país con motivo del tercer año en la presidencia.

Fue el segundo documento de importancia emitido por dirigentes peronistas, conservadores, transigentes, socialistas y comunistas. No terminó, en cambio, el radicalismo que,

sin embargo, se apresta a emitir pronto una declaración. Los radicales comparten los puntos de vista de los otros dirigentes.

## PRINCIPIO DE ACUERDO EN RENAULT

En Córdoba, dirigentes de la empresa automotriz Renault Argentina y los trabajadores, llegaron hoy a un principio de conciliación en el conflicto laboral planteado por mejorarlales.

Un vocero del Ministerio de Trabajo local señaló que hubo principio de acuerdo respecto a aumento salarial, premios y pago de salarios caídos, sin indicar porcentajes y montos, durante una reunión celebrada por representantes de Renault, del Sindicato

de mecánicos (SMATA) y delegados de los trabajadores, en la sede del organismo oficial del Trabajo en esa ciudad.

Se indicó que las partes volverán a reunirse el viernes para concretar el arreglo definitivo.

Los obreros reclaman un aumento del orden del 50 por ciento así como la incorporación a las remuneraciones básicas de los montos que la empresa abona en concepto de premios a la producción.

El conflicto reconoce antecedentes de reclamos salariales que se remontan a diciembre de 1978, pero las medidas de fuerza se iniciaron el 16 del corriente mes y culminaron el domingo, luego de que la empresa dejara sin efecto la cesantía de unos 150 trabajadores.

## EXCELSIOR

# Cayeron 50% los Salarios en Argentina

- ★ Aumenta el Malestar Social: Especialistas
- ★ El Dinero Pierde su Poder Adquisitivo
- ★ Posible Acuerdo en la Empresa Renault

Por OSCAR J. SERRAT

BUENOS AIRES, 28 de marzo (AP y AFP)—Una encuesta entre empleados y obreros de esta capital parece confirmar las afirmaciones sindicales de creciente malestar por el actual nivel de salarios y el persistente deterioro de su poder adquisitivo.

El ministro de economía José A. Martínez de Hoz, inspirador de la actual política conservadora del gobierno militar y blanco de las censuras gremiales, dijo recientemente que los salarios han mejorado en su capacidad adquisitiva, y que si bien no estaba conforme con su nivel, "no creo que sea tan malo como lo quieren pintar".

Las organizaciones gremiales afirman que ha habido una caída del 50 por ciento en la capacidad de compra de los sueldos desde 1978, año en que asumieron el poder las fuerzas armadas.

El semanario "Vea" publica los resultados de una encuesta que abarcó a obreros de la construcción, vendedores de diarios, taxistas y empleados de comercio,

cofreros de teatro y porteros de casas de departamentos. Preguntó a todos si sus ingresos les permitían llegar sin sobresaltos al fin de mes, y la respuesta fue unánimemente negativa.

"Yo gano 400,000 pesos (unos 400 dólares por mes) y no me alcanza. En casa somos cinco personas, mi mujer y tres hijos. Se hace difícil llegar al fin de mes. Los sueldos están muy bajos comparados con lo que cuesta comer y vestirse. El ministro de Economía no puede desconocerlo", dijo un carpintero de la construcción.

Una vendedora de una casa de modas casada y con hijos, dijo que gana unos 500,000 pesos (500 dólares) al mes. "Pese a que contamos con el sueldo de mi esposo, apenas se puede llegar a fin de mes", comentó. "De ninguna manera ha habido un incremento del poder adquisitivo. Yo lo vivo como empleada y como ama de casa. Existe una caída total en las ventas. Ahora la gente tiene que pensar primordialmente en comer y luego atender su vestuario".

Un vendedor callejero de flores dijo que "mensualmente gano entre 300,000 y 350,000 pesos (300 y 350 dólares). Afortunadamente vivo con mis padres y eso me permite hacerlo decen-

temente. Si tuviera que pagar alquiler no podría ni comprarme ropa. Un departamento cuesta por lo menos 180,000 pesos (180 dólares) de alquiler y un pantalón, una camisa y un par de zapatos superan los 150,000 pesos (150 dólares). Conozco mucha gente, padres de familia, que sólo ganan 150,000 pesos (130 dólares). Tienen que hacer mil «changas» (trabajos adicionales) para poder vivir. El dinero ha perdido su valor adquisitivo y los salarios mucho más. El señor ministro está equivocado".

Por otra parte, dirigentes de la empresa automotriz Renault Argentina y los trabajadores llegaron hoy a un principio de conciliación en el conflicto laboral planteado por mejoras salariales.

Un vocero del ministerio de trabajo local señaló que hubo acuerdo respecto a aumento salarial, premios y pago de salarios caídos, sin indicar porcentajes y montos, durante una reunión celebrada por representantes de Renault, del sindicato de mecánicos (SMATA) y delegados de los trabajadores, en la sede

del organismo oficial del trabajo de esta ciudad, a 850 kilómetros, al noroeste de Buenos Aires.

Se indicó que las partes volverán a reunirse el viernes para concretar el arreglo definitivo.

Los obreros reclaman un aumento del orden del 50 por ciento así como la incorporación a las remuneraciones básicas de los montos que la empresa abona en concepto de premios a la producción.

El conflicto reconoce antecedentes de reclamos salariales que se remontan a diciembre de 1978, pero las medidas de fuerza se iniciaron el 16 del corriente mes y culminaron el domingo luego de que la empresa dejara sin efecto la cesantía de unos 150 trabajadores.

# No Figura en la Lista de 1979 Borges se Condena a ser el "Eterno Candidato al Nobel de Literatura"

PARIS, 28 de marzo. (A. P.P.)—El escritor argentino Jorge Luis Borges se declaró anoche condenado a obtener "siempre" el futuro Premio Nobel de literatura, aludiendo a las innumerables ocasiones en que ha figurado como candidato a obtener ese lauro.

Una larga entrevista con Borges, de 80 años, filmada recientemente en Buenos Aires, fue presentada en el programa "Livres en fête" que dirige el académico francés Jean D'Ormesson, quien lo calificó como "uno de los mayores escritores vivientes en lengua castellana".

La película muestra a Borges, ciego, paseando por el Parque de Palermo o San Telmo, con un fondo musical y en ocasiones la voz de Edmundo Rivero diciendo alguno de sus poemas o un trozo de su célebre cuento "Hombre de la esquina rosada".

Borges afirmó que se consideraba, antes que nada, un poeta (aunque no lo fuera), y dijo que la poesía "era eterna y tan importante para el equilibrio del mundo, como la religión o la ciencia, que en el fondo también son poesía".

De sus libros, Borges dijo preferir "El libro de arena".

su último volumen de relatos, donde precisamente figura "El congreso", su mejor cuento a juicio suyo, al que definió como una vasta metáfora que trata de aunar y condensar toda la historia.

Entre los autores que más influyeron en su obra, Borges mencionó a Kafka y Chesterton, "pero no estoy seguro de haberlos admirado naturalmente, sobre su obra y la ajena, prefiero esta última. Me divertía más leer a Schopenhauer, Voltaire o Chaucer, que a Borges".

Preocupado acerca de una difamada cuenta suya "En un momento olvidado", dijo que estaba inspirado en la vida de un joven campesino del Uruguay, que tiene una memoria extraordinaria. "Aunque parece no puede olvidar nada".

Ese cuento admitió, lo escribió en un momento muy particular, cuando padecía de insomnio y se podía a recordar infamablemente algunos acontecimientos de ese mismo día o más lejano.

"Yo soy tan sentimental pero mi literatura es sumamente fría", añadió.

Después de la muerte, Borges añadió que ella con-  
tine "su única esperanza", ya que "la inmortalidad es una amenaza. Y si me olvidan, yo no estaré aquí para saberlo".

Finalmente, la actriz Marie-France Pisier recitó uno de sus últimos poemas "Elegía", recientemente editado en Francia por la editorial Plon.

## UNO MAS UNO

### Siempre seré un futuro Premio Nobel, dijo en París J. L. Borges

PARIS, 28 de marzo. — "Yo siempre seré un futuro Premio Nobel", dijo aquí, por televisión, con una punta de ironía, el escritor argentino Jorge Luis Borges, cuando un académico francés lamentó en su presencia que aún no se lo hayan concedido.

El periodista y polígrafo francés Jean D'Ormesson se desplazó a Buenos Aires para hacer una entrevista a Borges, a quien ve como "un escritor inmenso, de público restringido".

Cuando en su charla el ex director del diario *Le figaro* propuso definir su obra como "una epopeya bajo forma de soneto", el poeta latinoamericano se mostró asustado.

"Yo soy un escritor mínimo", atajó Jorge Luis Borges con premura al miembro de la Academia Francesa. "Epopeya es una excelsa palabra, que no corresponde a mi caso", remató.

En su fervor admirativo, D'Ormesson le elogió después el pequeño cuento *El congreso* y el poema *El golem*, y Borges dijo: "Pues ya tenemos una antología, ¿no le parece?"

En frases llenas de agudeza a las que ya tiene acostumbrados a sus entrevistadores, el autor de *El aleph* defendió la literatura por encima de todo y aceptó ser "pesimista para los hombres y optimista para la poesía".

"La poesía es necesaria. Uno puede prescindir de la ciencia, e incluso de la religión,

pero nunca de la poesía", opinó con convicción el literato.

A los 78 años Jorge Luis Borges piensa en la muerte "como gran esperanza" porque la inmortalidad vendría a complicarlo todo de nuevo.

Para el selecto cuentista "no hay mañana tras la muerte" y le da lo mismo que se acuerden o no de él.

No cree además que haya triunfado en su empresa literaria, porque hay entre los suyos libros que no le gustan, aparte de que prefiere "los de los demás".

Con una lógica aplastante, comunicó a su interlocutor que "sería tonto" si no prefiriera a los suyos los libros de Schopenhauer, por ejemplo.

Dijo no poder citar entre sus entusiasmos literarios a ningún autor contemporáneo, y admitió que le influyeron sobre todo el Chesterton y Kafka, pero advirtió que no los admira.

Jean D'Ormesson se desahozó en lisonjas, pero este rechazó los apelativos de "metafísico o poseedor de un lirismo interior".

En su segunda década de ceguera, el poeta argentino manifiesta "soñar continuamente, imaginar poemas, fábulas y cuentos que unas veces plasma por escrito y otras no".

Es del parecer de que la vida real está llena de literatura, y de que todos vivimos de la literatura porque "desde que hay que recordar algo, ya estamos en el campo de la literatura".

Amparado pues en mi experiencia aparto inteligentemente toda la sociología como quien aparta el yuyaje de la pibita buena, y reconstruyo, creo que con bastante aproximación, algunos hechos. Y de acuerdo a mi vieja costumbre de guionista trato de darles un orden más o menos cronológico, que sería este: 1) Mucha sigilosa por el pasillo. Los dos descalzos, medio desnudos y casi irreconocibles por los golpes. El muchacho reaguea por el balazo en la pierna pero ya no pierde sangre. 2) Descenso por la escalera. A diez metros del pie de la escalera hay una puerta que da al lugar donde suponen está la guardia. 3) De pronto, desde atrás de esa puerta, disparos de pistola 45. Fácilmente puedo imaginarme el cagaso de los canas ante aquellos dos fantasmones que acababan torturar, armados con metralletas, y evidentemente dispuestos a cualquier barbaridad. 4) Los pibes se arriman a una pared e intentan responder el fuego. Aquí es cuando se dan cuenta de que los cargadores no sirven. 5) La muchacha sube otra vez la escalera en busca de nuevos cargadores, mientras el muchacho la cubre apuntando hacia la puerta con la metralleta inservible. Casi al final de la escalera la muchacha recibe un balazo en la espalda. La bala le ha atravesado el pulmón derecho. 6) Desesperado, el muchacho se adelanta hacia la puerta para intimar a los canas. Los canas por supuesto ignoran que la metralleta está descargada, y retroceden. Y con eso dan el tiempo justo a la muchacha para bajar de nuevo la escalera. 7) Regreso de Betty con los nuevos cargadores. Pierde sangre y está a punto de desmayarse. 8) Ráfaga contra la puerta donde están los canas, mientras la muchacha con otra ráfaga hace saltar la cerradura de una pequeña puerta de salida. 9) La calle. Siguen los disparos, primero desde una ventana, y después, sorpresivamente, desde la esquina. Es evidente que los tipos han buscado la calle por otra salida. Temor de que en cualquier momento puedan aparecer los otros. Es de madrugada, y los pocos transeúntes los miran asustados, como a marcianos o ánimas espantadas del Infierno. 10) Caminan, pero todavía no saben hacia dónde. La herida de la pierna ha empezado a sangrar otra vez. Primer desmayo de la muchacha. Felizmente vuelve en sí después de unas palabras y unos masajitos en la nuca. 11) Llegan a un garage. Sin dificultad apretan al sereno y levantan el primer vehículo que ven: un camión. 12) Puesta en marcha del camión y rápido embalaje hasta la esquina. Segundo desmayo de la muchacha que sigue perdiendo bastante sangre. 13) Giro en la esquina y problemas para ubicarse en ese caos que le muestran sus ojos en compota y el mate obnubilado. 14) Viaje a través de la ciudad que empieza a despertar, con la cabeza de la muchacha apoyada en su hombro. 15) Llegada a casa de un compañero que, por supuesto, al principio no los reconoce. 16) Ocultamiento en la casa (el muchacho dice: "quedamos guardados"). Extracción de bala, curaciones, mejoría y, después de un tiempo, salida del país. Ajá.

Bueno, claro que habrá que buscarle otro final, eso de cajón, pero de cualquier modo, como me lo anticipó el Barba, el asunto fue bastante movido, y hay que reconocerlo.

Está bien, pero no te olvides Vinelli que ahora viene la parte realmente jodida. Es decir, ahora hay que ver de qué manera la metedora Olympia de Harold Dream cocina todo ese material sin mayor significación artística y lo transforma en un guión para la inmortalidad. Porque, ojo, no es cuestión de sacar una fotocopia de los hechos (despelotes

en la Argentina, nro. parapolicial, tortura, etc.) y meterlos tal cual en un librito de la serie como lo haría cualquier novato. Es cuestión de tomar lo que me contaron los pibes, sí, pero agregándole detalles de suspenso, dramatismo y otros yeites del oficio como para que el lector se meta en el asunto. ¿Estamos?

Pienso que la cosa podría empezar por ejemplo con Pat Sullivan encerrado en la mugrienta cárcel de Oak Ridge junto a Sally, una putita que conoció en el saloon. Pat hecho bolsa por la feroz paliza que le han administrado los malandras del sheriff Grose. Sally atada como un saleme después de haber sido violada por medio Oak Ridge. Entonces, cárcel en penumbras, carceleros durmiendo la mona después de la orgía, mina que se desata, abre la puerta del calabozo, toma un Colt de una cartuchera colgada por ahí, y "¡Pat! ¡Pat! ¡Aquí tienes este Colt!", y sobre el pucho balacera de por lo menos página y media. Pat Sullivan encuentra en el escritorio del sheriff su daga tibetana, y ¡pa que! Amosijo sangriento y colectivo de otras dos páginas fácil. La mina ama a Pat y quiere guerra naturalmente, pero Pat, después de limpiar su daga tibetana en el cadáver del sheriff Grose, camina hacia la puerta, y desde allí le dice lacónicamente: "Good-bye, Sally". Escena final: Pat Sullivan trotando en su negro caballo hacia Maurice Place donde debe saldar una vieja cuenta, o sea amasijar a otros cuatro cinco a fin de que aparezca el próximo librito.

Los pibes se han quedado callados. Con cara de sueño, la muchacha mira la hora, y dice: "Es tarde, Rodolfo, tenemos que volver". Un poco por compromiso les insisto que se queden, y me con-

testan que lo sienten pero hay que prepararle la mamadera a Robertito, y que mañana hay que levantarse temprano para laberar.

En el auto vamos silenciosos. Creo que los tres estamos un poco cansados. El muchacho le ha pasado el brazo por encima del hombro a la piba, y ella se acurruca y le acaricia tiernamente el pecho. Parecen muy enamorados. No puedo dejar de pensar en aquel otro viaje con la piba desmayada, tal vez en esta misma posición.

Poco antes de llegar a su casa, el muchacho se seca la frente con un pañuelo, por esta vez se olvida de su repertorio, y muy sencillamente me dice: "Es muy importante que se conozcan las cosas que pasan allá en el país. Por eso se las conté". Acomoda la cabeza de la piba, que se ha quedado dormida, y dice después que por suerte existen intelectuales como yo, comprometidos con el pueblo, que se encargan de difundirlas.

Yo miro la larga fila de luces perdiéndose en la noche, y no sé por qué, me acuerdo de un poema que escribí a los diecisiete años, y de aquella manifestación adonde fuimos con mi hermana, y de mi amigo Héctor que a veces hablaba como este pibe, y de Harold Dream, y de Jeff Matterson, y de Dick Heller, y enciendo un cigarrillo, digo: "Claro, claro", y meto el acelerador a fondo, y dejo atrás a un Dodge y después a un Mercedes, y entro a toda velocidad por la lomita de Viaducto, y sigo diciendo, "Claro, claro", pero no digo por qué esa noche me voy a agarrar una curda padre, ni por qué el cigarrillo tiene un gusto asqueroso, ni por qué en ese momento tengo tantas ganas de pegarme un tiro.

# LA SEMANA DE BELLAS ARTES

## CACERÍA SA O LA D. PAT SU cuento de Humi

a Graciela y Luis

**E**n el marco coyuntural de una alternativa poco favorable a nivel de descuelgue, me está diciendo el pibe este (cara de aseó muy bueno conducta muy buena) y por lo que se conoce de él, es como si Ireneo Leguisamo se pusiera a hablarme de la relación de pareja entre los menonitas, o el Cid Campeador, de las virtudes de la soja en la alimentación macrobiótica, cosas por aí importantísimas para que aparezca un Ireneo Leguisamo o un Cid Campeador en este piojoso mundo, pero que a mí, Celestino Vinelli (ex futuro poeta, hoy Harold Dream, o Jeff Matterson, o Dick Seller, según mande para la Serie Negra, Colección Terror, o la Super Crimen) me interesan tanto como si abuelita me estuviera aleccionando sobre las dificultades del punto cadena, pero hay que joderse.

Aflohá pibe y vamos a los números, estoy por decirle a cada momento, pero de puro bien educado aguanto como un hombre que el muchacho siga hablando de la dinámica de las luchas de clase en función de una perspectiva estratégica estructurada en vaya a saber qué desdoble, y con una paciencia que ya la quisiera Krishnamurti para los días de fiesta, espero que Fray Servando el bueno acabe con todo ese blabla para que de una vez por todas empiece a desembuchar lo que tiene que desembuchar.

O para qué corno se creen que los traje a los dos, a su encantadora mujercita y a él a este departamento de colonia Polanco, cuyo alquiler mensual, así como los confortables sillones de paja donde estamos sentados, y el whisky que serví hace un rato y que me acabo de tomar yo solo, y todas las bonitas cosas que nos hodean (sarapes, amates, arbolitos de la vida, pajaritos de madera tallada, terracotas dudosamente olmecas, etc.) son productos más bien directos de todos los Pat Sullivan y Chuck Benson y Fred Barret, y por supuesto, de sus complicadas, audaces y violentísimas acciones que, cada vez más dificultosamente, brotan de mí estrolado y fatigado marote.

Para qué, digo yo, casi los secuestré de esa mesa del bar La Habana en donde estratégicamente nos había presentado el Barba González, y los cargué en mi Volkswagen, y me los traje rápidamente aquí, sino para que, a través de cierta historia —según el Barba "de novela" y ya lo iba a ver— estos muchachitos me ayudaron a fabricar un guión más o menos decente, habida cuenta que tanto Pat Sullivan como Chuck Benson y Fred Barret, como todo el mundo sabe, tipos tremendos, imperturbables, violentos (y según expresa petición de la editorial, bastante sádicos) que al principio le encantaban al aire, provocaban afirmativos sacudimientos de papada, y sin mucho perendengue entraban como por tubo en cualquiera de las series, a esta altura del



Humberto Costantini nació en Buenos Aires, Argentina, en 1924. Ha publicado *De por aquí nomás* (cuentos), *Un señor alto, rubio, de bigotes* (cuentos), *Tres monólogos* (teatro), *Cuestiones con la vida* (poemas), *Una vieja historia con caminantes* (cuentos), *Háblame de Funes* (relatos), *Libro de Trelew* (narración épica), *Más cuestiones*

*con la vida* (poemas) y *Bandeo* (cuentos). Obtuvo el premio Casa de las Américas 1978 en novela y mención en el Premio Hispanoamericano de Cuento, celebrado en la ciudad de Campeche. Textos suyos han sido traducidos al inglés, ruso y alemán. El cuento que publicamos ganó la séptima versión del Premio Hispanoamericano de Cuento

1978.



# SANGRIENTA DAGA DE SULLIVAN

Imberto Costantini

partido es evidente que ya lo están empezando a aburrir; la papada permanece estática, o lo que es peor, se hincha ligeramente en lo que aparenta ser un amago de bostezo ante tanto cuchillo clavado en la yugular, tanto cartucho de dinamita en la vagina, tanto cadáver sin lengua pendiendo de una reata, sugerentes hallazgos temáticos en los que el té que Jedi vació lo mejor de su delicado talento narrativo.

O sea que si pretendo continuar en este coqueto depto de Polanco en México, adonde vine a recalar no por motivos políticos como el pibe, claro, sino por razones de espantos mishiadura en el isca, y si no quiero que todas estas bonitas chucherías, barbaño y cama de dos plazas incluidos, vayan a parar al carajo, tengo que entregar urgentemente el guión que me rehabilite ante los ojos y la papada del genio, vale decir, una docena de prolijas paginitas a dos columnas que, en vez de los habituales gestos de esquinío, provoquen un vigoroso ganador sacudimiento, tal vez hasta acompañado de un par de golpecitos en el hombro, embajadores por lo general de puntuales cheques al portador, en fin.

Nutricias razones por las cuales, y como consecuencia de una de las frecuentes alcahueterías del Barba—transformada por esta única vez en fraternal y salvadora sugerencia—previa presentación en el bar La Habana, armé este encuentro en el bulo esta noche, alegando, con relativa honestidad, que "quería escribir algo" acerca de lo que unos meses atrás les había ocurrido en Buenos Aires.

Porque—siempre según el Barba, gran recopilador de chismes de toda laya sobre la partida colonia argentina en México—yo tenía que saber que estos pibes, que pertenecían a la pata de no sé qué orga, habían intervenido, poco a poco, de rajarse del país, en una acción que entraba en ramilgos en la primera A del género épico, "en una acción de la gran puta", para emplear la poética imagen del Barba, al lado de la cual, todas las fechorías de Pat Sullivan (para nombrar al más demoleedor y sanguinario de mis engendros) eran meros intentos, chorrillo aficionado. Acción digna de figurar, por tanto, a través de las eminentes plumas de Harold Dream o de Dick Heller, en número especial de la Serie Negra, o tal vez de la Super Crimen, si me vería.

Pero qué Serie Negra ni Super Crimen ni tapas con cuatro colores en papel ilustración con mina en pelotas y cuchillo sangrante de maniático sexual en primer plano, si hace como dos horas que el candidato a Pat Sullivan, ante el silencio aquiescente y admirativo de su compañerita, prosigue con su apasionante introito, cuyo fin es, según él, que "un intelectual" como ya perciba perfectamente las circunstancias objetivas, o sea el enmarcamiento coyuntural dentro del cual se desarrollaron los he-

chos, los que sería necesario tomar fuera de su contexto socio-político...

Dijo los hechos, y como dice ser la única palabra clara para mí, el pibe, espíche, mi diablito guardián me susurra, y dice que lo frene allí mismo y se largue por el camino esta prosa: "Justamente pibe, ¿qué te pasa el vamos directamente a los hechos?, la única alternativa, como vos sabés, que me puede dejar un saldo positivo a nivel de requerimientos biológicos, sea en un marco más bien cercano de futura cura de fiebre por causa de guiones un tanto rotundos".

Y ya me estoy riendo al pensar en las caras que pondrían los dos si me le saliera con un disparate por el estilo, cuando el pibe, y sólo para darme un ejemplo, no sé si de enmarcamiento, de alternativa o de coyuntura, el muchacho se larga a hablar, como sin muchas ganas, como "caído". Dice caído como si dijera resfriado, pero o fugaz descolocamiento de meniscos, y me habla en detalles acerca del interrogatorio por el cual, o menos es lo que han pasado miles de "desahogados", me explica, y por lo tanto yo tengo que tenerlo casi de memoria.

Pero yo no sé nada de memoria, y como en cambio necesito datos bien concretos para el guión, y mientras más jodidos sean me pongo algo cargoso e insisto en que me ponga algo de detalles. Ante lo cual no le queda más remedio que hablar someramente del interrogatorio, pero de volver a lo verdaderamente importante, como se sabe, es el marco socio-político de la explotación de la clase trabajadora y...

De modo que ahora me voy a dar unas cuantas de coyunturas y enmarcamientos que "ellos" (fuerzas de seguridad, carab, m... o lo que fueran) que ya habían atado, amarrado y golpeado a su compañerita, y encerrado a su partido de tres meses y a la abuela en el baño, y están esperando dentro de la casa. La compañerita, que hasta ahora no ha hecho otra cosa que sentir melancólica y dulcemente, abre la boca para hablar, "en la cocina", y de paso para decir que mientras esperan, los tiras se dedican a una minuciosa operación de afano, lo cual naturalmente yo lo dejamos por sentado, con lo que sus palabras, para ser honestos, no agregan mayor dramatismo a la cosa.

Vuelve a hablar el muchacho, y me enteró que a consecuencia de su poco espíritu de colaboración, de algún forcejeo y de alguna inesperada piña en plena jeta de uno de los tiras, recibe un balazo. "Aquí en el muslo, así que no interesó órganos vitales", especifica con lenguaje de crónica policial, y que por supuesto, una vez caído, recibe además una violenta y colectiva estacada dirigida al parecer, ésta sí, contra órganos vitalmente vitales.

Me alegro porque la cosa se está poniendo movida, y me sirvo otro whisky ansioso por conocer el episodio siguiente. Pero en vez de seguir el hilo

como corresponde, el muchacho prosigue, con la más entusiasta de las sonrisas, sobre lo que él llama "el crimen socializado", o "el terror militar", o "el terror oficial en la Argentina", o algo así. Y menciona algo de eso que a veces salta en diarios mexicanos o en los chimentos de algún compatriota, pero que uno, vaya a saber por qué, prefiere no darse por enterado: tortura, secuestros, cadáveres mutilados, asesinatos de presos, miles de desaparecidos y la mar en coche. "Única alternativa que le queda al sistema—no dice con una sonrisa entre angelical y triunfadora—para mantenerse en el poder, en un marco de entrega al imperialismo y explotación de los días populares, no es cierto". Y después, más sonriente y ganador que nunca, más angelical y comprensivo que nunca: "Y claro, los militares están muertos de miedo, a nivel de que sus días están contados", agrega, casi podría jurar que compadecido cristianamente de los pobrecitos milicos. Y va diciendo, chau guión, y chau cama de dos plazas, y chau departamento en Polanco, porque uno esperaba encontrarse frente a frente y whisky de por medio con Pat Sullivan, y no con San Francisco de Asís, que joder.

Terminado por mí el sermón dominical, prosigue el muchacho con el relato del secuestro, y me cuenta que, encapuchados, su compañerita y él son llevados hasta una casa que, según calculó, debía quedar por Flores, pero, como después se vio, estaba en Caballito.

"Una casa grande, viejo, de dos pisos. Al llegar, los autos tocaban bocina, y entonces se abría una cortina metálica", me dice ahora con una expresión informativa y, gracias a Dios, en un lenguaje cristiano.

"En el sótano, algo como un garage, con aparatos, poleas, cadenas y una camilla. La sala de tortura", me explica por si no me había dado cuenta. Y está por empezar otra conferencia sobre la tortura como procedimiento normal del sistema en una coyuntura de avance de las fuerzas populares, etc., cuando, esta vez sí, me pongo firme, lo paro en seco, y compulsivamente lo obligo a continuar con la cosa.

El muchacho me observa con cara de resignación. Después clava la vista en un amate coloreado que está en la pared a mi izquierda, y habla con una voz apagada, extrañamente inexpresiva. Viene entonces lo de los cuerpos desnudos de su compañerita y de él colgando de las muñecas con los brazos hacia atrás, los golpes, las bestialidades que les dicen, la previsible picana eléctrica, la elección de los lugares más sensibles, las convulsiones, los alaridos, el dolor. Es decir, más o menos lo de siempre, lo que yo tenía que saber de memoria como dijo el muchacho, y en realidad sé, no macaniemos.

A pesar de todo pienso sin mucha convicción en un primer plano con muñecas de mujer atadas a

**Me alegro porque la cosa se está poniendo movida, y me sirvo otro whisky ansioso por conocer el episodio siguiente...**



enorme polea. Abajo, grito con "¡No se cantar, hija de p...!". Cuadro siguiente: cuerpo desnudo de mujer con sugestivas manchas de sangre, y atrás, cara de cretino libidinoso bebiendo de placer. La mujer con bombachas y corpiño, claro, el dire no quiere los con la Comisión Calificadora de Revistas. O sea que hasta ahora, ninguna diferencia que valga la pena mencionar con los casi doscientos guiones presentados por Cotesino Vinelli, frustrada promesa de las letras argentinas, a poncho y sin ninguna clase de documentación previa, o sea, ninguna de guión brillante y original, o sea, previsible, cara de esquinillo del dire, y habitual conjetito sobre vacaciones en Acapulco y lectura atenta de las nuevas series italianas y norteamericanas, y al carajo.

Por preguntar algo, preguntó: "¿Cuánto tiempo?". El muchacho despegó con dificultad la vista del amata, mira a su compañerita como consultándola, y me contesta: "No mucho. Pudieron haber sido unas cuatro o cinco horas". El cálculo procede de que ya sobre el final alguien dijo, "che, ya son más de las diez", que tenía sueño, y que era mejor dejar algo para el otro día.

La pausa le vino al pelo al muchacho para explicarme que el sistema, ante el cuestionamiento que el pueblo y sus vanguardias hacían de los viejos moldes ideológicos, estaba recurriendo a los elementos más retrógrados a nivel de conciencia. Con lo que aparentemente acaba de lanzar el más abominable insulto que le oí esa noche contra toda aquella clase de hijos de mil puta que casi los amasaban. Y Harold Dream, qué mal te ve!

Dado, ahora blasfemia después de la cual no lo puedo contar nada que valga la pena, porque el muchacho, ya sin impedimentos de mi parte por causa de desconfianza y agotamiento, se lanza con nuevos bríos a su brevemente interrumpida disertación sobre alternativas, marcos y niveles.

Aunque para decir verdad, a esta altura de la noche ya no me interesa demasiado lo que al hombre le queda por contar, y me pongo la cabeza que todo debe tratarse nomás que de uno de los tantos macaneros del Barba González. Así que historia de novela, ¿no? Así que vos sos el que se las sabe todas, ¿no? Andá, morite, Barba. Porque, vamos a poner las cosas en su punto: si bien es cierto que a estos pibes les dieron como en la guerra, y que al parecer quedaron bastante enteros, si esto es lo que los diarios llaman "gente de acción", yo soy Isabel la Católica, puta madre.

Y para mantener el opio que irrefrenablemente me provocan los enmarcamientos y las coyunturas me pongo a pensar en Pat Sullivan, como todos mis lectores saben, un tipo de mirada dura, de pequisimas palabras y terribles silencios, que viste generalmente de negro, y acostumbra a liquidar a sus incontables enemigos introduciéndoles en el espacio entre la quinta y sexta costilla una filosa

daga tibetana que vaya a saber de dónde mierda la saque, pero que no se le cae de las manos hace veinte libritos por lo menos. Pat Sullivan empuja con violencia la puerta de vaivén del saloon, tranquese lento y amenazante hacia el mostrador ante la mirada de pánico de los parroquianos, pide un scotch doble, se lo manda de un trago, y acodándose en el establo le dice al cantinero con su bronca y temible voz: "Lo que ocurre, mi amigo, es que debemos tomar en cuenta los avances del proletariado y de las clases populares en general, aun en un marco de desconcierto ideológico a nivel de populismo, ¿me entiende?"

Y me mato de risa viendo al gordo pelado del cantinero —cuya figura, tengo que confesar, se parece bastante a la del dire— que hora a moco tendido ante las terribles confesiones de Pat. Después se enjuga las lágrimas con el mugriento delantal, silenciosamente se agacha, busca debajo del mostrador un tremendo garrote, y siempre con cara compungida, se lo parte en la cabeza al negro jinete de la daga tibetana porque el gordo está convencido de que su cuate está totalmente piantado. Todo eso mientras me pesan enormemente los párpados, y el cantinero, que lo ha desmayado limpiamente a Pat Sullivan con su soberbio garrotazo, ahora se inclina sobre él, lo sacude por los hombros, y le dice al oído: "Rodolfo, vamos, despertate".

O sea que el que se ha quedado dormido como un tronco he sido yo, debido a lo cual tengo que disimular, poner cara de que no se me ha escapado una palabra, y aun a riesgo de recibir sin anestesia otra mortífera andanada de alternativas y coyunturas, le hago una pregunta más bien estúpida, con la taimada intención de que vuelva la página y me cuente el episodio que me perdí durante el involuntario apoliyo, y que calculo debe ser importante.

Y entonces es la muchacha, que se llama Betty, la que con una vocesita suave, arrastrada, ligeramente maternal, toma a su cuidado mi evidente torpeza, y me explica que cuando los tipos se fueron a dormir, cerraron la puerta del garage, y ella la dejaron atada a la camilla. "Y Rodolfo, digo acordándose de pronto que el muchacho se llama Rodolfo. Y me acuerdo que, a todo esto, Rodolfo ya se lo habían llevado, y lo habían tirado totalmente greggy en una especie de calabozo."

**Bueno, claro que habrá que buscarle otro final, eso de cajón, pero de cualquier modo, como me lo anticipo el Barba, el asunto fue bastante movido, y hay que reconocerlo**

"No se oía ningún ruido", me dice, por lo que calculo que en la casa han dejado solamente a la guardia. "Panorámica de casa en penumbras. Al fondo, mujer atada a camilla. Sigue primer plano senos de mujer y gesto de angustia. Una rata asoma hincado por ángulo inferior izquierdo", piensa Harold Dream.

Pero el gran Harold Dream no puede proseguir con su brillante guión porque la muchacha, siempre con voz desganada y maternal, se demora en una explicación más bien técnica acerca de cuerdas, nudos y corriente eléctrica. De la que vengo a saber que el nylon es mal conductor de la electricidad, y que por eso lo usan para atar a los que picanean.

Explicación no del todo superflua, según puedo enterarme en seguida, pues el hecho de que las sogas fueran de nylon, unido a que ella estaba bastante flaca, le permitió, después de largos y concienzudos tironeos, aflojar poco a poco la ligadura de la mano derecha.

Y ya de totalmente despierto escucho ahora cómo la piba —con una voz de explicar la manera correcta de plegar los pañales— me cuenta que con la mano derecha libre consiguió desatarse la izquierda, y después, sin mucha dificultad, las ligaduras de los tobillos. No sé si disculpándose o alculpando a los canas, no da a entender que reventada como estaba, los tipos no creyeron necesario ajustarlas muy fuerte. Como seguramente ha de mandar el mundo, el perfecto torturador, estoy por decir, pero no lo digo.

"Lo que me pasó que hice fue ir a buscar la llave del calabozo, que habían dejado colgada de un clavo". Pero me acuerdo en que una de las cosas que me perdí durante el breve apoliyo fue cierto astuto pedido de ayuda al baño, durante el cual la piba evidentemente debió hacer un minucioso relevamiento del terreno. Bastante útil como se iría a ver, pero ahora está diciendo que recordó que cuando estaba en el baño había visto "muchas armas de diferentes calibres en una piedad de arriba". De modo que, al volviendo porque le dolía todo el cuerpo, "subí a buscarla y me fui para allá", dice su vocesita.

Al mirarlo al muchacho, y juro que bajando la cabeza y poniéndose levemente colorada, una llave autocritica. ¿Por qué? Porque entre mareos, dolor de cabeza, náuseas y hemorragia en un sitio que no aclaro, después de subir la escalera, llega a la piedad, y encuentra dos metros de un modelo que no conocía, y media docena de cargadores que no correspondían. "Fíjese qué chambonada", me dice.

Por suerte para mí, Betty es menos afectada que Rodolfo a las disertaciones a nivel de marxismo-leninismo, y precisamente cuando me cargaba con armas y chirimbolos, camino por un largo pasillo hasta el calabozo donde sabía que estaba su cuneta. Abre la puerta, y lo encuentra tirado en el suelo, completamente dormido o noqué. Así que después de llamarlo inútilmente porque el muchacho, muy reventado, no puede salir de su modorra, tiene que sacarlo por los hombros, y decirle varias veces: "Rodolfo, vamos, despertate". Que vendría a ser la parte en que yo también me desperté.

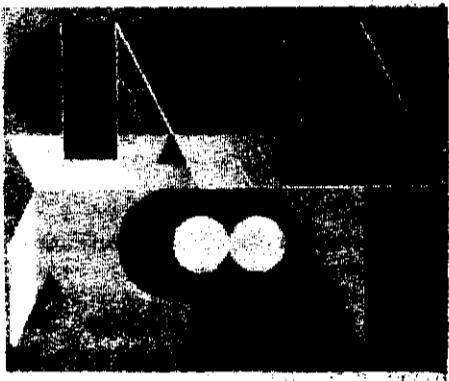
Y a partir de aquí se agarra otra vez al mazo el hombre de las alternativas y coyunturas, el cual, seguramente más interesado en su conferencia que en la más remota posibilidad de que le ayude a contar algo que realmente parece sacado de una novela, y que tal vez termine por reconocimiento con el Barba.

**Final: Pat Sullivan  
en su negro caballo  
Maurice Place, donde  
hace una vieja cuenta**

**La primera ventaja  
que tuve en Harvard,  
fue la de obtener,  
desde el primer día,  
una terminal gráfica  
en mi escritorio. Lo  
que aquí podía hacer  
cada quince o veinte  
días durante media  
hora, allá lo podía  
hacer sin ningún  
límite**

*Siempre y cuando no cambie su manera de sentir.*

—Por eso es importante el diálogo



hombre-máquina. Todo el tiempo el proceso pasa de la máquina al hombre y del hombre a la máquina. Es decir, cada vez que ella me da, yo hago correcciones, en las que están los cambios que van teniendo día a día. Se puede mantener absolutamente vivo todo el sistema, no envejece, no es lo que yo quería hace un año, es lo que quiero ahora.

¿Entonces el peligro de caer en un arte tecnócrata desaparece completamente?

—Como yo lo veo, absolutamente. La computadora es simplemente un instrumento que amplía las posibilidades del ser humano, sobre todo en relación a la rapidez en el trabajo.

Después de que la computadora le entrega el diseño, ¿qué procedimiento sigue?

—Primero, agrandar lo a escala y decidir si lo voy a usar en obra gráfica para pintura, para escultura o para todo. Parto del diseño, empiezo a jugar con él, primero en la pintura u obra gráfica, la paso al relieve, a la escultura y ahí lo trabajo en el espacio.

¿Qué otros elementos de la vida moderna, además de la computadora utiliza para la creación del Espacio Múltiple?

—Cuando inicié el Espacio Múltiple, creí conveniente no nada más tener una teoría novedosa, sino una práctica con estas características. En el caso de la pintura recurrí a técnicas no usadas que consistían en el uso de sedas o fibras de nylon totalmente

Amparado pues en mi experiencia aparto inteligentemente toda la sociología como quien aparta el yuyaje de la planta buena, y reconstruyo, creo que con bastante aproximación, algunos hechos. Y de acuerdo a mi vieja costumbre de guionista trato de darles un orden más o menos cronológico, que sería éste: 1) Marcha sigilosa por el pasillo. Los dos descaizos, medio resnudos y casi irreconocibles por los golpes. El muchacho reingua por el balazo en la pierna pero ya no pierde sangre. 2) Descenso por la escalera. A diez metros del pie de la escalera hay una puerta que da al lugar donde suponen está la guardia. 3) De pronto, desde atrás de esa puerta, disparos de pistola 45. Fácilmente puedo imaginarme el cagaso de los canas ante aquellos dos fantasmones que acababan torturar, armados con metralletas, y evidentemente dispuestos a cualquier barbaridad. 4) Los pibes se arriman a una pared e intentan responder el fuego. Aquí es cuando se dan cuenta de que los cargadores no sirven. 5) La muchacha sube otra vez la escalera en busca de nuevos cargadores, mientras el muchacho la cubre apuntando hacia la puerta con la metralleta inservible. Casi al final de la escalera la muchacha recibe un balazo en la espalda. La bala le ha atravesado el pulmón derecho. 6) Desesperado, el muchacho se adelanta hacia la puerta para intimar a los canas. Los canas por supuesto ignoran que la metralleta está descargada, y retroceden. Y con eso dan el tiempo justo a la muchacha para bajar de nuevo la escalera. 7) Regreso de Betty con los nuevos cargadores. Pierde sangre y está a punto de desmayarse. 8) Rafaga contra la puerta donde están los canas, mientras la muchacha con otra rafaga hace saltar la cerradura de una pequeña puerta de salida. 9) La calle. Siguen los disparos, primero desde una ventana, y después, sorpresivamente, desde la esquina. Es evidente que los tipos han buscado la calle por otra salida. Temor de que en cualquier momento puedan aparecer los otros. Es de madrugada, y los pocos transeúntes los miran asustados, como a marcianos o ángeles espantados del Infierno. 10) Caminan, pero todavía no saben hacia dónde. La herida de la pierna ha empezado a sangrar otra vez. Primer desmayo de la muchacha. Felizmente vuelve en sí después de unas palabras y unos masajitos en la nuca. 11) Llegan a un garage. Sin dificultad apretan al sereno y levantan el primer vehículo que ven: un camión. 12) Puesta en marcha del camión y rápido embataje hasta la esquina. Segundo desmayo de la muchacha que sigue perdiendo bastante sangre. 13) Giro en la esquina y problemas para ubicarse en ese caos que le muestran sus ojos en compota y el mate obnubilado. 14) Viaje a través de la ciudad que empieza a despertar, con la cabeza de la muchacha apoyada en su hombro. 15) Llegada a casa de un compañero que, por supuesto, al principio no los reconoce. 16) Ocultamiento en la casa (el muchacho dice: "quedamos guardados"). Extracción de bala, curaciones, mejoría y, después de un tiempo, salida del país. Ajá.

Bueno, claro que habrá que buscarle otro final, eso de cajón, pero de cualquier modo, como me lo anticipó el Barba, el asunto fue bastante movido, y hay que reconocerlo.

Está bien, pero no te olvides Vineili que ahora viene la parte realmente jodida. Es decir, ahora hay que ver de qué manera la metedora Olympia de Harold Dream cocina todo ese material sin mayor significación artística y lo transforma en un guiñón para la inmortalidad. Porque ojo, no es cuestión de sacar una fotocopia de los hechos (despetotes

apego a cierta cosa tradicional, que a la gente le gusta, sirve a la comunicación y me permite seguir con mi gusto por esa forma de trabajo". O sea, a pesar del uso de la computadora, Manuel Felguérez sigue pintando románticamente?

"Románticamente", pero evidente-

en la Argentina, repre parapolicial, tortura, etc.) y meterlos tal cual en un librito de la serie como lo haría cualquier novato. Es cuestión de tomar lo que me contaron los pibes, sí, pero agregándole detalles de suspenso, dramatismo y otros yeites del oficio como para que el lector se meta en el asunto. ¿Estamos?

Pienso que la cosa podría empezar por ejemplo con Pat Sullivan encerrado en la mugrienta cárcel de Oak Ridge junto a Sally, una putita que conoció en el saloon. Pat hecho bolsa por la feroz paliza que le han administrado los malandras del sheriff Grose. Sally atada como un salem después de haber sido violada por medio Oak Ridge. Entonces, cárcel en penumbras, carceleros durmiendo la mona después de la orgía, mina que se desata, abre la puerta del calabozo, toma un Colt de una cartuchera colgada por ahí, y "¡Pat! ¡Pat! ¡Aquí tienes este Colt!", y sobre el pucho balacera de por lo menos página y media. Pat Sullivan encuentra en el escritorio del sheriff su daga tibetana, y ¡pa que! Amosijo sangriento y colectivo de otras dos páginas fácil. La mina ama a Pat y quiere guerra naturalmente, pero Pat, después de limpiar su daga tibetana en el cadáver del sheriff Grose, camina hacia la puerta, y desde allí le dice lacónicamente: "Good-bye, Sally". Escena final: Pat Sullivan trotando en su negro caballo hacia Maurice Place donde debe saldar una vieja cuenta, o sea amasijar a otros cuatro cinco a fin de que aparezca el próximo librito.

Los pibes se han quedado callados. Con cara de sueño, la muchacha mira la hora, y dice: "Es tarde, Rodolfo, tenemos que volver". Un poco por compromiso les insisto que se queden, y me con-

**Abril/martes/19:00 hrs.**

**3 TODOS LOS DEMASÉ SE LLAMAN ALI (1974)**  
dirección: Rainer Werner Fassbinder  
con: Brigitte Mira, Bárbara Valentin, El Hadi Ben Salem, Elma Karlowa, Anita Bucher.

**17 LOS VERANEANTES (1975)**  
Basada en la obra homónima de Máximo Gorki  
dirección: Pete Stein  
con: Wolf Redl, Edith Clever, Ilse Ritter, Bruno Ganz.

**24 ¿POR QUE CORRE AMOK EL SR. R.? (1969)**  
dirección: Rainer Werner Fassbinder  
con: Kurt Raab, Lilith Ungerer, Amadeus Fengler, Franz Maron.

## **Escena final: Pat Sullivan trotando en su negro caballo hacia Maurice Place, donde debe saldar una vieja cuenta**

en la Argentina, repre parapolicial, tortura, etc.) y meterlos tal cual en un librito de la serie como lo haría cualquier novato. Es cuestión de tomar lo que me contaron los pibes, sí, pero agregándole detalles de suspenso, dramatismo y otros yeites del oficio como para que el lector se meta en el asunto. ¿estamos?

Pienso que la cosa podría empezar por ejemplo con Pat Sullivan encerrado en la mugrienta cárcel de Oak Ridge junto a Sally, una putita que conoció en el saloon. Pat hecho bolsa por la feroz paliza que le han administrado los malandras del sheriff Grose. Sally atada como un saleme después de haber sido violada por medio Oak Ridge. Entonces, cárcel en penumbras, carceleros durmiendo la mona después de la orgía, mina que se desata, abre la puerta del calabozo, toma un Colt de una cartuchera colgada por ahí, y "¡Pat! ¡Pat! ¡Aquí tienes este Colt!", y sobre el pucho balacera de por lo menos página y media. Pat Sullivan encuentra en el escritorio del sheriff su daga tibetana, y ¡pa que! Amosijo sangriento y colectivo de otras dos páginas fácil. La mina ama a Pat y quiere guerra naturalmente, pero Pat, después de limpiar su daga tibetana en el cadáver del sheriff Grose, camina hacia la puerta, y desde allí le dice lacónicamente: "Good-bye, Sally". Escena final: Pat Sullivan trotando en su negro caballo hacia Maurice Place donde debe saldar una vieja cuenta, o sea amasijar a otros cuatro cinco a fin de que aparezca el próximo librito.

Los pibes se han quedado callados. Con cara de sueño, la muchacha mira la hora, y dice: "Es tarde, Rodolfo, tenemos que volver". Un poco por compromiso les insisto que se queden, y me con-

testan que lo sienten pero hay que prepararle la mamadera a Robertito, y que mañana hay que levantarse temprano para laborar.

En el auto vamos silenciosos. Creo que los tres estamos un poco cansados. El muchacho le ha pasado el brazo por encima del hombro a la piba, y ella se acurruca y le acaricia tiernamente el pecho. Parecen muy enamorados. No puedo dejar de pensar en aquel otro viaje con la piba desmayada, tal vez en esta misma posición.

Poco antes de llegar a su casa, el muchacho se seca la frente con un pañuelo, por esta vez se olvida de su repertorio, y muy sencillamente me dice: "Es muy importante que se conozcan las cosas que pasan allá en el país. Por eso se las conté". Acomoda la cabeza de la piba, que se ha quedado dormida, y dice después que por suerte existen intelectuales como yo, comprometidos con el pueblo, que se encargan de difundirlas.

Yo miro la larga fila de luces perdiéndose en la noche, y no sé por qué, me acuerdo de un poema que escribí a los diecisiete años, y de aquella manifestación adonde fuimos con mi hermana, y de mi amigo Héctor que a veces hablaba como este pibe, y de Harold Dream, y de Jeff Matterson, y de Dick Heller, y enciendo un cigarrillo, digo. "Claro, claro", y meto el acelerador a fondo, y dejo atrás a un Dodge y después a un Mercedes, y entro a toda velocidad por la lomita de Viaducto, y sigo diciendo, "Claro, claro", pero no digo por qué esa noche me voy a agarrar una curda padre, ni por qué el cigarrillo tiene un gusto asqueroso, ni por qué en ese momento tengo tantas ganas de pegarme un tiro.

Amparado pues en mi experiencia aparo inteligentemente toda la sociología como quien aparta el yuyaje de la planta buena, y reconstruyo, creo que con bastante aproximación, algunos hechos. Y de acuerdo a mi vieja costumbre de guionista trato de darles un orden más o menos cronológico, que sería éste: 1) Marcha sigilosa por el pasillo. Los dos descaizos, medio resnudos y casi irreconocibles por los golpes. El muchacho reinguea por el balazo en la pierna pero ya no pierde sangre. 2) Descenso por la escalera. A diez metros del pie de la escalera hay una puerta que da al lugar donde funciona está la guardia. 3) De pronto, desde atrás de esa puerta, disparos de pistola 45. Fácilmente puedo imaginarme el cagaso de los canas ante aquellos dos fantasmones que acababan torturar, armados con metralletas, y evidentemente dispuestos a cualquier barbaridad. 4) Los pibes se arriman a una pared e intentan responder el fuego. Aquí es cuando se dan cuenta de que los cargadores no sirven. 5) La muchacha sube otra vez la escalera en busca de nuevos cargadores, mientras el muchacho la cubre apuntando hacia la puerta con la metralleta inservible. Casi al final de la escalera la muchacha recibe un balazo en la espalda. La bala le ha atravesado el pulmón derecho. 6) Desesperado, el muchacho se adelanta hacia la puerta para intimar a los canas. Los canas por supuesto ignoran que la metralleta está descargada, y retroceden. Y con eso dan el tiempo justo a la muchacha para bajar de nuevo la escalera. 7) Regreso de Betty con los nuevos cargadores. Pierde sangre y está a punto de desmayarse. 8) Ráfaga contra la puerta donde están los canas, mientras la muchacha con otra ráfaga hace saltar la cerradura de una pequeña puerta de salida. 9) La calle. Siguen los disparos, primero desde una ventana, y después, sorpresivamente, desde la esquina. Es evidente que los tipos han buscado la calle por otra salida. Temor de que en cualquier momento puedan aparecer los otros. Es de madrugada, y los pocos transeúntes los miran asustados, como a marcianos o ánimas espantadas del Infierno. 10) Caminan, pero todavía no saben hacia dónde. La herida de la pierna ha empezado a sangrar otra vez. Primer desmayo de la muchacha. Felizmente vuelve en sí después de unos palabros y unos masajitos en la nuca. 11) Llegan a un garage. Sin dificultad apretan al sereno y levantan el primer vehículo que ven: un camión. 12) Puesta en marcha del camión y rápido embalaje hasta la esquina. Segundo desmayo de la muchacha que sigue perdiendo bastante sangre. 13) Giro en la esquina y problemas para ubicarse en ese caos que le muestran sus ojos en compota y el mate obnubilado. 14) Viaje a través de la ciudad que empieza a despertar, con la cabeza de la muchacha apoyada en su hombro. 15) Llegada a casa de un compañero que, por supuesto, al principio no los reconoce. 16) Ocultamiento en la casa (el muchacho dice: "quedamos guardados"). Extracción de bala, curaciones, mejoría y, después de un tiempo, salida del país. Ajá.

Bueno, claro que habrá que buscarle otro final, eso de cajón, pero de cualquier modo, como me lo anticipó el Barba, el asunto fue bastante movido, y hay que reconocerlo.

Está bien, pero no te olvidés Vinelli que ahora viene la parte realmente jodida. Es decir, ahora hay que ver de qué manera la metedora Olympia de Harold Dream cocina todo ese material sin mayor significación artística y lo transforma en un guiño para la inmortalidad. Porque, ojo, no es cuestión de sacar una fotocopia de los hechos (despelotes

en la Argentina, repro parapolicial, tortura, etc.) y meterlos tal cual en un librito de la serie como lo haría cualquier novato. Es cuestión de tomar lo que me contaron los pibes, sí, pero agregándole detalles de suspenso, dramatismo y otros yeites del oficio como para que el lector se meta en el asunto. ¿Estamos?

Pienso que la cosa podría empezar por ejemplo con Pat Sullivan encerrado en la mugrienta cárcel de Oak Ridge junto a Sally, una putita que conoció en el saloon. Pat hecho bolsa por la feroz paliza que le han administrado los malandras del sheriff Grose. Sally atada como un saleme después de haber sido violada por medio Oak Ridge. Entonces, cárcel en penumbras, carceleros durmiendo la mona después de la orgía, mina que se desata, abre la puerta del calabozo, toma un Colt de una cartuchera colgada por ahí, y "¡Pat! ¡Pat! ¡Aquí tienes este Colt!", y sobre el pucho balacera de por lo menos página y media. Pat Sullivan encuentra en el escritorio del sheriff su daga tibetana, y ¡pa que! Amosijo sangriento y colectivo de otras dos páginas fácil. La mina ama a Pat y quiere guerra naturalmente, pero Pat, después de limpiar su daga tibetana en el cadáver del sheriff Grose, camina hacia la puerta, y desde allí le dice lacónicamente: "Good-bye, Sally". Escena final: Pat Sullivan trotando en su negro caballo hacia Maurice Place donde debe saldar una vieja cuenta, o sea amasijar a otros cuatro cinco a fin de que aparezca el próximo librito.

Los pibes se han quedado callados. Con cara de sueño, la muchacha mira la hora, y dice: "Es tarde, Rodolfo, tenemos que volver". Un poco por compromiso les insisto que se queden, y me con-

testan que lo sienten pero hay que prepararle la mamadera a Robertito, y que mañana hay que levantarse temprano para laborar.

En el auto vamos silenciosos. Creo que los tres estamos un poco cansados. El muchacho le ha pasado el brazo por encima del hombro a la piba, y ella se acurruca y le acaricia tiernamente el pecho. Parecen muy enamorados. No puedo dejar de pensar en aquel otro viaje con la piba desmayada, tal vez en esta misma posición.

Poco antes de llegar a su casa, el muchacho se seca la frente con un pañuelo, por esta vez se olvida de su repertorio, y muy sencillamente me dice: "Es muy importante que se conozcan las cosas que pasan allá en el país. Por eso se las conté". Acomoda la cabeza de la piba, que se ha quedado dormida, y dice después que por suerte existen intelectuales como yo, comprometidos con el pueblo, que se encargan de difundirlas.

Yo miro la larga fila de luces perdiéndose en la noche, y no sé por qué, me acuerdo de un poema que escribí a los diecisiete años, y de aquella manifestación adonde fuimos con mi hermana, y de mi amigo Héctor que a veces hablaba como este pibe, y de Harold Dream, y de Jeff Matterson, y de Dick Heller, y enciendo un cigarrillo, digo. "Claro, claro", y meto el acelerador a fondo, y dejo atrás a un Dodge y después a un Mercedes, y entro a toda velocidad por la lomita de Viaducto, y sigo diciendo, "Claro, claro", pero no digo por qué esa noche me voy a agarrar una curda padre, ni por qué el cigarrillo tiene un gusto asqueroso, ni por qué en ese momento tengo tantas ganas de pegarme un tiro.



# Correcta, la Política Económica Argentina

- ★ Aplicaría el Mismo Plan en EU: W. Simon
- ★ Unica Forma de Crear una Sociedad Libre
- ★ Aumentan las Críticas del Sector Laboral

Por VICENTE L. PANETTA

BUENOS AIRES, 29 de marzo (AP). — El exsecretario del Tesoro de Estados Unidos, William Simon, elogió la política económica del ministro argentino, José Martínez de Hoz, quien es centro de críticas de sectores laborales, empresariales y políticos locales.

Simon, quien estuvo en los gabinetes de los Presidentes Richard Nixon y Gerald Ford, se encuentra aquí invitado por el Consejo Empresario Argentino, una organización privada de hombres de negocios.

"Si yo tuviese posibilidad de implantar un plan en Estados Unidos para sanear las finanzas y la economía, aplicaría exactamente lo mismo que implantó el doctor José Martínez de Hoz", dijo Simon en rueda de prensa.

Destacó como logros de Martínez de Hoz en tres años de gestión, "un balance de pagos fortalecido luego de haber pagado una deuda externa de 8 mil millones de dólares; una inflación reducida a 170 por ciento y la reducción de la intervención gubernamental en la economía, para tratar de crear una sociedad libre".

Simon se mostró partidario de relacionar la evolución del sistema económico

con lo político. Interrogado respecto a si un programa económico puede tener resultados positivos, si está como el argentino, condicionado por organizaciones políticas, sindicales y algunos sectores empresarios, el exfuncionario estadounidense respondió: "Las instituciones deben apoyar los planes económicos para que éstos tengan éxito".

Opinó que no habrá en Argentina inversiones provenientes de Estados Unidos mientras no se logre reducir la inflación y ni haya un sistema político estable.

El tema inflacionario y sus secuelas son uno de los principales problemas de Martínez de Hoz, a pesar de su riguroso programa que logró mitigar, pero no frenar el ascenso del costo de la vida.

El índice inflacionario en 1978 fue de 170 por ciento, nueve puntos por encima de 1977, pero inferior al de 1976, cuando llegó a 348 por ciento.

En las últimas semanas la gestión de Martínez de Hoz ha sido objetivo de críticas por diversos sectores. La más reciente fue formulada anoche en una declaración conjunta distribuida a la prensa por personalidades de los partidos Peronista, Conservador, Intransigente, Comunista y Socialista.

UNO MAS UNO

## Democracia condicionada promete Videla a Argentina

BUENOS AIRES, 29 de marzo (AFP, EFE y AP). — El jefe de la junta militar argentina, general Jorge Rafael Videla, al celebrarse tres años de que asumió el poder mediante un golpe de Estado contra la presidenta María Estela Martínez de Perón, dijo que una nueva etapa "no menos difícil que la anterior" se abre para el país.

"En esta etapa que se inicia, será necesario inyectar al proceso de reorganización nacional con un contenido político, mediante una propuesta sugestiva, que en su momento formularán las fuerzas armadas", dijo Videla en un mensaje transmitido a todo el territorio nacional, y agregó que dicha propuesta "es susceptible de ser enriquecida mediante el diálogo fecundo".

El jefe de la junta militar argentina ignoró en su discurso los reclamos que varios dirigentes políticos y gremiales hicieron ayer públicos mediante un comunicado, en el que pidieron definiciones prácticas al jefe de gobierno, entre ellas la situación de los detenidos y desaparecidos, sobre la sanción de leyes laborales y la normalización de los partidos, prohibidos junto con los sindicatos desde hace tres años.

Al respecto, Videla dijo simplemente que pronto "serán sancionados e instrumentadas las normas legales que permitan auténtica representatividad gremial", y que mediante éstas se verán reafirmados "los auténticos derechos y deberes sindicales sin la interferencia de intereses ajenos al sector".

"En su momento —recalcó también— el gobierno sancionará el marco legal que facilite la actividad de organizaciones políticas renovadas como factores indispensables en la vida de una sociedad democrática".

Videla, quien debe finalizar su mandato en marzo de 1981, aseguró además, que existe una total unidad en las fuerzas armadas en cuanto a los objetivos del "proceso de reorganización nacional".

Con respecto al programa económico, al que estuvo dedicado una buena parte de su discurso, dijo que "así como colocamos el centro de gravedad de nuestra acción en la lucha contra el terrorismo y en la defensa de la soberanía, así también lo estamos colocando en la superación del persistente fenómeno inflacionario", que en estos momentos es del orden del 170 por ciento anual.

El jefe de la junta militar, aseguró que Argentina cuenta con la mayor masa de reserva monetarias de su historia, que se han logrado cifras récord en el comercio exterior y que la tasa ocupacional es una de las más altas del mundo, reconoció que existen "atrasos y carencias que gravitan negativamente sobre todos los sectores, particularmente los de menores recursos", pero advirtió a "aquellos que anteponen su interés particular o sectorial al de la comunidad" que su gobierno "no vacilará en aplicar las medidas que sean menester para corregir ese negativo comportamiento".

EL DÍA

## En síntesis

CRITICA EL LABORISMO INGLES

AL REGIMEN ARGENTINO

LONDRES, 29 de marzo. — En ocasión del

tercer aniversario del golpe militar en Argentina, el Consejo Nacional del Partido Laborista condenó el hecho de que el régimen encabezado por el general Jorge Rafael Videla continúa negando los derechos políticos elementales al pueblo argentino.

## Cuestiona Argentina la delegación de científicos que vino a México

BUENOS AIRES, 29 de marzo (AFP). — La Secretaría de Ciencia y Tecnología cuestionó la elección de delegados argentinos a una reunión de científicos latinoamericanos que se realiza en México, en un comunicado dado hoy aquí.

Aclara que ninguno de los cuatro asistentes a dicha reunión representan a Argentina ni a sus instituciones educativas o científicas.

Señaló que ninguno de ellos trabaja dentro del país y que por lo tanto "mal pueden representar las inquietudes o aspiraciones que en el campo de la física, las matemáticas, la filosofía o la química, tiene fijadas como objetivo la República Argentina".

Después de expresar su sorpresa de que los organismos internacionales que mantienen excelentes relaciones con Argentina, especialmente en el sector de la ciencia y la tecnología puedan elegir figuras desvinculadas absolutamente de ese país. "Sin méritos científicos". El comunicado dice que esos "delegados colaboraron estrechamente años atrás con la subversión, para el copamiento del sector científico argentino".

unomásuno

## ▶ José Emilio Pacheco, durante un homenaje al escritor en el CEAM Rodolfo Walsh creó el "nuevo periodismo", diez años antes de que se descubriera éste en los EU

### ▶ Se ignora el paradero del escritor desde que fue secuestrado en 1977

Rodolfo Walsh es uno de los grandes narradores de nuestro continente y nuestro idioma, "el primero que a partir de una opción política rompe las fronteras de los géneros y demuestra que ya no hay ficción ni 'no ficción', sino solamente narrativa", afirmó José Emilio Pacheco en el homenaje que se rindió al escritor en el Centro de Estudios Argentino Mexicano el lunes pasado, con la participación de Noé Jitrik y Jorge Bernetti.

Al leerlo —agregó José Emilio— se piensa en lo que decía Walter Benjamin: no enseña a nadie el escritor que no tenga nada que enseñar a otros escritores.

"Imaginarias o testimoniales, las narraciones de Walsh derivan su eficacia política de su maestría literaria", señaló, e hizo notar que durante diez años fue para los lectores mexicanos el célebre autor de la *Antología del cuento extraño* (1956) y de la *Antología de cuentos policiales* (1953).

Dijo también que con *Operación masacre* Walsh inauguró (1958) el "nuevo periodismo", antes de que el término se inventara, diez años más tarde, en Estados Unidos.

Recordó José Emilio Pacheco que cuando llegó a Cuba en 1967, conoció a algunos hombres que eran nombres y que eran libros: a Paco Urondo, a Roque Dalton, a Noé Jitrik y que, a diferencia de ellos, "Walsh) es para mí nada más la voz que habla en sus textos, y no conozco ni una foto suya".

"Diez años después se me aparecen esos años como la edad de la inocencia. No imaginaba lo que pasarían nuestros países, ni que iban a fallecer Paco Urondo y Roque Dalton, quien contaba bromas toda la noche".

Toda la obra de Walsh posterior a 1956 es literatura política, dijo, lo mismo en los libros testimoniales que en los libros de cuentos, y señaló que muy pocos mexica-

nos lo hemos leído. Entonces propuso que los libros de Walsh sean publicados aquí.

"Hizo que los actos de su vida coincidieran con las palabras de su prosa. Si ha muerto, murió con la dignidad de los héroes, y por la eficacia de aquellas palabras, dijo el escritor argentino.

"No digamos la frase rutinaria, aunque indiscutiblemente es cierta, de que cuando la historia haya borrado a sus verdugos él seguirá viviendo en sus libros, digamos mejor —concluyó José Emilio— que vivirá en los libros que otros escriban siguiendo el camino que él abrió haciendo la literatura de la resistencia y la liberación latinoamericana para contribuir a que se acerque un día de justicia que no será oscuro, sino de una claridad deslumbrante".

Noé Jitrik recordó que el 25 de marzo de 1977, al filo del mediodía, fue visto por última vez Rodolfo Walsh, vestido como un viejito anarquista. Las tropas irrumpieron en su casa y la destruyeron, llevándose sus papeles inéditos. De él —dijo— se podían esperar dos cosas, una real y otra hipotética: La primera es que nadie cayó como consecuencia de su caída, "lo cual nos hace pensar que se defendió, y que ninguna tarea lo hizo abandonar la severa ética que caracterizó su trabajo"; la segunda es que nadie, salvo él mismo, puede investigar lo que sucedió. Sin embargo, dijo Jitrik, algo se sabe: poco antes había escrito una carta muy conocida a los militares, y para muchos hay una relación inmediata, de causa a efecto, entre esta carta y su detención, "para mí es la última gota de un proceso creativo, donde su concepto de fondo es ya un pensamiento histórico sobre Argentina: la represión y la miseria son la forma de un imperio que no tiene nada que ver con el destino de un país".

En su carta Walsh señala a los militares que el 24 de marzo de 1976 liquidaron la posibilidad de un cambio democrático. Que la dictadura, ilegítima en su origen, ha restituido la corriente de ideas e intereses de minorías derrotadas, prohibiendo los partidos políticos, amordazando sindicatos y prensa. Caracteriza y describe la increíble represión que existe en Argentina, donde cada detención equivale de hecho al secuestro y la tortura.

"Su desaparición —dijo Jitrik— no es sólo una desgracia infinita para sus amigos o para la cultura argentina, sino una prueba de la situación que impera en Argentina, y al rendirle un homenaje señalamos la situación de la dictadura".

Esto nos indica —concluyó— que nosotros que discutimos temas que se refieren a las relaciones entre cultura y política debemos poner los pies en la tierra, "Walsh nos muestra que es posible una acción intelectual rigurosa pero no evasiva".

Jorge Bernetti aludió a los años en que compartió con Walsh una militancia política y sindical como trabajadores de la prensa, y afirmó que Walsh tiene una trayectoria política militante definida y consecuente por el socialismo. Congregó aquellas fuerzas que han estado disociadas en la realización de un proyecto antimperalista y revolucionario en Argentina.

Recordó que en abril de 1969, a raíz de la represión en Córdoba, los trabajadores de la prensa formaron una organización, y que Walsh estaba trabajando muy activamente en el periódico CGT contra la dictadura de Onganía. Dijo que *Operación masacre* es la primera gran denuncia contra el régimen de la llamada revolución libertadora, y que sus trabajos llegaron a tener una dimensión popular.

EL DÍA

EXCELSIOR

## Otros 4 mil obreros están en huelga en Argentina

BUENOS AIRES, 30 de marzo (AFP).—Unos 4 mil obreros de la gigantesca firma textil Alpargatas Argentina comenzaron esta tarde una huelga general como señal de protesta por los bajos sueldos que perciben, informaron hoy aquí fuentes obreras.

El paro, según los portavoces gremiales, se inició luego que los trabajadores rechazaron un ofrecimiento patronal de aumento salarial del orden del 18 por ciento.

El personal reclama una mejora en sus retribuciones de mayor porcentaje y con vigencia desde pasado mañana domingo (10 de abril) y no desde el 15 de ese mismo mes como sostiene la patronal, añadieron los voceros.

La empresa Alpargatas, de capital argentino y cuyas acciones se cotizan en el mercado bursátil, tiene su planta central en la carretera número 2 que une esta capital con el balneario de Mar del Plata a 40 kilómetros al sur de aquí.

El movimiento de fuerza de los operarios de Alpargatas se suma a la ola de descontento laboral surgida en los últimos días en Argentina.

Ayer, mil 200 operarios metalúrgicos de la industrial ciudad de Córdoba levantaron su huelga de varios días cuando la fábrica de autopiezas para coches Thompson-Ranco donde trabajan, cedió a sus pedidos de mejoras salariales con un 15 por ciento de aumento.

Una similar solución satisfactoria obtuvieron los 4 mil 500 obreros de la fábrica automotriz Renault Argentina también ubicada en Córdoba, a quienes hoy —tras una paralización de 2 semanas que concluyó hace 4 días— se aumentaron sus sueldos en 15 por ciento desde abril entrante.

## Claves, México y Argentina: Francia

- ★ La Diplomacia Francesa Cambia de Estilo Ante Iberoamérica
- ★ Fundamental, la Riqueza Petrolera Mexicana: Especialistas
- ★ Latinoamérica Básica Para el Equilibrio Mundial: Anchorena

Por ENRIQUE GUZMAN

PARIS, 30 de marzo (A.F.P.)—México y Argentina son los principales polos de atracción para el gobierno francés, en su renovado interés por América Latina, se comentó hoy aquí en ocasión de próximos viajes de autoridades francesas a esa región.

El interés de la diplomacia francesa se orienta también hacia Brasil, Perú, Venezuela, Colombia y Chile, país que espera la reanudación de las reuniones de la Comisión Mixta, suspendidas desde hace cinco años.

La diplomacia francesa cambió de estilo frente a Latinoamérica, especialmente tras la designación, a fines de 1978, del nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, Jean François-Poncet, quien en una recepción que le ofrecieron los embajadores de esa región, expresó el vivo interés de su país por acelerar estas relaciones.

El primer impacto de la nueva fase de esta diplomacia pro latinoamericana, lo dio el propio Presidente Valéry Giscard d'Estaing con su reciente viaje a México y se verá igualmente incrementada con la visita oficial que hará a Argentina —del primero al siete de abril— el ministro francés del Presupuesto, Maurice Papon.

Aparte de los viajes a París, entre abril y julio próximos, de los presidentes de Colombia, Julio César Turbay; de Costa Rica, Rodrigo Carazo, y de Panamá, Aristides Royo, las fuentes diplomáticas latinoamericanas otorgaron una similar importancia a la gira que del dos al seis de abril hará por Colombia y Perú el secretario francés para las Relaciones Exteriores, Olivier Stirn.

México, con su nueva riqueza petrolera, ocupa un lugar preferencial en este interés francés y con ocasión del viaje presidencial, Francia firmó un acuerdo para la compra de cinco millones de toneladas de petróleo mexicano, a partir de 1980.

Esta importante venta, deberá normalizar la balanza comercial bilateral, actual-

mente favorable a Francia, con 458 millones de francos (un dólar-4.20 francos) en importaciones y 1,400 millones en exportaciones según las últimas cifras oficiales.

Por otra parte, las inversiones francesas en México sólo representan el 1.8 por ciento del total, ocupando el séptimo lugar, después de Estados Unidos (72 por ciento), Alemania, Gran Bretaña, Suiza, Canadá y Japón.

Francia cuarta potencia comercial del mundo, también manifestó un especial interés por reactivar sus contactos con Argentina, país que recibirá el domingo al ministro francés del Presupuesto, Primer Ministro de la Comunidad Económica Europea que visitará oficialmente Buenos Aires, tras la llegada al poder del Gobierno Militar, el 24 de marzo de 1976.

El embajador argentino en París, Tomás de Anchorena —actualmente en Buenos Aires—, en declaraciones formuladas en París destacó esta nueva etapa diplomática, indicando que "el interés francés por Latinoamérica parece encaminarse por la decisión francesa de dar continuación efectiva al diálogo norteamericano".

"Latinoamérica tiene un importante rol que desempeñar para el logro de un equilibrio mundial que asegure la paz", añadió.

Respecto a su país, declaró que en Argentina hay una serie de proyectos públicos y privados de telecomunicaciones, minería, petroquímica, obras hidroeléctricas y gasoductos, entre otros, que atraen a los medios franceses.

En una próxima etapa,

Brasil entrará igualmente, como una de las potencias latinoamericanas, en esta renovada ruta de los intercambios con Francia. . . .

Perú, Colombia, Chile y Venezuela también deberán recibir importantes misiones oficiales en el curso del año.

Colombianos y peruanos consideran que tanto la ciencia como la tecnología francesas pueden ser de gran utilidad para el desarrollo de América Latina.

Para el embajador peruano en París, Alberto Wagner de Reyna, "es conveniente promover el aumento de las inversiones francesas en nuestra región, así como el intercambio, dentro de precios o condiciones justas, con secuencia con nuestras exigencias sobre un nuevo orden económico internacional".

Perú —según señaló Wagner de Reyna— espera con interés una intensificación del intercambio cultural, una renovada asistencia técnica en diversos ramos (ciencias, agricultura, minería) y la colocación de productos peruanos no tradicionales en el mercado francés.

Tras la visita de Stirn a Bogotá, Giscard recibirá al Presidente colombiano, en el curso de una gira de 15 días —a partir del 11 de junio— por Francia, Unión Soviética, Suiza y España.

Estas relaciones bilaterales fueron analizadas recientemente en Marsella, durante un encuentro entre especialistas de ambos países y, el futuro de tales contactos, seguramente, será concretado en una serie de acuerdos que serán firmados en París con ocasión de la visita del Presidente Turbay.



## Un Mundo de Autores, Editores y Lectores en la Quinta Feria del Libro en Argentina

Buenos Aires, 30 de marzo (ANSA)—La Quinta Exposición —Feria Internacional del Libro— "Del Autor al Lector", presentó un panorama muy vasto de la producción editorial con la presencia de 17 países, sin contar los 18 agrupados en un único stand en representación de las naciones árabes. Los expositores, 185, entre los cuales figuró la casi totalidad de los sellos editoriales argentinos. Los países extranjeros, entre los cuales varios de América Latina figuraron ya sea a través de "stands" oficiales (por país) ya sea, en algunos casos, a través de firmas locales de distribución o entes culturales especiales.

Desde los primeros días de la feria se notó un intenso movimiento y un fervoroso, entusiasta, intercambio de ideas, de preguntas y respuestas, de planteos culturales y de un interesante despertar de nuevos intereses por parte del público visitante. Mucha gente joven, desde luego, y muchas familias. Una viva interrelación entre autores editores y lectores, que, en última instancia, es el propósito esencial de la feria, expresado en su subtítulo "del autor al lector".

Dos temas, "El año internacional del niño" y el "Centenario de la conquista del desierto", ocuparon los lugares de honor en la V Feria del Libro y, además, un vasto homenaje a la Universidad, con actos y manifestaciones alusivos en los tres casos.

Las manifestaciones laterales fueron numerosas y en el curso de la feria cada país tuvo una jornada de actos y festejos especiales.

En el plano latinoamericano los países que presentaron "stands" y manifestaciones de particular rele-

vancia, fueron Brasil, Uruguay, Perú y Bolivia.

### BRASIL

Brasil presentó un enorme "stand" con material de 43 editoriales y un total de 4.000 libros. Obras de todo tipo, desde magníficos volúmenes ilustrados de arte, costumbres, folclor, turismo nacional a libros de literatura infantil, tanto didácticos como de esparcimiento, de una riqueza y belleza excepcionales. Desde las novelas representativas de la variada gama regional de narrativa que ostenta el moderno Brasil, a la poesía, igualmente valiosa y variada y los ensayos. En este campo se aprecia la apertura vivificante de la hora presente socio-política del país, traducida en estudios e investigaciones de actualidad y en obras de consulta de evidente envergadura y en muchos casos de proyección latinoamericana. No faltaron los textos y las obras de humor. Y las revistas culturales. Región aparte, realmente importante, en este "stand", es la ya copiosa serie de libros en castellano editados en Buenos Aires, con el apoyo de Itamaraty. Se trató de coediciones realizadas en los últimos años entre sellos argentinos (entre otros Sudamericana, Calicanto, Macondo y Botella al Mar), que han permitido una interesante apertura de obras narrativas y poéticas clásicas y actualísimas, al mercado de lectores hispanoamericanos. También estuvo presente en la reseña la revista oficial "Brasil

Cultura", que trae en forma periódica material informativo, ricamente ilustrado, sobre la vida creativa y las costumbres del país-continente. Un público lector de idioma portugués está creciendo en Buenos Aires (gracias a la constructiva actividad docente del Centro de Estudios Brasileños y gracias al incremento del turismo en ambos sentidos) y esto, desde luego, pone bases para una futura distribución local de obras brasileñas en forma directa. Esto se evidenció en el público de la Feria del Libro que estuvo comprando gran cantidad de libros en portugués en el "stand" de Brasil.

### PERU

Perú se hizo presente por primera vez en la exposición de Buenos Aires con obras aportadas por numerosas editoriales (Desa, Arica, Desco, Universo, Didáctica, Científica, Mosca Azul, Milla Batres y la Editorial de la Universidad de San Marcos, entre otras)

para niños inspirados a menudo en leyendas y folclor peruano y siempre ilustrados por peruanos, obras de humor (de Sofocieto) y un vasto material didáctico.

Uruguay dedicó su "stand" y su manifestación central para la Feria a honrar el Centenario de Horacio Quiroga. Sobre este tema versó también la conferencia central del día uruguayo, que fue promovida por el literato, crítico y académico Visca (el día 19). En cuanto al material de la reseña uruguaya, fue amplio y variado, con obras literarias, educativas, de arte, de historia, libros infantiles y ensayos.

Bolivia presentó numerosos textos sobre temas de historia, de costumbres, de socio-política, así como muchos volúmenes ilustrados que brindan la visión de las bellezas naturales y arquitectónicas del país. Hubo un vasto material universitario, en consonancia con uno de los temas centrales de la Feria. Sobre universidad habló también el doctor Humberto Guzmán Ar-

ce, a cargo de la sección cultural de la embajada de Bolivia en Argentina, en una conferencia que ofreció sobre la Universidad de Charcas y su influencia en la sociedad americana.

## SATISFACCIÓN el mundo de los libros

“la república”

prensa argentina en el exilio

“Los militares argentinos asumieron su responsabilidad histórica con plena conciencia de que para consolidar su proyecto político y los designios de sus mandantes internacionales en lo económico, le iba a ser preciso asesinar, secuestrar y desaparecer a miles (...). No ha habido condenados a muerte, ni ejecutados en virtud de una condena de ese tipo, porque se optó por el expedito procedimiento del asesinato con nocturnidad y alevosía”.

Esto señala en su editorial el No. 7 del periódico *La República*, editado por la Oficina Internacional de Exiliados del Radicalismo Argentino, y que dirige el periodista Miguel Angel Piccato. Ese texto editorial, luego de aludir a la insurrección de Irán, que “el ejército iraní no pudo resistir más allá de unos pocos meses”, avizora alguna vez un horizonte semejante para la Argentina: “los militares argentinos —dice— se han ocupado prolijamente de cerrar cualquier otra posibilidad de desenlace de esta larga crisis y son ellos mismos quienes están acelerando su carrera hacia el abismo”.

Así *La República* enfocó la situación de ese país sudamericano cuando, hace exactamente una semana, el sábado 24 de marzo se cumplían tres años del sangriento golpe de Estado que encaramó en el poder al actual gobierno militar que encabeza el general Videla.

Es de resaltar que este periódico se hace en México y constituye, sin duda alguna, el medio más consecuente y de mejor frecuencia entre los producidos por los exiliados políticos argentinos radicados aquí. Al mismo tiempo, es un espacio de debate pluralista y democrático, que suple un papel que no han podido llenar otras corrientes políticas, tanto de cuño marxista como peronista.

Ratificando su pluralismo, el No. 7 contiene una encuesta a la que responden cinco políticos rioplatenses, todos pertenecientes a distintas corrientes políticas y de opinión. Manuel Gaggero, por ejemplo, afirma que entre los problemas que debe resolver el movimiento popular argentino el principal es “concretar la unidad”, añadiendo que la misma no debe ser resultado de “un acuerdo conjuntural”, sino “el resultado de las más ricas experiencias de nuestro pueblo”.

Guillermo Greco, ex dirigente de la Juventud Trabajadora Peronista, efectúa un autocuestionamiento: “¿Por qué los partidos que se dicen populares no pudieron impedirlo (al golpe de Estado)? —se pregunta— En suma, ¿por qué fuimos derrotados?” Y añade: “Queremos aprender de nuestros propios errores. Queremos que tanta muerte, tanto dolor y tanto sacrificio nos sirva para vivir”, acompañando esos conceptos un análisis que centra el tema de la derrota en la descomposición y dispersión del Movimiento Peronista. Ricardo Nudelman afirma, entre otras cosas: “Nos oponemos a todo intento de alentar esperanzas en una solución de recambio proveniente del interior de la junta militar, o de algún sector desplazado de ella”, agregando: “Debemos reconocer que aún estamos retrasados en la construcción de una alternativa democrática para enfrentar a la dictadura”.

El sociólogo Juan Carlos Portantiero centraliza su enfoque en el papel profundo de este proyecto político que dirigen los militares y, sobre todo, en las consecuencias de la política económica que orienta el ministro Martínez de Hoz. Señala que el golpe de 1976 se vincula a “la necesidad de las

clases dominantes locales de ubicarse en la reestructuración de la división internacional del trabajo en curso”, y que el plan de Martínez de Hoz “implica la tentativa más profunda puesta en práctica por los sectores empresariales más concentrados para reajustar la economía y la sociedad argentinas a las nuevas condiciones del mercado mundial”. Y finalmente, el ex diputado Héctor Sandler indica una serie de “conductas debidas”, afirmando que “la principal conducta debida —el subrayado es del periódico— por las fuerzas armadas es dejar rápidamente el poder”.

Esta edición de *La República* contiene asimismo otros materiales de interés, como es el reportaje a la madre de un desaparecido en Argentina que relata la odisea cotidiana de las llamadas “las locas de la Plaza de Mayo”, parientes cercanas de militantes populares secuestrados por las fuerzas armadas que todos los jueves se reúnen en una patética, dolorosa manifestación pasiva frente a la Casa Rosada, sede del gobierno en Buenos Aires. También es posible leer un esbozo histórico sobre el movimiento obrero argentino perteneciente a Horacio Alberto Crespo, cuya versión completa publicó *Latinoamérica* N.º 11, revista del Centro de Estudios Latinoamericanos de la UNAM.

Y, en la página 7, dos materiales de singular interés que apelan significativamente a la memoria de quienes conocen el proceso político de ese país sudamericano. Uno de ellos comenta el libro *La represión en Argentina, 1973-1974, Documentos*, el cual fue elaborado por “Latin American Studies Association” y editado por la Facultad de Ciencias Políticas de la UNAM. Ese volumen documenta los crímenes políticos ocurridos en Argentina en el período que “transcurre entre el 20 de junio de 1973 (...) y el 31 de diciembre de 1974”, es decir, en plenos gobiernos peronistas. El anticolonista de *La República* lo evalúa como un material de archivo “imprescindible” y “una memoria molesta pero necesaria para evitar confusiones y acomodamientos futuros en el terreno de la política argentina”. Estas mismas palabras, sin duda, caben para el periodista Ramiro de Casasbellas, quien firma una lacrimosa defensa y recordación del gobierno que encabezara el presidente radical Arturo Illia, y que *La República* toma del periódico *El Día* de La Plata. Aporte de alguna inexactitud histórica que el texto contiene en relación al papel de Juan Domingo Perón en la caída del gobierno de Illia, cabe señalar que esta actitud de Casasbellas es tan tardía como inocua, pues él fue, desde el semanario *Primera Plana*, quien dirigió la campaña de prensa golpista que allanó el terreno al golpe militar que en 1966 llevó al poder a Juan Carlos Onganía. Y, no conforme aún, repitió tan triste papel histórico desde *La Opinión* en los últimos meses del gobierno de Isabel Martínez de Perón. A Casasbellas —no sin ironía— habría que recordarle las palabras que la madre del último rey árabe de Granada le dispensara a su hijo, aquello de no llorar como mujer lo que no supo defender como hombre.

Más allá de los temas a discutir —y esa su finalidad esencial— *La República* surge, pues, como un órgano valioso para el debate de los argentinos en el exilio, como una trinchera de la resistencia a la dictadura de Videla en el exterior y, si cabe, como un tañido irrecusable: “Aunque más no sea cada 24 de marzo hay que recordar estas cosas, para que mañana —cuando mañana llegue— la compasión no nos atonte ni la piedad nos haga renegar de la historia”, recalca en su editorial.

Nota de Antonio Marimón

Abel Posse lleva a su Lope de Aguirre, Ira de Dios, en su novela *Daimón* (Argos/Vergara) a un infierno de conquistador español: a mirar el destino de estas tierras explotadas, arrasadas; piratas o comerciantes da lo mismo; científicos y exploradores para asociaciones dizque geográficas, alimañas traicioneras; apóstoles y enviados pontificos, raza de víboras; mineros, caucheros, todos igual de esclavistas de indios y negros. Lope de Aguirre sufre una transmutación. Primero el amor, que lo apacigua, y que vive en Machu Picchu, con una monja evadida de los votos. Luego el viaje místico, con las drogas indígenas administradas por Huaman, verdadero camino de perfección hacia el nacimiento del ser americano auténtico. El amor y la coca lo dejan seco, espiritual, listo para su peregrinar — como de judío errante — por los 500 años que separan la fundación de su Imperio del Marañón en el Amazonas, y de su encuentro de El Dorado (donde dejó a su gente, bañándose en las arenas de oro), hasta los días actuales, cuando Lope de Aguirre, enflaquecido, es apresado

por la dictadura militar, torturado con la pica eléctrica y los etcéteras manejados por sucesores de sus capitanes, de sus curas, de sus gentes familiares. Le voltearon las uñas con pinzas, como latas de sardinas; lo colgaron de los testículos. . . ("¡Ojalá! Mientras quieras vengarte, vivirás. El hombre es sólo su rebeldía.") ¿Y España? Ni por sueño volver. Poco antes de morir, angustiosamente ahogado con el huesito de la suerte de un pollo, en una comilona, se le concedieron a Lope de Aguirre todos sus deseos: "aumentó de peso, de paz, de panteísmo", enamorado de su Mora reencarnada en una activista de Diego de Torres, un trotsquista-cristiano del Cuzco.

Nada tenía que hacer el conquistador español de las grandes hazañas frente a los actuales *milicos* aliados, como siempre, a la iglesia, enemiga de "los adolescentes que se besan por la tarde en los parques", de "la liberación de los senos", con el lema: "represión, productividad, sumisión".

La reconstrucción del arqueólogo escritor Posse describe la época de pretendida restauración de Tupac Amaru Condorcanqui, luego exterminado y empalado, despedazado entre cuatro caballos. Siglos antes de que Hiram Bingham, de la Universidad de Yale, fuera conducido a Machu Picchu, al incario, morrió Aguirre el polvo en su camino de Damasco rumbo a la americanización de su ser, a la subamericanización de su corazón. Allí *donde copulan los mundos paralelos* dejó escapar a su corazón, "tucán preso en la jaula estrecha de su costillar". Sor Angela se le entregó como "única copa de su semen y de su espíritu" ("en caso de que se vuelque en otra parte, lo cercenarás"), y se acopló ante un Dios noyeurista el 17 de octubre de 1525. El amoralianza sustituyó el amor-querra y Lope entró al paraíso.

No bajó del país de la poesía hasta que el "exceso de convivencia", hasta que la exclusividad de la ternura de Angela "se desmoronó en las facilidades de la vida familiar". Subió a Machu Picchu español y bajó americano, es decir dejándose vivir, en una especie de neutralidad, prefiriendo el destino al propósito, cómplice de la ignorancia y de la derrota. Encontró su Imperio Marañón revuelto; conoció a Bolívar y a Sucre, a Miranda, quienes pretendían restaurar el incario a la inglesa ("dos cámaras, una de comunes y otra de caciques"), pero Bolívar no fue nombrado Inca ("los héroes sólo escriben el borrador de la realidad").

América inventaba su teoría de la *inmigración* ("crisol de razas") para acabar con los indios de una buena vez. Inmigrantes todos, hasta los miembros del clero, que nunca quiso

apelar a los indios ("hubiera sido caer demasiado bajo"). Lope de Aguirre vio el desconcierto de la naturaleza (los pájaros y las ballenas se suicidaban), tuvo un ataque de melancolía existencial de más de un siglo, y en tanto se libró la batalla final que marcó el término del dominio de España en América ("le daba asco la historia"). Lope regresó a Machu Picchu a asesinar a su esposa con un cuchillo oxidado ("estaba hecho el fantasma de su fantasma, ¡qué difícil para el hombre de Occidente destruir lo que más quiere!"), comprendió que se dedicaba a *hacer* porque no podía *ser*. Entonces buscó la verdadera voz del animal hombre mascando coca, aspirando polvo de vilca, y no encontró al lobo sino al chimpancé interior ("lo peor de Lo Peor es cuando uno siente que no es nada"). Acuchillada su alma, perdió su identidad y se llenó de universo ("la redécilla de lo real es laberíntica"), hasta los límites de su imaginación. Finalmente salió a Lo Abierto, deshistorizado, bestializado, con pocos resabios de hombridad ("los deseos le duraban poco, no se le ponían rancios").

Cuando volvió al mundo ya se había republicano ("la demoníaca institución empezaba declarando libres a todos para terminar transformando en esclavos a la mayoría"); moría el 50% de los indios de inanición ("los niños nacían tamaño mono"). Montoneros, cangaceiros, negros agusanados echando ke-rosene sobre las larvas que se alimentaban de su carne, seguían acoplándose sabiendo que sus crían nacían vendidas al *obraje*, a las *senzalas*, a los *caucheros* (neumáticos, impermea-

bles, condones...). La comida diaria de un niño costaba tres días de trabajo de sus padres ("algunos estarían 77 u 83 años para pagar lo debido y liberarse"). Aguirre sintió que le habían cortado "los huevos del alma", porque ahora era "comprensivo, perdonador profesional, vegetariano espiritual"; en vez de *hacer* o de *ser*, quería *estar*, como los poetas y filósofos antidesarrollistas.

Lope de Aguirre visita el auge de Manaos, capital del caucho ya en pleno siglo xx. Ya no se lo tenía como ibérico, porque su hispanidad se había asimilado a su desgracia. Entonces hubo la gran reunión de americanos, en el interior, en lo intacto, en el corazón del Amazonas; vinieron indios desde la Patagonia y desde los pieles rojas; vinieron también los animales americanos que se expresaban por intérpretes (alguno que otro caribe canibal todavía asó a un europeo explorador). Desde Caupolicán hasta Martín Fierro pasaron todos revista. Se comprobó que la ocupación europea de América era total. De los 91 millones de indios que hubo cuando llegaron Cortés, Pizarro, Lope de Aguirre, sólo quedaban 11 millones de indios puros (los demás habían sido eliminados por la civilización). Incluso las plantas americanas demostraron que estaban ya en minoría frente a los cultivos trasplantados por los europeos. Nadie creía ya en una vinculación con la naturaleza. Había llegado por fin la era del Sol Negro. Nada había que hacer (alguien propuso todavía a los indios "haber sido marxistas, por ejemplo, ¡cosa de haberlos jodido con su propia filosofía!").

El reforzamiento del caudal blanco en América (la inmigración) y luego el liberalismo hicieron el milagro en una generación. La gente *decente* y *progresista* del centro de las ciudades exigió "la reconstitución moral del tejido nacional". En México, después de Madero y Zapata, vino Huerta con el modelo de la raza blanca del norte; instauró un gobierno que luego, en las batallas universitarias, mediante el empleo de "fusiles 'Echeverría' acabó con centenares de estudiantes contaminados" en la Plaza de las Culturas. La implacable lucha contra "el cáncer de las ideologías contrarias al sentir nacional y al derecho de propiedad establecido" se enderezó contra "los modestos poetas de traje gris", los humildes "vates suburbanos y sindicalistas que habían tenido la malsana ocurrencia de preferir el socialismo". Todos ellos "desprevenidos artesanos de la subversión anticapitalista, que habían inocentemente creído que la revolución significaría exclusivamente el asesinato de los otros". Torturas, desapariciones. . . Lope de Aguirre, el sanguinario, fundador del primer territorio libre de América, el único que osó enfrentarse a Felipe II, es decir, el apátrida, el sin hogar, el sin Dios, en una palabra, el traidor, en balde quiso, avejentado de 500 años, intentar vociferar: "¡Marañones, vengo a hacerme cargo a la cabeza de mi Imperio! ¡Un destino de grandeza nos une!" Lo molieron a palos ("Un exaltado"), le dieron de comer los excrementos del hospital de infecciosas, de beber el orín de las mulas virulentas que se usan para las vacunas, le hicieron *el reléfono* en las orejas; le aplicaron *picana* en la uretra; encías, ano, ganglios. . . "Comprendió lo que él y todos hemos pensado alguna vez: que Cristo hizo una pichincha en materia de tortura. Porque si se piensa lo que pasa en las cárceles sudamericanas, la corona de espinas, los pinchazos de los clavos y arrastrar el leño son cosas de niño que cualquiera elegirla a cambio del *pau de arara*, la *picana* y los mastines masticadores de testículos".